

- 126 Edifice Dominion Building
GROUND FLOOR—Rez-de-chaussée
1st FLOOR—1er étage
Langlais Antonio, avocat
Pratte & Côté, Enr., court. en assuran.
Murphy & Colliers, Reg'd
Belleau, Auger, Turgeon, Ltée
2nd FLOOR—2ème étage
North American Life Assurance Co.,
Julien Chouinard, gérant-district
Coulombe Lumber Co. Ltd, marchand de
bois de pulpe
3rd FLOOR—3e étage
Pinault Jean, comptable
Gauvin J. Alex., notaire
Bigonnesse-J.-Aurèle, architecte
Amyot Gaston, architecte
4th FLOOR—4e étage
Manufacturers Life Insurance Co., Ant.
Provost, gérant
5th FLOOR—5e étage
Moreau, Alleyn & Grenier, avocats
Mutual Brokers Montreal Co. Fruits,
A. Robitaille, rep.
Wood G. H., Co., Ltd, savon liquide,
Rhéaume Achille, rep.
Dominion Blank Book, Ltd, enveloppers
etc., Laferrière Gilles, rep.
6th FLOOR—6e étage
The Laurentian Forest Protective Ass.
Ltd, MacKay P. W., manager
Hanrahan Michael J., custom broker
Picher Eugène, marchand à commission
Hackett Towing Co, Reg'd, tugs owners
7th FLOOR—7e étage
Morin, de Varennes et Vézina, avocats
Gauvin Maurice, agent d'assurances
8th FLOOR—8e étage
Dun & Bradstreet of Canada, Ltd
Mercantile Agency
Costello V., manager
Beaudet Conrad, gardien
132 Edifice Sun Trust
rez-de-chaussée
Le Sun Trust, Ltée, J.-A. Fugère, gérant
1er ETAGE
Liverpool & London & Globe Ins. Co.
Ltd, L.-A. Octeau, inspecteur
Byrne A. C., insurance, agent
La Corp. de Prêts de Québec, Frs Letarte, gérant
2e ETAGE
European Manufacturers Agencies Ltd
Paquet O.-Adrien, rep.
Gilbert N.-H. & Fils, bois et charbon
Lacroix & Drouin, architectes
3e ETAGE
Confederation Life Ass. Co., Toronto
Napoléon Lavoie, gérant District de
Québec
Delagrave Chs, notaire
Vézina Jules, notaire
4e ETAGE
Galipeault & Galipeault, avocats
5e ETAGE
Auger Armand G. & Cie, marchands de
bois

- 132 Letarte Talbot & Ferland, avocats
Boutet Emile, concierge
St-Paul
138 Royal Trust
140 C. P. R. Port Passenger Office,
142 —
144 Rhéaume Louis, Enr., marchand fruits
146-148 Fortier Hide Co., J.-A. Fortier, prop
marchands de peaux vertes
St-André
ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à
l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 2 St. Geneviève Hill to west, St.
Jean-Baptiste ward.
Robitaille
7 Matte Joseph, journalier
7½ Drolet Wilfrid, emp. Corporation
9 Drolet Lauréat, emp. s. civil
Fournier Albert, chauff. P. de justice
15 Denis Ls Ph., emp. C. N. R.
Delisle Eugène, emp. Que. Ry
15½ Fournier J.-A., agent
Tanguay Léopold, journalier
Ste-Marie
17 Harpe Jean-Louis, gérant Jos. Côté
Houde J. A., voy. de commerce
19 Beaudoin Léopold, journalier
19½ Dumas Raym., ouv. en chaussures
Mainguy J.-Ls, agt d'assurances
Mainguy Lucien, architecte
Mainguy J.-A., agent d'assurances
Mainguy G. Albert, Commis B. Nat.
21 Poliquin Alex., plombier
21½ Lamontagne J.-A., emp. C. N. R.
Demers Edmond, agt d'assurances
23 Bilodeau Mme veuve Edmond
23½ Bilodeau Emile, employé des Postes
25 Moisan Philéas, commis mag. Guy
25½ Boutet Edouard, commerçant
Boutet Mlle Germaine
Otis Pierre, professeur
27 Letarte Paul, sergent de police
Letarte Jules, messenger
27½ Desrosiers J. W., emp. douanes
29 Station de police No 7
31 Fiset Albert, mécanicien
33 Thibaudeau Josephat, mécanicien
35 Lepine Mme veuve Albert
Malouin Gérard, ouv.-chaussures
35½ Huot Samuel, évaluateur
37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd
Dial Office,—Stores
Ste-Claire
53½ Gagnon Mme veuve E. Gaudias
Gagnon Isaure, ouv. en chaussures
53½ Jacques Mme veuve Naz.-P.
55 Boucher Hilaire, tail. de hardes
Boucher Edgar, ch. locomotive
Boucher Georges, menuisier
Bureau Raoul, voy. de commerce
Bureau Mme veuve Arthur
57 Moffet Emile, détective prov.
59 Boutet Ulric, tavernier
61 Boutet P.-L., agt d'assurances
Fiset Achille, anc. emp. Paquet Ltée
63 Bédard Louis, emp. Can. Mattress
65 Bélanger Cléophas, anc. épiciier

67 Grenon Eugène, forgeron

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 158 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

1 Charrier & Dugal Ltée, imprimeurs
3 Gingras Fortunat, relieur et régleur
Royal Electric Service, P.-E. Gingras, prop.

9 Lavoie Mme veuve R., manchonnière

11 St-Louis Mme veuve A.

Cloutier Edgar, journalier

Venne Alfred, journalier

Norman Mme A.

13 Duguay Arthur, chauff. taxi

21 Turner Mrs widow Thomas

23 Turner Joseph M., annuitant

Deguisse Henry G., accountant

Des Prairies

33 Pelletier Arthur, chauff. de taxi

Latulippe Elz., chauff. de taxi

37-39 Bouré Honoré, Enr., charr-forgeron
et réparations de carrosserie d'autos

41 Savard Téléphore, mécanicien

Ste-Marguerite

Des Fossés

59-63 Bernier Ant., accessoires pour autos

65-67 Drolet & Laroche, Inc., grains,
farines et provisions

71 Cadorette Philippe, journalier

Mercier Georges

Desroches Albert, peintre

73-75 Windsor House

St-Joseph

83 Gagné Mme Joseph

Blais Odilon, journalier

85 Bélanger F.-R., agence Moody M. &
Sons, instruments aratoires et ac-
cessoires

St-François

87 Tôle gaufrée "Idéale", Ltée, Gagnon
Ovide, prop.

Du Roi

107 Ethingof Mayer, scrap metal & junk

De la Reine

153 Swift Canadian Co., Ltd, J.-A. Cour-
teau, gérant

Côté Est—East Side

2 Paré Roméo, restaurant

14 Abattoir d'autos, Enr., Assh & Cie, prop.
St-Roch Auto Junk Yard

16 Water Works shop

Dépt de l'Aqueduc—Cité

22 Chartier E.-J. & Cie, Enr, charbon
Duhamel Thomas, gérant

32 Can. Nat. Express Co., stable

Des Prairies

Des Fossés

Parc du Palais

St-Paul

84-90 Legaré P. T., Ltée, entrepôt

92 Fournier & Papillon Ltée, matériaux
de constructions

94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd
H.-A. Durham, gérant

102 La Charcuterie Française, Ltée, Mau-
rice Lemelin, prop.

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au
cap, quartier St-Sauveur.—From 1073
St. Vallier St. to cliff. St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

3 Bordeleau J.-Bte, commerc. de chevaux

5 Giguère Adélar, tailleur de cuir

11 Bédard L. S., voy. de commerce

Bédard Fernand, comptable Soc. Prêts

& Placements

Lagacé Léonce, mécanicien

13-15 Moreau Jos.-E., mécanicien et rest.

St-Bernard

19 Daigle Onésime

21 Ménard Jos., cordonnier

23 Bélanger Arthur, garde-magasin

Duclos Alfred, chauffeur de taxis

St-Bonaventure

37 Houde L. V., commercant de chevaux

39 Monier Joseph, cordonnier

41-43 Gosselin Joseph, épicerie et rés.

St-Ignace

45-49 Lapointe Hector, épicier et rés.

47 Mercier Henri, boucher

51 Beaulieu Adélar, pompier

53 Béland Wm, anc. épicier

Forgues Albert, emp. de la Cité

55 Drolet Michel, rentier

Dollard

63 —

67 Boilard Lionel, barbier

69 Berrouard Odilon, cordonnier

69a Pednault François, contre-maitre

St-Thérèse

77 Kelly Auguste, mécanicien

Côté Mme veuve Emile

Julien Alphonse, journalier

79 Dussault Mme veuve Jean-Bte

Dussault J.-B., étudiant

Montcalm

91-93 —

Massue

99 Entrepôt W. Létourneau

103 Pinard J. A., emp. Chât. Frontenac

105 Langlois Arthur, commis

Létourneau Gaudias, rentier

113 Lacroix Téléphore,

Poulin Alphonse, restautant

Boisseau

Aqueduc

Napoléon

131 Ferland Horace, maître boulanger et (r)

135 Lavoie Lorenzo, emp. Corporation

Bagot

145 Carboneau Napoléon emp. de la cité

155 Ferland Oscar, épicerie

Morin

157 Jean Alfred-E., rentier

Ferland Léon, rentier

161-163 Paul Shoe Reg'd, Paul Giguère,
prop., man. de chaussures

Hermine

Kirouac

179 Godbout Arthur, emp. Us. St-Malo

Blouin Paul, commis-épicier

Dorval Alphonse, emp. Imprimerie

- 181 Rochette Paul-E., tailleur de cuir
 185 Fecteau Paul-Émile, emp. Com. Liqueur
Colomb
 203 Fortin Mme veuve Jérémie
 Fortin Jérémie, journalier
 Fortin Henri, journalier
 Jobin Albert, tailleur de cuir
 205 Carboneau Nap., journalier
 Paquet Antoine, emp. Lait. de Québec
 Fortin Léo., emp. Lait. de Québec
 209 Picard Joseph, cord.-machiniste
 211 Marceau Joseph, emp. Mar. & Labrecq
 Paradis Roland, couvreur
 215 Gagnon Médéric, emp. boulanger
 Beaulieu Etienne, menuisier
 217 Roberge Roméo, journalier
Châteauguay
Franklin
 251 Derome Joseph, Henri, commis quin-
 caillier
 Beupré Gaudias, journalier

Côté Ouest—West Side

- 4 Maheux Emile, journalier
 Artbed Shoe mfg Co., Ltd, Mme veuve
 J.-C. Paquet, prop.
 8 Pageau Joseph, emp. Club de la Garni-
 son
 10 —
 10½ Bégin Gaudias, journalier
 12 Maheux Cyrille, menuisier
 14 Hamel Eugène, forgeron
St-Bernard
 22 Simard Antonio, journalier
St-Bonaventure
 30 Verreault Gust., chauff. de camion
 Lavoie Henri, ch. mécanicien
 40 Vocelle Jacques, plombier, (boutique)
 42 Vocelle Jacques, agent
 44 Germain Ad, emp. Claire Fontaine Ltée

St-Ignace

- 50 Ouellet Wilfrid, machiniste
 52-54 Lachance Napoléon, cordonnier
 Lachance Adélard, cordonnier
 Lachance Edgar, emp. Que. Power
 Lachance Omer, emp. Que. Power
 Lachance Alphonse, cord.-machiniste
 58 Lachance Théodule, cordonnier
 Lachance Alberic, cordonnier
 Lachance Arthur, peintre

Dollard

- 66 Alarie Hector, cordonnier
 68 Alarie J. B., cordonnier
 70 Drolet Ovila, emp. de la Cité
 72-74 Giguère Joseph, épicerie et rés.

Ste Thérèse

- 76 Trudel Louis, menuisier
 78 Dignard Philippe, militaire
 82 Robert J. A., voy. de commerce
 88 Blouin Mlle Léa, couturière
 Blouin Joseph, journalier
 90 Marcoux Philippe, salon de barbier

*Montcalm**Massue**Boisseau*

- 128 Patry Alphonse, cordonnier p
 130 Paradis Roméo, mouleur

- 132 Pichette Alb., emp. Imp. Landry
Napoléon

- 136 Fortin Adélard, pompier
 138 Turcotte Joseph, gard. de nuit.
 140-142 Giguère Eudore, épicier
 144 Blouin Louis-Georges, journalier
 144½ Bérubé Emile, journalier
 Lapointe A., emp. Naz. Turcotte
 Lachance Olivier, menuisier
Bagot

- 146 Pelletier Lauréat, restaurateur

- 148 Jean Edgar, menuisier

Jean Joseph, menuisier

Jean Joseph, snr, menus

Jean Henri, peintre

Jean Roméo, peintre

- 150 Galarneau Mme veuve David

Galarneau Mme veuve David

Galarneau Mlle M.-Jeanne

- 150½ Delisle Mme veuve Joseph
 Cantin Alfred, manuf. de hardes

Morin

- 154 Leblond Alfred, commis expéditeur

Leblond Joseph, emp. douane

- 156 Pagé Albert, cord.-machiniste

- 158 St-Laurent Adélard, cordonnier

Hermine

- 162 Brown & Grenier, manuf. de chaussures

- 166 Blouin Séverin, emp. C. des Liqueurs p.

Robitaille Ernest, couvreur

- 168 Montminy Arthur, tailleur de cuir

Charrier Félix, journalier

- 170 Raymond Camille, emp. Que. Power

172 —

- 174 Dionne Albert, journalier

Poulin Adjutor, peintre

Martel Rosario, électricien

Veilleux Antonio, journalier

- 178 Lemay Félix, emp. O. Power

Côté Walter, journalier

- 180 Laliberté Wilfrid, ouvrier en fourrure

Kirouac

- 182 Bérubé Fort., cord.-machiniste

- 184 Doddridge Alfred, cordonnier

- 188 Denis Mme veuve Alfred

- 190 Miller Mme veuve Joseph

Miller Ernest, débardeur

- 194 Côté Alfred, jr, homme de cour

- 196 Côté Alfred, Sr, cordonnier

Fecteau P.-E., commis de bureau

- 200 Bonenfant Georges, journalier

Houde Albéric, cigarié

- 202 Magasins Guy Inc., épicerie et étal

- 208 Falardeau Joseph, journalier

- 210 Laliberté Arthur, tail. de cuir

- 216 Morissette Octave, cord.-machiniste

Châteauguay

- 218 Eglise paroisse St-Joseph

Revd Laroche, curé

Martineau, abbé, vicaire

Franklin

- 234 Simoneau Arcade, menuisier

- 236 Demers Adélard, boulanger

- 238 Morissette Alfred, peintre

- 240 Demers Francis, emp. élévateur à gra

- 244 Jobin Gaudias, journalier

- 246 Noel Claude, menuisier

- 248 Morasse Joseph, sergent de police
 250 Ruel Napoléon, menuisier
 252 Bourbeau Oct., journalier

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64-
 rue Artille e, quartier St-Jean-Baptiste
 —From 97 St. Joachim St. to 64 Artil-
 lery St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Samson Adrien, typo. et sculpteur
O'Connell
 7 Lemay André, charretier
 Gilbert Mlle A.
 Sylvain Wilfrid, ent. peintre
 Robitaille Mlle Irma
St-Patrick
 13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
 Corbin W. J. P., commis
 Corbin Miss Mary
 O'Connor Gerald, carr. agent
 13½ Grannary Hubert, window cleaner
 15 Amiot J.-E., voy. de commerce

- 2 Doyle Daniel, emp. St. Malo Shop
 12 Organ George
 Organ Fre, laborer
 Organ Herbert, laborer
 Organ Isaac, joiner
 Organ James, sailor
 14 Belleau J.-A., M., emp. civique
 22 Voyer Zéphirin, chauffeur d'autos
 24 —

ST-STANISLAS, de 13, rue McMahon, à
 111, rue Ste-Anne, quartier Champlain.
 —From 13 McMahon St. to 111 St.
 Ann St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Oliver Stuart, civil engineer
 3 —
 5 Tanguay Isidore, ouv. en ciment
 Tanguay M.-J., emp. hôtel Montcalm
 7 Dohan's Hotel
 9 McManamy Miss Monica
 9 O'Connor R., of R. O'Connor, Reg'd
 Barnes Thomas, optician
 11-13 Trinity Church & Parish Hall (an-
 glican)
 15 Bobbit Henry, baker
 17 Babin Henri, teneur de livres
 19 Ledden Miss Catherine
 21 Demers J.-A., taverne
St-Jean
 25 Institut Jean Thomas
 27 Hutchison Miss Blanche, hair dresser
 27½ Lessard Eugène, ch. de taxi
 29 Brousseau Prudent, agent de publicité
 Brousseau René, E. E. M.
 St-Pierre Mme B.-T., rep. Spencer
 Corset Co.
 29½ Peters J. C., Reg'd, building con-
 tractor (office), O. L. Sunderland
 prop.
 Duquet G.-Henri, artiste, (atelier)
 31 Piché Honoré, commis
 Dubé Mme veuve Arthur
 Vander Hayden Maurice, E. E. P.
 33 Leclerc Joseph, électricien
 Bouré Maurice, sacristain

- 35 Sun Lung, laundry

Cook

- 45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
 Lindsay M., caretaker

Côté Nord—North Side

- 6 Gosselin Alex., journalier
 8 Bergeron Mme veuve Ludger
Elgin
 10 Lavoie Joseph, emp. bureau des archives
 10 Drolet Mme veuve Arthur
 12 Turcot G. Georges, médecin
 14 Rhéaume Charles, emp. Dom. Arsenal
 16 Grenier Joseph, emp. Comm. des Li-
 queurs
 20 Grenier Mme veuve A.
 Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée
St-Jean
 24 Binet Hermann, de Raymond, Binet &
 Co.
 26 Tom Harry, Chinese restaurant
 28 Prévost Alyre, sculpteur et modeleur
 Baillargeon Adjutor, rentier
 30 Matthews Mrs widow G.
 30½ Vallières Mme veuve J.-E.
 34 Lavoie Mme veuve C.-O.
 Lavoie Paul, avocat
 36 —
 40 Wesley United Church (the)
Dauphine
 44 Morrin College
 Laurie Archibald, K.C., secretary-treas.
 Literary and Historical Society
 Strachan John, asst-librarian and custo-
 dian
 Hanson Bros Inc., Bonds, D. Allan
 Laurie, manager (office)

STE-THERESE, de 32, rue Carillon, à
 l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 32
 Carillon St. to west St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Lapointe Stan. march.-tailleur
 1A St-Jean Edmond, sellier (boutique)
 g Desvarennes A.-Gerges, ent. peintre
 h Cercle St-Pierre
 Lapointe, march. tailleur
 i Drolet Pierre, emp. Bell T.
 j Lapointe Arthur, tailleur
 k Alain Lucien, épicier
 l Lapointe Delphis, prop. de taverne
 Roberge Gérard, restaurant
 1½ —
Durocher
 3 Filibotte Roméo, emp. J.-L. Drolet
 Flageole Henri, journalier
 9 Bilodeau Roméo, chauff. d'auto
 11-13 Bilodeau Wilbrod, épicerie et rés.
 Côté Mme veuve, Ernest, ép. et rés.
 Auclair Léo, emp. Q. Power
 Fortin Adrien, emp. Théâtre Français
Alley
 15 Verret J.-Bte, journalier
 17 Girard Lucien, modeleur
 Beaudoin Lorenzo, pressier
 Gingras Joseph, barbier
 19 Drolet Gérard, police provinciale
 21 Drolet Omer, boucher (rés.)

- 23 Lemelin Louis, mécanicien
Bayard
- 33 Robitaille R., entrepôt
- 35 Marois Mme veuve Hector
Marois Joseph, peintre
- 41 Chouinard Mme veuve Marc
Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée
Marchand Ferdinand, manuf. de
chaussures
- 45 Vézina Sam. emp. Que. Power
- 47 Fiset Albert, emp. dept voirie
- 49 Caron Mme veuve Emile
Caron Philippe, emp. Q. Ry.
St-Germain
- 53 Blondeau Joseph A., étal et rés.
- 57 Charest Paul, barbier
- 61 Beaumont Albert
- 63 Picard Johny, maçon
- 63½ Paquet Rosario, journalier
- 65 Devarenes Louis, charretier
St-Pierre Chs.-E., menuisier
- 69 Bédard Edouard Chs. typographe
Simard Ovila, journalier
Simard Augustin, journalier
St-Luc
- 77 Ferland Elzéar, snr, cordonnier p
- 79 Paquet Aimé, mécanicien
- 81 Létourneau Mlles Marie et Eva
- 83 Boulanger Mme veuve Nap.
Giguère Mme veuve Adéland
- 87 Maranda Raoul, méc.-d'auto
- 89 Côté Alphonse, ent.-menuisier
- 89½ Beaulieu Elisée, rep. de peaux
- 91 Plante Mme veuve J.-A.
- 91½ Long Georges, emp. J. Ritchey
- 93 Gauthier Félix, bijoutier, (rés)
- 97 Cloutier Wilfrid, cordonnier
- 99 Grégoire J.-B., comptable
- 103 Cardinal Mme veuve Georges, bonbons
et tabacs
Carrier Geo., commis boucher
- 103½ Cardinal Edgar, tailleur de cuir et rets
- 105 Gervais Isaac, commis boucher
Belleau Gaudias, menuisier
- 113 Auger René, emp. Laiterie de Quebec
- 113½ Sirois Henri, emp. Us. St-Malo
- 115 Ferland Cyranus, menuisier
St-Sauveur
- 121 Lessard Arthur, journalier
- 123 Drouin Jacques, goudronnier
- 123½ Savard Georges, journalier
- 125 Fitzback Joseph, jr, cord.-machiniste
Demers Mme veuve Joseph
- 127 Guérard Aimé, couvreur
- 129 Hallé Mlle Valéda
- 131 Magnan Alb. de "Matelas Laval Enrg"
- 133 Pelletier Antonio, commis de taverne
- 133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier p
- 135 Langlois Joseph, emp. de la cité
Aqueduc
- 141 Marché Ste-Thérèse, Edm. Dion, prop.
- 143 Dechêne Joseph, journalier
- 145 Dion Edmond, prop. Spot Cash meat
market
- 147 —

- 147a Lapointe Liguori, com. des liqueurs
- 147b Osborne G., emp. C.N.R.
- 149b Dion Edmond, ch. de taxi
- 149 Houde Jean-G., commis, B. des Exam.
Electriciens
Ratté Mme veuve Antoine
- 151 Huot Joseph-Paul,
Huot Paul, emp. C. N. R.
Tardif Pierre, maçon
Montmagny
- 153 Cantin Léopold, emp. Adanac Oil
- 155 Filion Mme veuve Adjutor
Lafamme Mlle Alice
- 155½ Ness Charles, emp. Usines St-Malo
- 157 Lepage Gérard, commis épicié
- 159 Giguère Victor, boucher (rés.)
- 161 Renaud Albert, emp. Que. Ry
- 163-167 Maison de la Providence
Dispensaire de la Goutte de Lait
Ecole ménagère
Revdes Srs Franciscaines, directrices
Bouffard
- Marie de l'Incarnation*
- 173 Chouinard Emile, commis de banque
- 175 Bidégaré Louis A., machiniste
Bidégaré Henri, machiniste
Cour à Bois Union, Louis A. Bidégaré,
prop
- 177 Genest Joseph, salon de barbier et rés.
Roy Albert
Grenier David, barbier et rés.
- La Fayette*
- 181-183 Galibois Daniel, restaurant
- 185 Lambert Eugène, emp. Us. St-Malo
- 187 Forgues Gérard, cordonnier
Bouchard Adéland, emp. s. civil
- 189 Moisan Arthur, emp. Us. St-Malo
- 191 Marois Alfred, contrenaitre charretier
- 191 Marois Omer, homme de cour
Marois Victor, homme de cour
Bélanger Mme veuve Joseph
- 193 Desrochers Wilfrid, emp. Us. St-Malo
- 195 Sincennes Ernest, emp. C. N. R.
- 195 Forgues Maurice, cordonnier
- 197 Forgues Honoré, cordonnier
- 197 Levesque Sylvio, peintre
- 199 —
- Marie-Louise*
- 199 Desrochers Wilfrid, emp. Usines St-Mal.
- 209 —
- 211 —
- 215 Pouliot Frs, journalier
- 217 Robitaille Nap. emp. Garage Municipal
Bussières Adéland, pompier
- 219 Legaré Orphir, menuisier
Larue L.-L., boucher (rés.)
- 221 Lafardeau Paul, emp. H. Moisan
-
- Côté Nord—North Side
- 4 Jobin Alfred, taverne
- 10 Alain Alphonse, voy. de commerce
Alley
- 12 Beaulieu Mme veuve F.-X.
- 14 Gagnon J.-Adéland, instituteur
- 20 Bédard Elzéar, tailleur (r) p
- 22 Gagnon Edouard mécanicien
- 24 Lacroix Albert, organisateur Les Arti-
sans C.-F.

- 24 Cloutier Albert, boucher, (rés.)
 26 Gingras Elzéar, cord. macainiste
 Bayard
 32 Beaulieu L., mar.-ferrant
 34 Drouin Raoul, commis
 36 Malouin Joseph, maçon
 Malouin J.-Emile, prof de piano
 36½ Malouin Jos.-Ernest, contracteur gé-
 néral
 Rioux, F.-X.
 40 Boivin Joseph, journalier
 Bacon J.-Bte, journalier
 Boivin J.-Edgar, journalier
 44 Drapeau Victor, mag. de seconde main
 St-Germain
 48 Vézina Samuel, conducteur Q. Ry
 54 Therrien F. X., ancien cordonnier
 Therrien Mlle A.
 56 Lachance Redempti, emp. Mag. Guy
 60 Giroux Mme veuve Félix,
 62 Dubé Edmond, cond. d'auto
 66 Dumas J.-F., ch. d'auto
 68 Ouellet Roméo, mécanicien
 70 Gingras Georges, emp. C. P. R.
 Thibaudeau Mme veuve Napoléon
 St-Luc
 74-74½ Beaulieu Emile, commerçant
 76 Mercier Donat, menuisier
 78 Giroux Armand, chauff. camion
 80 Laroche Louis, emp. asphalte
 80a Chantal Albert, emp. Raoul Garneau
 80b Girard Joseph, comptable
 86 Picard Maurice, emp. P.-T. Légaré
 86½ Picard Frs-Xavier, menuisier
 Nadeau Alex., cordonnier
 88 Bédard Paul-Emile, mécanicien
 Bédard Honorius, commis de burea
 88½ Bédard Léopold, commis
 Fortier Joseph, emp. Que. Power
 Plante J.-Léon, ch. stationnaire
 90 Bédard Napoléon, contremaître
 94 Pélouin William, journalier
 96 Légaré Mathias,
 100 Gauthier Pierre, emp. Eastern C. Steel
 102 Lachance Onésime, journalier
 106 Quirouet Henri, comptable
 108 Quirouet Adolphe, cordonnier
 110 Desharnais Edgar, ch. camion
 112 Marquis Georges, gardien
 Trudel Lauréat, emp. Us. St-Malo
 114 Thomassin Léopold, tail. de cuir
 116 Demers Alfred, chauff. de taxi
 118 Poulin Paul-Em., corroyeur
 120 Kelly Frs, journalier
 122 Quirouet Adjutor, gantier
 St-Sauveur
 124-124a —
 124b St-Pierre Roméo, comptable
 126 Picard Arthur, cordonnier
 126a Paquet J.-B. journalier
 126b Brindamour Louis, constable
 128 Côte Napoléon, journalier
 128½ Jones Lauréat, emp. Terreau & R.
 132 Thibaudeau Alfred, cordonnier
 Pelletier Joseph, journalier
 Pelletier Ludger, briquetier
 132½ Fecteau Oscar, pompier

- 134 Langlois Adolphe, charcutier
 Aqueduc
 174-176-182 Blais Damase, épicerie
 Montmagny
 Bouffard
 Marie de l'Incarnation
 La Fayette
 178 Blais Adélar, com-épiciér
 180 Blais Damase, épiciér (r)
 184 Turgeon J.-Bte, emp. Us. St-Malo
 186 Leclerc Alcide, journalier
 Leclerc Adrien, journalier
 188 Dufour Richard, ouv. bouilloires
 190 Galarneau Nap., emp. P.-T. Legaré
 192 Morin Arthur, ouv. en bouilloires
 194 Lapierre Armand, briquetier
 196 Lecours Joseph Edm., mécanicien
 198 Fortin Théophile, mécanicien
 200 Morency Mme veuve Ls, épicerie et rés.
 Gaudreau Mme veuve Auguste
 202 Faguy Lucien, guide historique
 Faguy N.-A., emp. Cyr. Robitaille
 204 Morency Dollard, emp. Us. St-Malo
 Marie-Louise
 206 Moisan Albert, restaurant
 208 Giguère Adrien, boucher (étal)
 212 Boivin Frs, électricien
 224 Paradis Napoléon, contremaître
 226 Pugh Hugh, emp. Que. Power
 Faucher Louis, emp. gar. municipal
 Fox Mrs widow Joseph
 228 Laforest Frs, mécanicien
 230 Bourdages Jacques, emp. Us. St-Malo
ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie
 à 133, rue St-André, quartier Champlain
 —From 14 De la Canoterie Hill to 133
 St. André St., Champlain ward.
 1 —
 3 Wilson Andrew, gentleman
 7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie
 2 Talbot René, appareils de protection
 contre l'incendie
STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30
 Avenue St-Denis, quartier Champlain
 —From 123 St. John St. to 30 St. Denis
 Avenue, Champlain ward.
Côté Est—East Side
 1 Gagnon Joseph-L., médecin, rés.
 5 Kaine Mark H., march. de charbon
 7 Stevens Wm H., Revd, United Church
 9 Lamontagne L.-R., rep. Cotton Foster
 & Co.
 Darveau J.-A., emp. Bureau de Poste
 9½ Dechène Elzéar Miville, Dr, de De-
 chène & Dechène
 Dechène Clermont Miville, radios
 Dechène Renault Miville, secrétaire
 Dechène Louis Miville, commis
 11 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère
 (rés)
 11½-13 —
 15 Caron L. L., étalagiste
 Roche Edmond, commis
 17 Fiset L. N. J., Dr, auriste

- 17 Frenette Olivier Dr, auriste, de Fiset ;
Frenette, (bureau)
Lemieux R., auriste, (bureau)

Dauphine

- 19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
Hearn Miss H. directrice
Rivard Mlle Clotilde, directrice
Smith Mlle A., directrice Le Foyer
d'Estimauville Mlle Georgine
Dagneau Mlle Joséphine
Papillon Mlle G.
Godbout Mlle Yvonne
Hamel Mlle Marie
Turcot Mlles Emma et Cordélia
Brown Mlle Blanche
Langlois Mlle Sophie
Roy Mlle Anne Marie
21 Pouliot Camille, hon. juge C.S.

Ste-Anne

- 25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
Purcell A. W., Major
Gillespie Miss F. M., teacher Y.W.C.A.
Buchanan Miss B.
Buchanan Mrs C.
Collie Miss Rita
Collie Mrs George
Elliott Mrs widow George
29 Livernois Jules,
31 Richard Samuel, rentier
Richard Maurice, agent
33 Baillargeon Jules, emp. Dépt Trav. Pub
35 Turcot René, Dr, oculiste
37 Gale Ernest G., Dr
39 Laliberté Dr H., (rés)
41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du Recorder

- 43 Corrigan (the) Misses, boarding house
Austin Miss Ethel
Boivin Mlle Esthelle
45 Fitzpatrick Sir Charles (r)
47 O'Neil J.-C., gentleman
O'Neil Miss Louisa A.

Ursuline Lane

- 53-55 Verret Ernest, peintre
Greffard Mlle Alexina, sténographe
Brochu Mlle Aline, coiffeuse
Belisle Mlle A., sténographe
Girard A., emp. Com. du Port
Morin Mlle Yvonne
59 Poulin E. S., bijoutier (rés.)
Barabé Mlles
59 Brodie Miss M.

St-Louis

- 65 Evans Mrs widow
67 Matheson A. Dawson, Revd
69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
71 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur
Cadoux révd P.-A., supérieur
Haquette révd. Père Edouard
Gagnon révd Père Sim.-Pierre
Kopp Revd Père Louis
Caron Révd P. X.
Plourd R.P. Thomas
Egloff R. P. Léon
Raphael Revd Frère
75 Dunn Chs G., vice-consul for Swerden
75½ James Frank, gardener

- 77 Taschereau Ant. C., avocat, comptable
de l'Assemblée Législative et secrétaire
de la Commission Scolaire

- 79 Watters Mrs widow Robert
Watters W. A., machinist
Avenue Ste Geneviève
Avenue St-Denis

Côté Ouest—West Side

- 2 Charbonneau Mme L., modiste (r)
4 Murphy Miss Hermine
Donaldson Mrs G.
4½ Marché Ste-Ursule, Albert Hawey
prop.
6 Delisle Joseph, barbier (r)
Delisle Lucien, comptable
10 Murray T. emp. Immigration Dept.
McCarthy Miss E. emp. Bell Tel.
Kennedy Mrs widow Philip.
10½ Mason Harry, ch. d'auto
Ouellet Mlles M.-L. et V.
Ouellet Auguste, journalier
12 Ruel P. J., voy. de commerce
14 Lachance Alph., menuisier
Vaillancourt Eug., commis
Vaillancourt Mme veuve Israh
Turgeon Mlle B.-E., emp. s. civil
Comeau Mlle Rose, fille de table

Dauphine

- 16 Rinfret Tanc., Col
Rinfret Mlles
16½-18 Gosselin J.-H.-J., fabricant de produits destructeurs d'insectes, atelier et rés.
18 Lacourcière Mme veuve
Neelan Miss Marjorie
Labranche Mlle Jeannette
Bernier Mlles Jeanne et Simone
Gingras Mlle Thérèse
Robitaille Mlle J., sténographe B.
Exam. Electriciens
20 Marcotte J., emp. Dept. Colonisation
Poulin Irénée, voy. de commerce
Dechêne Mme veuve J.-M.
Drolet Mlle M.-L.
Huot Mme veuve Edmond

Ste-Anne

- 22 Brophy Mrs. widow M. H.
24 L'Espérance Alphonse, médecin
26 Frémont Mme veuve J. P.
28 Dussault N. A., Dr. oculiste
Dussault J.-P., emp. Quebec Power
30-32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
Beaumier Mlle Maria, surintendante
Reid Miss E.
34 Depauw Madame Léon
36 Lantier A. A., chirurgien dentiste (bureau et rés.)
Bettesworth Miss Aileen
40 Pension Ursula, Boutet Mlle Vitaline,
Warren Frs, emp. Terres & Forêts
Rouette Chs, musicien
Jackson Miss
Hamel Albert, emp. C. N. R.
Kin Kent, emp. C.N.R. Tely
Riley John D., english translator
Juneau P.-A., C.R., Dép. Proc. Général

- 42 —
 42½ Laforce Mme veuve A.-L.
 44 Mathieu & Sylvain, ent.-menuisiers
 Boutique
 Brown Roland, emp., M. Pollack
 46½ Garneau J.-Elzébert, snr, fonction-
 naire public
 Garneau J.-Elz. jnr, artiste peintre
 48 Soucy Mme J. R.
 50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
 52 Fragasso Michel, ingénieur et contrac-
 teur
 54 Martineau Mme veuve Dr G.-Elie
 Martineau Auguste, architecte
 56 Gaucher Mme M., chambres
 Trudel Rodolphe, concierge
 Ap. 1 Anctil Mlle Alex., sténo
 2 —
 3 de Belval Louis, emp. s. civil
 de Belval Jacques, imprimeur
 4 Mercier Wilfrid, barbier
 5 Boucher Mlle Jeanne
 Comeau Mlle Marguerite
 6 Morel Mlle Lillian
 7 Langlois Paul, emp. C.P.R.
 8 Martin Armand, voy. commerce
 9 Barrette Mme Alexina
 58 Laird John, agent Imperial Oil, Ltd
 Ursuline Lane
 60 Tessier Geo. V.
 Tessier Ulric-G., comptable
 62 Levesque Mme E.
 64 Couillard Edgar, médecin
 66 Gaudreau Dr S., dentiste (r)
 68 Drouin Olivier, de Rock City Tobacco
 Co. Ltd
 70 Lantagne J.,
 Tweddell Miss A. E.
 St-Louis
 72 Sasseville Mme Elzéar
 72½ Filteau L.-A., commis des postes
 Picher Mlle M.
 76 Ellis A.-J., soldier
 Chalmers Free Church
 78 —

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier
 Champlain, à l'ouest, quartiers St-
 Roch et St-Sauveur.—From 237 St.
 Paul St., Champlain ward, to west, St.
 Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud—South Side

- 43-75 Entrepôts
 61-75 Legaré—Nash Motors
 Escalier du Palais
 Du Palais
 Côte Samson
 161 Côté & Côté, Enr., garage
 Graham Paige Motors
 165 Bélanger John, journalier
 Clavet Georges, snr, charretier
 Clavet Georges, jnr, mécanicien
 167 Ropil Thomas, laborer
 169 Veillet Mlle Esthel
 171 Baronet Edgar, journalier
 Baronet Léopold, commis
 Verret Alexandre, journalier
 179 Boyer Emile, journalier

- 179 Gignac Joseph, journalier
 Blouin Benj., journalier
 181 Déry Delphis, gér. taverne Cloutier
 183 Roberge Ernest, charretier

Côte à Coton

- 187 Guay J.-P., agent d'assurances
 Guay Irénée, emp. Ch. Frontenac
 Guay Roméo, commis-taverne.
 Giroux Paul, journalier
 Savard Mme veuve Alfred
 Savard Alfred, homme de livraison
 Savard Arthur, comptable
 Paquet Siméon, emp. Anglo Pulp Co
 Laflamme Jos., journalier
 Laflamme Philéas, journalier
 189 Couture France, navigateur
 Dallaire Ulysse, journalier
 Villeneuve Albert, commis
 191 Veilleux Arthur, journalier
 Leblanc Alphonse, journalier
 Martineau Aimé, journalier
 195 Gagnon Chs, commis
 197 Comas Louis, merchant
 201 Paquet Louis, sect. Québec Ry
 Paquet Ovila, journalier
 203 Cimon Joseph, insp. B. Exam. Elec.
 205 Lemieux J.-N., emp. C.P.R.
 Roy John, emp. Anglo Pulp
 Cloutier Aurèle, journalier
 Cloutier Lucien, journalier
 207 Martel J.-B., mécanicien
 Brousseau Léon, maçon
 Turgeon Salomon, navigateur
 211 Boily Chs-J., rentier p
 213 —
 215 Normand Mlle Jeanne
 Normand R., emp. C.N.R.
 217 Beaudry Mme veuve Albert
 221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry
 Parent Philippe, emp. H. Owens
 223 Genest Chs Henri, emp. P. T. Légaré
 225 Robert Albert, laborer
 227 Boissinot Téléphore, journalier
 Boissinot Téléphore, jr, journalier
 Boissinot Roland, chauffeur
 Pérusse Mme Marcel
 231 Deschênes Georges, menuisier
 233 Lamarche Jos., ing. stat.
 Casault Mlle Anna
 Casault Edouard, journalier
 235r Girard Hermel, journalier
 237 Parent Philippe, mécanicien
 237½r Emond J.-F.-X.
 Drolet Alfred, journalier
 239 Noreau Edmond, commis-pharmacien
 241 Plourde P.-Emile, journalier
 243 Lefevre Rosaire, charretier
 245 Pouliot Alph., emp. Palais Montcalm
 247 Beaulieu Alfred, rentier
 249 Royer Alfred, emp. Anglo C. Pulp
 253 Chamberland Gérard, cordonnier
 Comeau Mme veuve Arthur
 255 Chatigny Jean, journalier
 257 Létourneau Eudore, charretier
 259 Marchand Alex., de P. Marchand Ltée
 261 Plamondon Paul, comptable

- 263 Marchand P. Ltée ouvrage général en fer
 265 Marchand Arthur, voy. de commerce
 267 Couture Joseph, contremaitre
 Dumais Joseph, emp. Elz. Fortier
 269 Lépine G. A., de Germain Lépine, Ltée
 Escalier St-Augustin
 275-277 Harpe Mme A.-S., Enr., épicerie et
 rés.
 279 Blais Jean, avocat, (bureau du soir)
 281 Lépine Mme veuve Germain
 283-289 Lépine Germain Ltée, entr. de
 pompes funèbres
 Ambulance Ger. Lépine Ltée
 287 Lépine H.-Jules, de Ger. Lépine Ltée
 291 Paradis Pierre, peintre
 293-297 Lépine Germain, Ltée (garage priv.)
 303 Dupéré Horace, forgeron
 Dupéré Mme veuve Georges
 Fournier Alfred, mécanicien
 305 Larivée Octave, journalier
 307 Charest Ovila, peintre
 309 Cadrin Darius, agent
 311 Langlois Lyr H., gardien
 313 Glode Frank, ch. de camion
 315 Lacombe Joseph, charretier
 Lacombe P.-Marcel, clmptable
 317 Jobin René, homme de livraison
 319 Hamel Mlle Maria
 Frenette Alphonse, emp. Que. Power
 319 1/2 Taschereau Mlles Yvonne, Gertrude,
 Taschereau Louis, emp. Bib. du
 Parlement
 321 Gaboury Léo, pressier
 323 Tardif Joseph, cordonnier
 327 St-Roch Shoe Repair Shop
 329 Salon de beauté, Lucine—coiffure,
 Mlle A. Marcoux
 331 Couture Chs, journalier
 Escalier—Steps
 333 Bourgeois Adolphe, cord. machiniste
 335 Plamondon Henri, épicier
 337 Bissonnette Mme veuve Michel
 Guilmette Joseph, emp. Dépt Tr. Pub.
 339 Maranda Chs-Raymond, rentier
 Maranda Télésphore, commis
 345 —
 345 1/2-347 Nadeau J.-A., fourrures
 351 Martineau Xavier, menuisier
 353 Tardif Henri, mécanicien
 355 Drolet Mme veuve Alfred
 Couture Henri, menuisier
 359 Mercier Alfred, agt manufacturier
 Mercier Henri, emp. Jos. Morin
 361 Bouchard Louis, emp. C.P.R.
 363 Eureka Fancy Goods, J.-Ulric Emond,
 prop.
 365 Beaupré J.-G., emp. Com. des Accidents
 367 Moreau E. T., plombier (atelier)
 371 Fournier & Fournier, réparations gé-
 nérales d'électricité
 373 Dorion & Robitaille, plombiers
 Côte d'Abraham
 Escalier
 421-423 Station de Gasoline Imp. Oil, Chs
 Picard, commis
 425 Barry Cigar, Enr.
 427-29 Lemesurier Tobacco Inc

- 427-29 Cantin Ludger, prés.
 Arago
 445 Excel-Petroleum Ltée, J.-W., Levesque
 gérant
 453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier
 de chaussures
 467-469 Samson J. E., Inc., manufacturier
 de chaussures
 471 Guay J.-A., capt., rentier
 Guay Eug. emp. C. P. R.
 473 Marier Emile, ent-plombier, atelier et
 bureau
 475 —
 Belleau
 479-481 Côté Frédéric, restaurateur
 483 Ruelland J.-S., carrossier (r)
 Ruelland P. Eug. de J. S. Ruelland
 Galarneau Mlle Gabrielle
 485 Morissette Narcisse, ouvrier Parlement
 Morissette Paul, épicier, (rés.)
 Morissette Armand, emp. Ch. Front.
 Morissette Jos.-Alph, emp. J.-A. Breton
 487 Barry J.-R. & Frère, marchands de cuir
 491 Giguère Automobile Ltée, Henri Gi-
 guère, prés.
 493 Frank & Bryce Ltd.
 Leckie John Ltd., Gillespie James M.,
 Local manager
 493 1/2 Denis Octave, emp. Imp. Laundry
 495 Marchand Arthur, ouv. en chaussures
 Marchand Mlle G. coiffeuse
 Marchand Frs, emp. Us. St-Malo
 497 Matte Adélar, charretier
 501 Salle St-Vallier
 503 Giguère Automobile Ltée, Ernest Gi-
 guère, gérant
 507-509 —
 511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs p
 La Garde Jacques-Cartier, Lauréat La-
 montagne, directeur
 Voltigeurs
 531 United Shoe Machinery Company of
 Canada, Limited, Frank E. Beaudry,
 District Manager
 Quebec Auto Sales, J.-A. Valin, prop.
 533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussu-
 res et claques, en gros p
 535 St Lawrence Glove Works
 Hébert Paul, propriétaire
 547 Pion A. & Cie
 551 Gauvin Alp., Enr, imp. Thé & Café
 553 Richard, Frères, marchands de cuir
 Clarke & Clarke, Co. Ltd., tanners
 Nelson
 555 Cantin & Fils, épiciers et quincailliers
 557 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils
 559 Godbout Moïse, mécanicien
 Debois Brillant Emile, com. quincailler
 561 Gosselin Mme veuve Georges
 Delvec Ovila, journalier
 563 Linteau Abraham, cordonnier
 565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
 569 Labrecque Mme veuve Alexis
 Labrecque Elzéar, médecin
 575 —
 583 Dupéré R.-R. Ltée, shoe findings
 Dupéré Alfred, rep. Cotton Thread Ltd

583 The Steel Co. of Canada, Ltd Mont-
réal et W.-J. Mills, Toronto
585 Leclerc Frs. Manuf. de biscuits
593-595 Duchaine Ludger, man. chaussures
Turgeon

599 The Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Office

Nature Rival Co. of Canada
605 Dumais J.-Arthur, march. de cuir (rés.)
607 —

609 Frenette J. C., mfr de cierges

613 Allaire Joseph, menuisier
Pouliot Léger, tanneur

615 Kaufman Rubber Co., J.-L. Langlois,
gérant

617 —

Boulevard Langelier

623 Hôtel Commercial, taverne

625 Gagné Ludger, maison de pension

Falardeau Omer, cordonnier

Allaire Joseph, débardeur

Cloutier Odilon, autos & chevaux à
louer

Tremblay Albert, cord.-mach.

627 Rochette Mme veuve J. Abel

Rochette Paul, avocat

631 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
633 —

637-639 Drolet Georges, forgeron p

Drolet Emile, emp. Ecole Technique

Drolet Oscar, comptable

Drolet Georges, jnr, ouv. en cuir

643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)

651 Dompierre Mme veuve Ferdinand

651-653 Pouliot François, taverne

Métivier Onés., gardien

655 Lapointe Emile, bonbons & tabacs

657 Brousseau Henri, menuisier

659 Lachance Philémon, Salon de barbier

659½ Trudel Mme veuve Philéas

667 Boucher Jules, rep. de pneus

Hermine

669 Lapointe J.-O., mécanicien

671 Gingras Lucien, méc. dentiste

673 Roberge Louis, cordonnier

675 677 Delisle & Langevin, biscuits et su-
creries et épiceries

679 Delisle L. Georges, de Delisle & Lan-
gevin

681 Bédard Zéphirin, magasin seconde main

683 Lapointe Léon, cordonnier

Roy Mme veuve Alfred

685 Laberge Félix, marchand de grains

687 Bertrand Mme veuve Napoléon

Delisle L.-O., anc. emp. C.P.R.

Morin

691 Brownrigg Miss, Ladies Hat

693 Hum Tom, chinese laundry

695 Hébert Adjutor, tail. de cuir

697 Higgins J. T., emp. Can. Swift

Lemay Roméo, insp. Bur. Prévention

699 —

701 Lefebvre Hector, gérant de théâtres

Salon Glory, Robitaille A., coiffeur & rés

703 Royal Bank of Canada (The)

Jos. Lavallée, gérant

Bagot

719 Bernard J.-L., emp. Com. des Liqueurs

721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, marchand
de fer, Sylvio Proulx, gérant

723 Trépanier Joseph, commis

727 (The) American 5-10-15 cts to \$1.00
Stores, Ltd

729-731 Plamondon J.-Arthur, voy. de com.
Plamondon P. André, emp. C. N. R.

733 Laroche Mme veuve John

735 Laroche John-I., pharmacie

737 Roy & Villeneuve, mercerie

739 Patry Mme veuve J. Hilarion

Patry Alphonse, marchand (rés.)

741 Rochette Gabriel, marchandises sèches

743 Leclerc Mlle M.-L., couturière

Leclerc Joseph, rentier

745 Delisle Léopold, nouveautés

747 Moreau Antonio, commis

Bourget Edgar, tailleur de cuir

749 Shanny Ls, nouveautés

751 Bisson J.-Ulric, anc. marchand

753 Blouin Eug., marchand de chaussures

755 Cantin Chs-Ed., avocat, officier spé-
cial Dept Proc. Général

755½ Drolet Omer, boucher (étal)

757 La Maison Edouard, Enr., Edouard
Moise, prop.

759 Madden Magella, de M. Madden Enr.

761 Martin Frank, emp. Canadian Swift Co.

763-765 Dubois Eugène Enr., chaussures

767 Lemieux Renaud, medecin chirurgien

769 Dominion Stores, Ltd, (succursale)

771 Shink Mme veuve O.-Napoléon

Bundock Harvey, locom. engineer C.P.R

Bundock Edmond, musicien

773 Lamy & Lamy, Enr., prélaris

775-779 Drolet J. Henri, marchand de
chaussures.

de Mazenod

Avenue des Oblats

781 Legaré Chs-A., épicerie

783 Falardeau Mme veuve Adol. S.

Bourque L., conducteur d'ascenseur

785 Migner C. E., immeubles et ass.

787-789 Blouin J.-Art., march. de chaussures
et (rés.)

Blouin Gérard, voy-de commerce

791 Pêrusse Lauréat, bonbons & tabacs

795 Imprimerie Royale Enr., J. Oscar Pa-
quet, prop.

797 Paquet J. Oscar, de l'Imprimerie Royale
Audet Wilfrid, emp. Dépt. Voirie

799 Griffin M. F., commercial agent

801 Marceau Sylvio, ent. pompes funèbres

803 Sewing Machine P & Supplies, Wilfrid
Bessette, prop.

807 Blondeau Hector, bonbons, tabacs et
rés.

809 Fiset Mme veuve Michel

Fiset Dr Tancrède M.D.

811 Bessette Wilfrid, marchand de meubles

813 St-Jean & Frère, tabac en feuilles

815 Fortin J. N. N. D., cond. de malles

Bilodeau Adjutor, comptable

817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon

Lacroix & Lebel, avocats (bureau du
soir)

- 821 Madden Mde veuve Martin
Madden Jos., de M. Maden
Mad len Ernest, de M. Madden
Madden Misses M. J. et Margaret
- 823 Griffin Chs, prop. Imp. Laundry (r)
Griffin Herbert, emp. Imperial Laundry
Montcalm
- 829 Drouin Henri-Paul, de Gingras &
Drouin, (bureau du soir)
- 831 DeBlois Rodolphe, avocat, (rés.)
DeBlois Emmanuel, comptable
- 833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie
Paquet, Ltée.
- 835 Lafrance Alph., cordonnier boutique et
rés.
- 837 Marceau Ovide, marchand de fourru-
res (rés.)
Marceau Romain, emp. J.-O. Marceau
Marceau Joseph O., tailleur en fourrures
Marceau Lucien, tailleur en fourrures
Boyte Georges, peintre
- 839 Marceau Ovide, mar. de fourrures
- 847-857 Clark Joseph, prop. taverne
Clark Robert, emp. de bureau
- 849 Zicat Edouard, marchand-tailleur
- 851 Daigle Frs, salon de barbier
- 853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
- 855-861 Clark Joseph, taverne
- 859 Rondeau J.-Céreal, comptable
Rondeau C., emp. Larue & Trudel
Carillon
Parc Durocher
Monument Durocher
Halle St-Pierre
Chasseurs de Salaberry (Salle)
Durocher
- 915 Hôpital Vétérinaire
St Amand Hector, médecin vétérinaire
- 917 Boutet Joseph, agent "Le Soleil"
- 919 St-Vallier Battery Service, Mme Y.
Turbis, prop.
- 923 Dassylva Joseph, gardien de la paix
- 925 Station de police No 8
- 927 Couture Philippe, anc. gardien de la
paix
Couture Mlle Blandine
Alley
- 945 Bertrand Albert, menuisier
Rochon Benoît, contremaître
Roberge Mme veuve Alphonse
Roberge Maurice, chauff. d'auto
Bayard
- 949 Fortin Adrien, salon de barbier
- 951 Villeneuve Georges, briquetier
- 953 Walsh Joseph, emp. C. N. R.
- 957-959 Métayer Edouard, cordonnier et
magasin p
Poitras Eug., emp. Com. du Hâvre
- 963 Drolet Mme veuve Joseph
- 965 Allaire Rodolphe, huissier
Allaire Camille, ch.-camion
- 969-971 Parent J Eudore, médecin chirurgien
- 973-975 Gosselin Georges, épicier et rés.
Gosselin Mme veuve Zéphirin
St-Germain
- 983 Rivet Mme J., bonbons, tabacs et rés.
- 985 Gagnon J.-Henri, emp. Terres et F.
- 987 Corriveau Arthur, commis
- 989-991 Magasin de l'ouvrier, Mlles A. &
G. Alain, nouveautés, props.
- 993 Alain Napoléon, rentier
Alain Mlles A. & G., props. Magasin de
L'Ouvrier
- 995 Bégin J.-W., étal de boucher
- 997 Gagné Albert, emp. Que. Ry
Parent Gaudiose, gérant Caisse Popu-
laire (St-Malo)
- 999 Alain Lauréat, sollicitateur d'assurances
Alain Joseph, contremaître P.-A. Alain
St-Bonaventure
- 1007 Noel Philéas, emp. Cie Marbre &
Pierre Ltée
- 1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir
Pouliot Ulric, de "Le Matelas Fronte-
nac Enr."
Pouliot Alph, journalier
- 1009 1/2 —
- 1011 L'Heureux Edouard, cordonnier
L'Heureux Edouard Jnr, journalier
- 1013 —
- 1013 1/2 —
- 1013 3/4 Perron Mlle Blanche, confection pour
dames
- 1015 Julien Mme veuve Octave,
Julien Wilfrid, commis
- 1015a Bruneau Leopold, emp. Gale Bros.
Bélanger Joseph, journalier
- 1015c Porter Wm., ingénieur stationnaire
- 1015 1/2 Crépeau Alfred, salon de barbier
- 1017 Lachance Henri, épicerie
St-Luc
- 1023 Simard Arthur, salon de barbier
- 1027 Coulombe Pierre Jnr, journalier
Coulombe Pierre, journalier
Coulombe Victor, journalier
- 1029 Lachance Mlle Juliette
Lachance Albert, instructeur de na-
tation Palais Montcalm
- 1031 Goudreau Rosario, journalier
- 1033 Forgues Omer, chauff. camion
- 1035 Blondeau Mme veuve Eusèbe
Laperrière Honoré, cord.-machiniste
Laperrière Honoré Jnr, boucher
Laperrière Narcisse, cordonnier
- 1039 Fontaine Arthur, caissier C.P.R.
- 1041 Marcoux Adélar, journalier
St-Bernard
- 1049 Boulet Napoléon, cordonnier
- 1051 Rhéaume Mme veuve Ovide
Rhéaume Hermel, commis
Gauvin Mme veuve Arthur
Bédard Henri, E.E..
Bédard Mlle M.-P., sténo
- 1053 —
- 1055 Bernier F.-M., comm. de chevaux
- 1057 Blouin J. B., voy. de commerce
Fortier de la Bruyère, (bur. du soir)
- 1059 Huot Louis, contremaître
- 1063 Matte Narcisse, peintre
Matte Maurice, journalier
Lajeunesse Pierre, menuisier
- 1065 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit
Lavergne & Lortie, avocats (bureau du
soir)

- 1065 Lessard Téléphore, voy. de commerce
Ringuet Léonidas, journalier
- 1067 Garneau Chs-A., agt d'assurances
Gagné Roméo, poseur tôle métallique
- 1069 Couture Léopold, emp. Q. Ry.
- 1071 Labranche Delphis, épiciers
- 1073 Gobeil & Frères, épiciers
St-Sauveur
- 1079 Paquet Mme veuve J.-C.
- 1081 —
- 1083 Deslauriers Alphonse, barbier (rés.)
- 1087 Légaré Joseph, foin, grain, charbon
et bois
- 1089 Bordeleau J.-P.-B., commerçant de
chevaux
- 1091 Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo, rentier
- 1093 Bisson Omer, manuf. de chaussures
- 1095 —
- 1097 Maranda Edouard, marbrier (rés.)
Maranda Mlle Marthe, coiffeuse
- 1097-1099 Blouin Joseph, cordonnier et ma-
gasin et rés.
- 1103 Whistle B. Work, Métivier A., gérant
Embouteillage de Québec, Ltée
- 1105 Kirouac P.-E., épiciers
- 1107 Kirouac & Frère, quincaillier
- 1109 Kirouac P.-Eugène, marchand (rés.)
Kirouac Georges, emp. Action Cathol.
- 1113 Loiselle Albert, voy. de commerce
Gaudreau Odilon, anc. corroyeur
- 1117½ —
- 1119 Delisle Mlle Valéda, modiste de cha-
peaux
Delisle Mme veuve Alexandre
Montmagny
- 1125 —
- 1127 St-Vallier Tire Shop, Wellie Deslau-
riers, prop.
- 1129 Bernier J.-E., emp. C.N.R.
Vézina Joseph, garde-moteur
- 1129½ Bédard Mlle Laura
- 1131 Cloutier Mlle Rose-Anna (restaurant)
- 1133 Desrosiers J. emp. Vandry Inc.
Foy Georges, médecin
- 1139 Thibault Mme veuve Honoré
Thibault Mme Georges
Thibault Edouard, journalier
Catellier Léopold, peintre au parlement
- 1141 Paquet Mme veuve Gédéon
- 1141½ Dubois Albert, emp. dept Terres
& Forêts
Dubois Ls P., journalier
- 1141¾ Bernier Eugène, mécanicien
- 1143 Desroches Frs, emp. Claire Fontaine
Ltée
- 1143½ Tardif Mlle Alma
Fournier Geo.-René, avocat, de
Deschêne, Choquette & Fournier,
(bureau du soir)
- 1149 Cantin Albert, de Adanac Oil & Gas Co
- 1163 Langis Alfred, ass.-contremaître Us.
C.N.R.
- 1165 Banque Can. Nat., Succursale, H.
Marchand, gérant
- 1169 O. K., restaurant Sito Huig, prop.
Marie de l'Incarnation
- 1175 Larue P. E., étal de boucher et rés.
- 1177 —
- 1185 Legaré Léo, agent
- 1191 L'Heureux Robert, surtd Imp. Oil
- 1191½ Langlais Edmond, journalier
- 1207 Trudel Joseph, cultivateur
Trudel Charles, cultivateur
Trudel Ernest, voy.-de- commerce
Trudel Adrien, cultivateur
- 1209-11 Picard Joseph, journalier
Picard Ernest, journalier
Picard Omer, mécanicien
Picard Mme veuve J.-Bte
- 1213 Picard Paul, peintre
- 1213½ Marin Théophile, commis boucher
- 1215 Jobin F.-E., quincaillier
- 1217 —
- 1219 —
- 1219½ Cantin Robert, bonbons & tabacs
- 1221 Bédard Albert, boucher (rés.)
Jobin Harry, vulcanisateur (rés.)
Jobin Mme veuve Harry (rés.)
- 1223 Côté Joseph, militaire
- 1225 Brousseau Edouard, voy. de com.
Brousseau Chs Ed., voy. de commerce
Brousseau Lucien, peintre
Brousseau Paul, journalier
Brousseau Fernand, commis
Brousseau Joseph, commis nouveautés
- 1227 Veillette Johnny, boucher, (étal)
- 1229 Auclair Odilon, menuisier
- 1229½ —
- 1231 Veillette Johnny, boucher, (rés.)
- 1231½ —
- 1233 —
- 1233½ Roy Mme L.
- 1235 Furlong T. James, emp. C.N.R. Shop
Furlong Michael, emp. Anglo C. Pulp.
Barbeau Wilfrid, peintre
- 1235½ Robitaille Adélar, salon de barbier
Avenue Tourangeau
- 1237 Hébert Alph., charretier
Germain Gaud., enr, ouv. en bouilloire
Malouin J. Arthur, typographe
Larcher Mme veuve Elzéar
Dion Ernest, emp. G. I. Lachance
Gauvin Gédéon, mécanicien
- 1237½ Noel Mme veuve Adélar
Gauvin Gédéon, journalier
- 1239 Bureau de Poste "Sans Bruit" Mlle
Clotilde Picard, maître de poste et
librairie et fantaisie
"La Renommée, Inc." Mlle Picard, gér.
- 1239½ Pelletier Mlle Muriel, bonbons &
tabacs
- 1241 Gélinas W., épiciers (rés.)
Paradis Aristide, télégraphiste.
- 1243 Noel Joseph, menuisier
- 1245 Pépin Emile, journalier
Leclerc Henri, chauff. de camion
- 1245½ Fortin J.-N.-Lorenzo, barbier (rés.)
- 1247 Lemoine Lauréat, barbier
- 1247½ Fortin J.-N. Lorenzo, salon de barbier
- 1249 Podesto Michel, ingénieur Imp. Oil
Podesto Wilfrid, ch. d'auto
- 1249a Bélanger Cyrille, menuisier
- 1249b-1249¼ Lafrance Mau., épicerie étrée.

Traverse C. P. R.

1251 Restaurant St-Vallier, Enr., Mme J.-B. Guénard, prop.

1251½ Letarte Louis, chauff. d'auto

1251¾ Desbiens Ernest, cord. machiniste

1251a Rosier C. F., cordonnier (boutique)

1251b Le Terminus, débit de tabac

Mme Wilfrid Gauvin, prop.

1251¾ Deblois Joseph, journalier

1253 Godin & Delisle, marbriers

Auger

1255 —

1257 Savard Mlle Louise, sténographe

Savard Jean, dessinateur

Savard Mlle Jeanne sténographe Le Soleil

Morissette Mlle M., sténographe du Bureau des Archives au Parlement

1259 —

1261 Langlois Laurent, emp. Dépt des Travaux publics

1263 Langlois Mme veuve Jos.-Alp.

Langlois Jules, agent d'assurances

1265 —

1267 Drolet G. E., rentier

Drolet Albert, commis

1269-1271 Desjardins Joseph, épicerie & rés

Trudel

1273 Dutil Ls.-Jos., journalier

Dumas Jos., journalier

1275 Petitclerc Arthur, emp. P. Gingras

1277 Lemieux Nap., journalier

Bédard Gérard, charretier

Bédard Gérard, jnr., commis

1279 Petitclerc Arthur, restaurant

1281 Garneau Séraphin, journalier

1281a Bédard Arthur, emp. Cie du Cimetière St-Charles

Long John, voy. de commerce

1281b Bédard Arthur, contremaître

1281¾ Marcotte Moïse, ch. de camion

1283 Robitaille Jos. & Eug., meuniers

Le Boulthillier

1285 Rolland J. A., marbrier (atelier)

1287 Dorval Alphonse, machiniste

1289 Pouliot J.-Bte, épicier

1291 Boissonnault Adjutor, menuisier

1293 Marché St-Vallier, Albert Brochu, prop

1295 Brochu Albert, prop. du Marché St-Vallier

1297 Lajeunesse Alfred, cord.-machiniste

Côté Oscar, journalier

Paquet Charles, journalier

1299 Lemieux Joseph, salon de barbier rés.

1301 —

1305-1309 Jobin Napoléon, épicier et rés.

Avenue Lepage

1313-1315 Paquet H., épicier et rest.

Paquet Joseph, jnr, menuisier

1317 Dion Joseph-David, militaire

Lelièvre Joseph, charretier

Bilodeau Hector, ch. de camion

1319 —

1321 Pelletier Ls-Ph., contremaître de la cité

1323 Garneau Léonidas, emp. Us. St-Malo

Lavoie Gustave, emp. C.N.R.

1325 —

Duggan Charles, emp. Eastern C. Steel

Beauharnois

1327 Laforce H. & Fils, marbriers

1337 Walsh Edouard, journalier

1339 Routhier Adélar, journalier

1341 —

Père Arnaud

1345 Labrecque Ernest, marbrier (atelier)

Panel

1351 Rolland J. A., marbrier (r)

1353 Fortin Joseph, emp. Elz. Fortier

1355 Cantin Joseph, contremaître Corpora-

tion (rés.)

Cantin Louis, emp. Parc Victoria

Cantin Roland, emp. East C. Steel

1363 Vaillant Léopold, emp. C. N. R.

Lessard David, soudeur St. Malo Shop

Gamelin

1373 Cimetière St-Sauveur

1389 Pouliot Jean-Bte., épicier (r)

1393 Bigaouette Jos., emp. Eastern C.S.Co.

Bigaouette Albert, emp. Eastern C.

S. Co.

Bigaouette Léo, emp. C. P. R.

1397 Perry Mrs widow J. A.

1407 Vidal Georges, emp' Cour du Recorder

1451 Delany Thomas, Inspector Que. Har-

bour Com.

Delaney Wm. G., meat merchant

Delaney Mrs widow, Chs.-P.

Maguire Miss Margaret

Côté Nord—North Side

8 Belley Geo., taverne

12 Hôtel Royal, Edouard Bolduc, prop.

Bolduc Henri, journalier

Morin Edouard, journalier

14 Gutta Percha & Rubber Co., Ltd.,

C. F. Doddridge, manager

Ruelle Legaré

22-24 Lachance G. I. Ltée

26-28 Manufacture de Colliers

30 La Cie J. H. Jacques & Fils

32-38 La Cie P. T. Legaré, Ltée, voitures, etc

40-42 Ecole Sacré-Cœur, SS. de la Charité

46 La Cie P. T. Legaré, Ltée, boutique de

réparations

54 Imperial Laundry, Griffin C.-J., prop.

Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop.

Bath

64 —

70-74 Crane Limited, Simpson Guy H.,

manager

78 Giguère Jules, journalier

80 Breton Amédée, journalier

Beaudoin Albert

82 Boissière Dominique, ch. de taxi

84 Gaucher Chs, agt manuf. membres arti-

ficiels

Belleau Alfred, journalier

86 Dominion Machine Shop Co.

Gaucher Arthur A., prop

Lacroix

88 Gilbert M., magasin d'occasions

88¾ Houde Wilfrid, commis

88½ Trudel Richard, chauffeur de taxis

- 88½ Matte Mme veuve Auguste
Belleau Joseph, journalier
88¾ Station de Police No 4
St-Nicolas
92-118 Boswell's Brewery
120 Fabry J. K., brewer master
122 Herman Alfred, ass't brewer
Vallière
130 Entrepôt Dept. des Terres & Forêts
134 Blouin Marcel, journalier
Côté Jos. C., journalier
138 Gagnon Louis, voy. de commerce
L'Escadre Mlle A.,
140 Julien Albert, chauff. de taxi
142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin
148 Robertson T. omas & Co., Ltd, plumbing, S. Petrie, manager
152 St-Jean Mme veuve Raoul
154 Barbeau Mme veuve Cléophas
Huppé Robert
154½ Chabot Napoléon, mécanicien
156 Paré Roméo, restaurateur (rés.)
L'Escadre Mme Aurore
St-Roch
174 Lavertue Henri, chauff. de camion
Marois Joseph, emp. Garage Frontenac
176 Dion Rosario, pressier
178 Vernier Mme veuve Emile
Vernier Léopold, emp. C.N.R.
180 Tanguay Gédéon, cond. d'auto
Eddinjer Sam, peddler
184 Gingras Alfred, journalier
Duguay Mme veuve Jos.
186 Côté Jos., entrepôt et écurie
188 Goulet Ernest, journalier
Goulet Henri, journalier
190 Lepage Mrs. widow C. G.
Lepage Geo., emp. C. P. R.
Lepage Archie, emp. C. P. R.
Marchand Gaudios, mécanicien
190-194 Carrette D.-W., épicerie & rés.
St-Dominique
202-212 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
214-216 Renaud J. B., & Cie, Inc, garage
218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
Laprise Joseph, chauffeur de camions
Grenier Gérard, commis
220-226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
Grant
232 Paquet J.-A., épicier et (rés.)
238 Patry Emile, emp. de la cité
Patry Mme veuve Alphonse
240 Filion Mme veuve Elzéar
Filion Georges, commis
Filion Cléophas, emp. Com. des Liq.
242 Matte Lorenzo, cordonnier
244 —
248 Clavet Vittel, menuisier
250 Perkins Mme veuve W.-H.
Leblanc Jules, débardeur
252 Rochette Alphonse, ch. d'auto
254 Lessard Mme veuve O.-L.
256 Ethinkopp Myers, junk store (r)
258 Liberty Garage, M. Ethinkopp & Eug.
Eug. Allard, props
268 Vézina C. A., contracteur général
270 Darveau Félix, emp. Arsenal

Blanchet

- 278 Lamontagne Michel, ramoneur
278½ Leclerc Mme veuve Albert, épicerie et rés.
280 Tremblay J. E., emp. bur. de poste
280½ McMahon Daniel, cond. Quebec Ry.
282 Héon Thos., briquetier
284 Matte Donat, expéditeur
Gosselin Lucien, commis marchand
*Carré Lépine
Du Pont*
298 Martel Chs E.,
298½ Drouin Frédéric, emp. Com. du H.
300 Leblanc Mme veuve Théophile
Leblanc Delphis, professeur
302½ Marier Henri, ch. de charbon
304 Gingras Edmond, march. de charbon
306 Gagnon Léopold pâtissier
Gagnon Mme veuve André
308 Bouchard Edmond, charcutier
310 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions (rés.)
Fortier Dominique, organiste
312 Jacob Mme veuve Jos.
Martel Alex.
Lajeunesse Lauréat, emp. Dom. Bridge
314 Turgeon Lorenzo, barbier (rés.)
318 Martel Joseph, emp. Garage Municipal
320 Lajeunesse Mme veuve Paul
Parent Joseph, emp. Dépt. des Postes
322 Lortie Rosario, emp. C.N.R.
Hamel Edgar, journaliste
Laliberté
326 Martineau Philéas, L. commis marchand
328 Paquet Emile, bijoutier
332 Trépanier Mme veuve Joseph
Poliquin Adélard, emp. s. civil
334 Fortier Amédée, journalier
336a —
336-338 Dion Alphonse, atelier de peinture
340 Pouliot Wilfrid, épicier
342 Châteaufort Alfred, mécanicien
344 Pouliot Wilfrid, épicier (rés.)
346 Kaine Mme veuve Paul
348 Desvarences Mlle Anna
350 Daigle Jos., tanneur
352 Rochette Emilien, voy. de commerce
358 Goulet, Joseph, instituteur
358½ Moffet Maurice, emp. Ec. des Beaux Arts
Lavoie Mme veuve Pierre
360 Bédard L. Eugène, rep. W. Clark, Ltd
St-Hilaire Mme veuve Alfred
362 Gingras Fortunat, régleur
Gingras Mlle Noella, garde-malade
364 Gosselin Octave, empl. Bell Tel.
Gosselin Joseph, emp. Boswell
Gosselin Alex., journalier
366-368 Rochette J. Art., mar.-ferrant
Rochette Albert, voy.-commerce
Rochette Adrien, mécanicien
370 Paré Charles, menuisier
Paré Rosario, commis
372 Paré Joseph, gér. P.-W. Dugal
De l'Eglise
276 Ouimet Mme veuve Alphonse
376¼ Lecomte Edmond, lèregur

- 376½ Garneau Philibert, chauffeur C.P.R.
Garneau Georges, opérateur
- 376¾ Lacasse Adonia, menuisier
- 378 Gaudreau Arthur, vendeur d'auto
Lortie Albert, commis
- 380 Tremblay Albert, emp. Clement & Clément
- 382 Le Régat Enr., Auger F., prop.
- 384 Ruthman Mme veuve Edouard
- 386 ———
- 388r Thorn's Garage, A. R. Thorn, prop.
- 392 ———
- 394 ———
- 396r Pichette Albert, cordonnier
Pichette Claude, pressier
Deblois Arthur, journalier
- 398 Grenier Joseph, journalier
- 400 ———
- 400½ Nicole J. A., rentier
de la Couronne
- 408 Edifice Le Soleil, Ltée
1er étage
Le Soleil Ltée, bureaux et atelier
6ème étage
306-7 Real Silk Hosiery Mills Co of
Canada, Ltd L.-C. Roy, gérant
304-05 ———
301-2-3 ———
- 311 Le Bulletin de la Ferme, Ltée, Frs.
Fleury, gérant
- 313 ———
- 315 Addressograph Multigraph of Canada Ltd, Gaston Soucy, manag.
- 317 ———
- 318 Office Outfitters Reg'd, W. Holfo.d, manager
- 320 Kerr Office Appliance Ltd, A.
Roméo Millette, gér. du des ventes.
- 322 Le Prêt Général Ltée, J. A. Labbé, gérant
Boyde A., dentiste
Le Bureau de Placements Prov. (section féminine).
- Dorchester*
- 466-472 Automobile Inc., Frs. Jobin, prop.
Buick Motor Co.
- 474 Maheux E.-H., comptable
- 476 Maheux Alp., fabricant de savon
- 480 Sanitary Lunch, Seto Kong, prop.
- 482 Denis Etienne, anc. cultivateur
Laroche Mme veuve F.
- 484 Bilodeau Alphonse, menuisier
Faucher Maurice, mécanicien
- 486 Gagné Joseph, journalier
- 488 Rouillard, Alphonse, journalier
Rouillard Léo, journalier
Rouillard Aurèle, journalier
Boutin Elie, gard-magasin
Boutin Arthur, emp. J. B. Renaud
- 490 Massé Napoléon, messager
Boutin Uldéric, emp. Elz. Fortier
- 492-496 The John Ritchie Co., Ltd
Yale Corporation Ltd
- 518-524 Dominion Wood Heel Corp.
- 526 Ménard Alphonse, cordonnier
- 528 Vadeboncœur Wilfrid, rentier
- 532 Houde & Frère, plombiers électriciens et couvreurs
- 532½ Gauvreau Lucien, agent manufacturiers (bureau)
- 534 Letteliier Léon, soudeur
- 534 ———
- 536 Sansfaçon Philéas, fab. d'emporte-pieces
- 538 Lorentz Joseph, pompier
- 540 Cantin Mme veuve Octave
Febvet Ju.es, emp. dépt Terres & Forêts
- 542 Boulet Mme veuve Adélard, restaurant et rés.
- 544 Pageau Mme veuve Victor
Pageau Wilfrid, voy.-commerce
Pageau Avila, commis
Dompiere J. B., pompier (Capt)
- 546 Boivin Louis, cordonnier-machiniste
Caron
- 554 Gulf Refining Co., station de gazoline
Amédé Dionne, agent
- 556 Deblois & Belleau, garage
- 558-560 Photogravure Artistique Enr.
Audet Lorenzo, photo.
- 560½ Alarie & Tessier, soudure autogène
- 562 Paquet J. Arthur E., mécanicien
Lachance Walter, emp. dépt Voirie
- 564 Turgeon F.-Ed., expéditeur
- 566-570 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
J. A. Scott, Limited, B. S. Scott, manager
Canadian Manuf. Association
McDowell & Lincoln Ltd., leather merchants, Art. Renaud, gérant
Panther Rubber Co. Ltd
Ass. des Manufacturiers de chaussures
- 578-580 Quebec Modern Clothing, Henry Lax, prop.
- St-Anselme*
- 592 Fournier J.-Bte, tailleur de cuir
Fournier Roland, emp. B. de Montreal
Fournier Marcel, typo.
- 594 Gagnon Gaudias, épicier (rés.)
- 596 Gagnon A. G., épicier
- 598 Linteau J.-B., boucher (rés.)
- 600 Linteau J.-B., étal de boucher
- 600½ Horkney C. K. Light Lunch
- St-Crépin*
- 610-612 Garant Alfred, marchand de cuir
Guay Omer, marchand de cuir
Garant Service Enr., Distributeur pneus "Seiberling"
- 614 Garant Gustave, de Garant Service Enr.
Boulevard Langelier
- 624 Robitaille W., salon de barbier
- 628 Laberge C. J., comptable
- 632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
- 634 Chatel Frs-Xavier, manuf. de chaussures
- 636 Leprohon J. A., mécanicien
- 636b Drolet Charles, cord.-monteur
- 638 Légaré Ernest, major, C.O.T.C.
- 638b Guay Adélard, manufacturier
Guay Henri, manufacturier, de Guay Enr.
Guay Mme veuve J.-A.

- 638b Guay Mlle Madeleine
Legaré Mlle May
- 640 Bérubé Zébedé, emp. Com. du Port
Coulombe Donat, cordonnier
- 642 Bélanger P.-E., steward
Bélanger Mme veuve Joseph
- 642a Filteau Ernest, ch. de camion
- 644 Noreau Arthur, voy. de commerce
Noreau William, commis-pharmacien
- 646 Genois Jos., voy. de commerce
- 650 Dion Mme veuve J. Silfrid
Dion Omer, agent d'automobiles
- 652 Trudel Alexandre, vice-président et trésorier Thomas Co. Ltd
- 654 Moisan J. Eug., voy. en chaussures
Dubois Wilf. march. de chaussures (rés.)
- 656 Poulin Ernest, sellier
Rameau
- 660-662 Baillargeon J. B., Express, Ltée
- 678 Bilodeau Joseph, ch. d'auto
Bilodeau Chs, emp. Bell Tel. Co.
Bilodeau Jean-Charles, journalier
- 680 Dion Alfred, répar. de batteries
Allaire Onésime, serrurier (boutique)
- 682 —
- 692 Conseil Central National des Métiers et du Travail de Québec et du District en Bourse du Travail
(Sociétés ouvrières: Voir Informations
Société des Artisans Canadiens-
cais, Succursale St-Sauveur, No 145
L'Union St-Joseph, Succursale No 601)
- 694 Dion Joseph Geo., comptable
St-Joseph
- 710-716 Simard Téléphore, nouveautés
- 720 —
Laviolette
- 728-730 Bédard J. Art., marchand épicier
- 732-36 Kresge 5, 10, 15 et 20 cts Store
- 738 La Maison Eveline, Enr., A. Laliberté, prop., confection pour dames
- 740 Thibaut Pierre, cord.-machiniste
Dupuis Napoléon, cord.-monteur
Dupuis Nap. jnr, cordonnier
- 742 Lefebvre J.-B., marchand de chaussures
- 746 Woolworth's 5, 10 et 15 cts Store
Bourque & Floyd, managers
- 750-752-760 Bouchard L., nouveautés
- 756 —
- 758 Tremblay Mme veuve Joseph
- 762 Pharmacie Nationale, Enr.
- 764 Lauzier Alphonse, coiffeur
- 766 Gagnon J.-Edgar, restaurant
- 770 La Banque Can. Nationale, J. E. Pouliot, gérant
St-Ambroise
- 782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
- 784 Dion Mme veuve Joseph
Dion Arthur, gér. de Joseph Dion Enr
Dion René, tabac (r)
- 786 Dion René, débit de tabac
- 788 Leclerc Dr. Arthur,
- 790 Tremblay A., bijoutier
- 792 Bergeron Mme veuve Nap.
- 794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec succursale, J. Ed. Robitaille, gérant
- 796 Larose Cyrille, salon de barbier
- 798 Coulombe Hubert, gardien
- 798 Coulombe P.-E., chauff. d'auto
- 800-802 Savard Mme Joseph
- 806 Bédard René, voy. de commerce
Guilmette Joseph, emp. B. de Poste
- 808 Pharmacie Joseph Masson
- 810 Wing Wah Long Kee, buanderie
- 812 Lacroix Gérard, avocat, de Bienvenu, Lacroix & Lebel
- 812½ Maranda Delphé, ent.-menuisier (atelier)
- 814 Bilodeau Mme veuve Georges
- 814½ Maranda Delphé, entrep.-munisier (bureau)
- 814¾ Caouette Léo, salon de barbier
- 816 Côté Mme veuve Ernest
Côté Alexandre, tail. de cuir
- 830 Bédard Elz., march.-tailleur
- 832 —
- 834 Montreuil Mme veuve Elzéar
Montreuil Paul-Henri, commis
Montreuil Chs-Ant., commis
DeVarennes Albert, emp. Par. Corset
- 836 Le "Nid d'Economies" Enr., J.-O. Nadeau, prop.
Nadeau J.-O., prop. "Nid d'Economies"
- 838 Thérien Mme veuve Jos. N.
- 840 Bureau de Poste
Gauvin Napoléon, gardien
- 840 Allaire Onésime, serrurier (rés.)
Ste-Catherine
- 846-846½ Grégoire Georges, médecin
- 848 Destrempe A., médecin
- 854 Beaumont Mme veuve J. W.
Beaumont Lucien, dentiste
- 854½ Laperrière Alphonse, journalier
- 856 Kirouac Maurice, emp. C. d'Economie
Kirouac C.-E., voy. de commerce
Savard Edmond, voy. de commerce
- 856½ Beaumont Henri, comptable
- 858 Ouellet J.-R., emp. Com. du Port
- 860 L'Union Libérale, Lessard Frs, gardien
- 862 Bédard Mme veuve Alfred
- 864 Théâtre Français, Mme Roméo Labbé prop.
Carillon
- 866-866½ King Café, café chinois
- 868 Guillot Joseph, emp. Bras. Champlain
- 870 Turcotte Mme veuve Cléophas
Turcotte Paul, emp. dépt auto
Turcotte Marc-Antoine, emp. Imp. Oil
- 874 Bédard Ulric, marchand importateur, accessoires de barbier
- 876 Allaire J.-R., comptable
Lafrance Joseph, cordonnier
Legaré Raoul, professeur
Laberge Gérard, mécanicien
- 878 Collège des Barbiers de Québec, Enr.
Bédard Ulric, prop.
- 882 Blondeau Louis-J., comptable
Blondeau Antonio-J., voy. de commerce
- 884 Turgeon Maurice, rentier
- 886 Lepine J.-A., restaurant
- 888 Comm des Liqueurs No 59, Prémont Léopold, gérant
- 892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles

- 894 Carrier Jos., ingénieur C. P. R.
 896 Mathieu Mme veuve Onésime
 Gosselin Lucien, avocat et secrétaire
 898 Bissonnette J.-H., pharmacien
 900 Guay Mme veuve Charles
 902 Dion Elzéar, comptable Hôtel de Ville
 908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien
 910 Portelance Adélard, prop. taverne
 Portelance Wilbrod, commis
 912 Portelance Adélard, taverne
Avenue Renaud
 920 Station de Gazoline—McColl Fronte-
 nac—Alfred Fiset, agent
 926 Moisan Philémon, forgeron
 Moisan Dr Albert, rés. et bureau
 934 Grégoire Mme veuve Georges
 936 Beaulieu Raoul, salon de barbier
 938 Sanschagrin Mlle Yvonne, bonbons, ta-
 bac et rés.
 940 Grégoire Louis, médecin
 Moore J.-E., rep. Jenkins
 942 Bacon Olivier, emp. Bureau des Postes
 Bureau Mlle Jeanne, garde-malade
 Babin Théoph., entr. général
 944 Les Magasins Guy, (succ.) J. Laberge,
 gérant
 946 Turcotte Cléophas Enr., marchand de
 glace et de bois de chauffage
 G.-C. Dumas, prop.
 954 Brulotte Rosaire, voy. de commerce
 954 Gingras Henri, mécanicien
 958 Wing Hung, Buanderie Chinoise
 960 Falardeau J.-N.-B., de la Boulangerie
 Nationale
 968 Drolet Arthur, com. de chevaux, rés.
 Matte Mlles Amanda et Jeanne
 970 Corriveau Mrs Widow Jos.
 Paquet Rodolphe, briquetier
 972 Courteau Joseph, emp. de la Cité
 974 Brassard Roméo, menuisier
 Asselin Mme veuve
 976 Drolet Arthur, boucher (étal)
 990 Morasse Adrien, emp. Que. Ry
Avenue Bigaouette
 998 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien,
 président La Cie F.-X. Drolet
 1014 Blondeau J.-E., boucher, (étal)
 Express des Marchands, J.-E. Blondeau,
 prop.
 Paquet J.-W., Enrg., Express des Mar-
 chands
 1014½ Station de Gazoline "Gulf", J.-L.
 Lortie, agent
 1016r Careau Léonidas, garde-magasin
 1018 Lépine Philippe, gardien de la paix
St-Luc
 1020 Lachance Mme veuve P.-Cléophas
 Tremblay Wilb., barbier (rés.)
 1022 Pageau Roméo, commis garage muni-
 cipal
 1022½ Pelletier Xavier, journalier
 1024 Breton Joseph, menuisier
 1024½ Gobeil Lauréat, comptable
 1026 Beaumont Elzéar, journalier
 Beaumont André, ouv. en fer
 1026½ Guilbault Mme veuve Emmanuel
 Guilbault Ludger, commis
 1028 Lelièvre Albert, emp. Bar. Prév. In-
 cendies
 1028½ Carpenter Chs-J., journalier
 1030 Faucher Albert, couvreur
 1030½ Pouliot Joseph, marbrier
 1032 Nadeau J.-O., march. de fourrures rés.
 1034 Létourneau Arthur, cord.-machiniste
 1034½ Michaud Joseph, menuisier
 1036 Chamberland Arthur, typo
 Chamberland Donat, typo
 Chamberland Joseph, emp. Imp. Oil
 1036½ Drouin Albert, pompier
 1038 Vermette F.-J., voy. de commerce
 1038½ Huard Mme veuve Georges
 Huard Emilio, tailleur de hardes
 Huard Patrice, emp. Que. Ry
 1040 Guérard J.-Polycarpe, commis C. P. R.
 1040½ —
 1042 Giguère Ls., jardinier
 1042½ Belleau Joseph, emp. C.P.R.
 1044 Samson Mme veuve Louis
 Samson Raoul, peintre
 Bédard Alphonse, gardien de nuit
 1044½ Nadeau Esdras, cordonnier
 1046 Vermette Ferdinand, confiseur
 Vermette Calixte, contre-maitre
 1046½ —
 1048 Fiset Victor, caissier Rock City
 Fiset Elzéar, couvreur
 1048½ Bernier Mme veuve Elzéar
 Bernier Lauréat, mécanicien
 1050 Morin Edouard, mécanicien
 1050½ Ciguère Louis, plombier
 1052 Laplante Henri, cuisinier
 1052½ Moisan J.-P., huissier C.S.
 Moisan Cyrille, voy. de commerce
 1054 —
 1054½ Savard Joseph, menuisier
 1056 Labbé Joseph, journalier
 1058 Bilodeau Philippe, journalier
 Bilodeau Mme veuve Wilfrid
 1058½ Côté J.-R., ch. d'auto
 1060 Tremblay Léonore, emp. T. et Forêts
 1060½ Croissetière Ovila, plombier
 1062 —
 1062½ Pisinis E., poseur de tuiles
 1064 Marcoux Ferdinand, commis
 1064½ Grenier Alex, emp. Bur. des Postes
 1066 Daigle Arthur, peintre
 1066½ Fortier Octave, journalier
 1068 Falardeau Jos.-N., charretier
 1068½ —
 1068¾ Bélanger Mme veuve Adéard
 Bélanger Léo., navigateur
 Simard Ernest, chauffeur
 1070 Lavoie Odilon, pompier
 1070½ Poirier Arthur, contre-maitre
 1070¾ Roy J.-Alfred, comptable, Emond &
 Côté
 1070¾ Ouellet Emile, machiniste
Avenue du Sacré-Coeur
 1072 Paquet Antoine, marchand de fourrures
 1074 —
 1076 Couture J. B. A., cord.-monteur
 Couture Roméo, emp. C.N.R.
 Drolet Mlle Dorilla
 Drolet Almanzor, emp. Us. St-Malo

- 1078 Auclair & Martel, épiciers
 1080 Métivier Albert, nouveautés
 1082 Métivier Albert, marchand (rés.)
 1084 Leblond Roland-R., ch. de camion
 1086 Thibault Joseph, menuisier
 1088 Bergeron Célestin, gardien C.P.R.
 1090 Blouin Irénée, peintre
 Carrier Ovide, emp. C.N.R.
 1090 ¼-1090 ½-1090 ¾ Cercle Athlétique St
 Sauveur, Inc., Alm., Paquet, gérant
 1090a Rousseau Mme veuve Alphonse
 1090b Rousseau Wilf., emp. C. N. R.
 1090c Renaud Norbert, commis
 1090d Savard Joseph, menuisier
 1092 Dupéré Thomas, journalier
 1092 ½ Blouin Romuald-A., emp. Com. du
 Hâvre
 1092 ¼ Paquet G.-H., comptable
 Paquet Jos., emp. C. E. S. Co
 1094-1098 ½ Hôtel St-Malo
 Blondeau Arthur, tanneur
 Boucher Léon, barbier
 Boucher Armand, commis
 1096 Gosselin J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo
 1098 Auger J., gérant Hôtel St-Malo
 Ratté Jos.-François, épicier (rés.)
 1100 —
 1102 Dupuis Joseph, charretier
 Renaud Frs, emp. Corporation
 1106 Fortin E.-G. tabaconiste
 1108 Picard Mme veuve L.-T.
 1110 Magasin Guy Store, Inc., étal
 1112 Lachance Jos., com.-marchand
 1114 Blais Edmond, salon de barbier
 1118 Nadeau J.-A., agent d'assurances
 Plourde Antonio, mécanicien
 1118 ½ Cantin J.-Philéas, notaire et emp.
 bur. d'Enregistrement P. de Justice
 Cantin G.-Henri, emp. H. de Ville
 Cantin Roland, secrétaire Shérif
 1120 Ouellet Alphonse, restaurant
 Ouellet Alphonse, rep. chassuures
 1122 Les Magasins Guy
 1122 ½ Lamontagne P.-Emile, voy. de com.
 Ouellet Alphonse, épicier (rés.)
 1126 Dagneau Adélard, journalier
 1128 Bernier Elzéar, barbier (rés.)
 Caron Joseph, bijoutier
 Welch Mme veuve Michel
 1130 Robitaille Frs-X., peintre
 1134-1134 ½ Racine Josephat, plombier,
 atelier et rés.
 1142 Legaré J.-B., jnr, journalier
 1144 —
 1146 Legaré J.-Bte, snr, menuisier
 1150 Gagnon Mme veuve L. Polydore
 1152 Hamel Joseph, forgeron (boutique)
 1156 Rochette Edouard, journalier
 1158 Blondeau Mme veuve Eusèbe
 Blondeau Alph., emp. W. Cantin
 Blondeau Mlle Alma, emp. J.-A. Alain
 1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre
 et magasin
 1164 ½ Robitaille Michel, salon de barbier
 1166 Bélanger Mlle Valéda
 Lapointe Albert, cordonnier
 1168-1170 Ratté François-J., épicier

Marie de l'Incarnation

- 1172-1174 Mailloux Trefflé, bonbons et
 tabacs
 1200 Ratté Charles, contremaitre
 1204 Mercier Joseph, gardien de nuit
 1206 Cantin Mme veuve Wilfrid
 Cantin Paul, tanneur
 Cantin Marcel, tanneur
 1214 —
 1216 Tardif Arthur, commerçant d'animaux
 1242 —
 1244 —
 1246 Plamondon Victor, comptable
 Plamondon Mme veuve Joseph
 1252-1254 Plamondon Geo., emp. bur d'hy-
 giène
 1254 Fortin Lorenzo, barbier, (rés.)
 1260 Imperial Oil, Ltd
 Laird John, manager
 1264 National Auto Parts, A. Ferland, prop
 Verdun
 1286 Boucher Mme veuve Napoléon
 Boucher Laval, journalier
 McGleman Patrick, caretaker
 1310 Guilbert Armand, contremaitre C.P.R.
 1312 Cantin E., mécanicien
 Cantin Eugène, comptable
 1314 Aubin Eloi, emp. C. P. R.
 Roule du Pont Scott
 1376 La Cie du Cimetière St-Charles
 1376 Parent Art., surintendant et sec.-trés.
 Leclerc Victor, emp. Cie Cimetière St-
 Charles
STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6 ½, rue
 Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 35 St. Joachim St. to 6 ½ Artille-
 ry St., St. Jean-Baptiste ward.
 Donati Mme veuve Albert
 12 Cummerford Mrs widow Patrick
 14 Roberge Mlle Stella
 16 St-Hilaire Apollinaire, journalier
 26 O'Keefe John, carpenter
 Hamel Magloire, journalier
SUTHERLAND, de 120, rue Lavigueur, à
 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Bap-
 tiste.—From 120 Lavigueur St. to 516
 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.
Côté Est—East Side
 1 Roy Lionel, tabaconiste
 1 ½ Gobeil J.-A., voy. de commerce
 3 Miller Elzéar, cordonnier
 Miller Léo, journalier
 5 Molloy James, lborer
 Brown Alphonse, mécanicien
 7 Paradis Emile, journalier
 Latourelle
 13 —
 15 Racette J.-B., ancien gardien
 Racette Albéric, journalier
 15 ½ Marois Ovila, chauff. privé
 17 Jess Levy, épicier (rés.)
 19 —
 21 Villeneuve Albert, salon de barbier
 23 Fong Shing, laundry
 25 Trudel & Frère, bouchers (étal)
 27 Boîteau Enr., épiciers

- 31 Garage Fournier, Roméo Fournier prop
Richelieu
33 Aubert Willie, emp. Arthur Cloutier
Pelletier Mme veuve Téléphore
35 —
37 —
41-43 Couvent St-Jean-Bte, sous la direc-
tion des Revdes SS. de la Charité
D'Aiguillon

Côté Ouest—West Side

- 6 Daunais-Kirouac, Mme Alvine
Proulx Rosario, agt d'assurances
6½ Power T. H., ship laborer
8 Dion Georges, épicière
Lalourelle
10 Lebel Rosaire, épicerie et rés.
12 Née Mme A. T., modiste
Turgeon Mme veuve Joseph
Turgeon Georges, typographe
Turgeon Paul, comptable
14 Charcuterie Frontenac, Jos. Fournier,
Enr. prop.
14½ Fournier Joseph, charcutier, (rés.)
16 Brunelle Gérard, homme livraison
Petit Arthur, charretier
Petit Mlle Corinne, emp. Dom. Corset
St-Olivier
18 Carrier Mme veuve Louis
Carrier Emile, chauff. d'auto
20 Gingras Zéphirin, commis
Gingras Maurice, tailleur de fourrures
22 Létourneau Paul, commis
Caron Joseph, commis
24 Létourneau Mme veuve Hector
Létourneau Hector, tail. de fourrures
26 Ecole préparatoire au Séminaire, (Marie
Vianney) sous la direction de la Cure
de St-Jean-Bte
28 Charland Zéphirin, cordonnier (rés.)
Charland Joseph, march chaussures (rés)
Martel J.-Adjutor, menuisier
Richelieu
d'Aiguillon
40 Bussièrès Sam., Enr., entrepôt de farine
Bussièrès J.-A., prop

THIBAudeau, de Place Marché Finlay
à Côte de la Montagne, quartier Cham-
plain.—From Champlain Market Place
to Mountain Hill, Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 1 Martel Sévère, épicière
3 Pierrot Café
5 —
7 Morin Edouard, taverne
11 Laframboise W. & Cie, Enr. entrepot
15 Beauchamp Gus., Ltée, (entrepôt)
Du Porche
17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepôt

Côté Sud—South Side

- 18 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'ex-
pédition
Du Porche
20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
26 Chénic Hardware Co.

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap
quartier St-Sauveur.—From 1271 St
Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.
11 Eastern Oil Ltd., Amédée Dionne, ma-
nager

- 2 Ferland Chs-Auguste, cordonnier
Bertrand Roméo, journalier
4 Bouchard Mme veuve Emile
Vallerand Lorenzo, ouv. en chaussures
6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
8 Métivier Pierre:emp. East. Can. Steel
10 Paquet Albert, fermier
12 Ross Napoléon, menuisier
14 Station de Police No 15
16 Canadian Oil Co., Weyland W. E.,
manager

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, i 16
rue Arago, quartier St-Roch.—From
593, St. Vallier St. to 160 Arago St.
St. Roch ward.

Côté Est—East Side

1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures

Colomb

- 21 Pageau Mlle C., restaurant & rés.
23 Moffet Cyrille, e.p. Anglo C. Pulp
27 Godbout Mlle Laure, institutrice
31 Deslauriers J.-Bte, charretier
37 Valin Blaise, menuisier
39 —
39½ Garage privé
41 Côté Charles, asst.-cont., dépt. chemins
51 Fortier Pierre, cordonnier
Sansfaçon Albert, peintre
53 Plamondon Aurélien, chauff. camion
55 Bédard J.-Albert, commis
57 Paquet Joseph, plombier
59 Fontaine Elzéar, journalier
61 Boisvert Wilfrid, journalier
Trudel Mme veuve Victor
Trudel Georges, journalier
63 Desjardins François, journalier
Desjardins Albert, commis
Desjardins Lucien, emp. mag. Guy

Côté Ouest—West Side

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.

Colomb

- 26 Chabot Onésime, boulanger
Godbout Pierre, menuisier
30 Giguère Téléphore, emp. C.P. Express
Patry Georges, journalier
34 Lafond Philippe, menuisier
Couturier Victor, emp. Us. St-Malo
Savard Ulric, berlineur
Savard Mme veuve Louis
34½ Denoncourt Delphis, fondeur
Rochette Albert, opéra. cinéma
36 Duclos Alfred, chauff. de camion
Lavoie Lauréat, commis
Langevin Mme veuve Louis
Sylvain Edgar, boucher
40 Morency Edouard, journalier
46 Hains Edouard, presseur cuir
Gingras Armand, opér. vues animées
Hains Edmond, comptable

- 46 Gauvin Mme veuve Edmond
Bourget Guillaume, comptable
48 Taillon Edgar, op. Th. Impérial
50 Rousseau Joseph, cordonnier
52 Roussin Mme veuve Flavien
Roussin Mme veuve Flavien
Robitaille Alphonse, tanneur
Dallaire André, emp. garage municipal
58 Sylvain Arthur, boucher
60 Deblois Alfred, commis

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turnbull)

TWELFTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule, à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain. From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil St., Champlain ward.

3 Everell Mme veuve J.-A.

4 Harrower A. F. T., electrician

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue St-Valier, quartier Champlain.—From 387 St. Paul St. to 122 St-Valier St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

1-3 Garage Dépt des Terres et Forêts

5 La Cie Caron, Enr., Eudore Caron prop "Le Terroir"
Enseignes Krystal" Enr., J.-A. Dionne prop.

Des Prairies

Quebec Steam Laundry

McColl Frontenac Gas. Station, L. Lavallée, gérant

Côté Est—East Side

Dominion Oil, Ltd, Gas Station, O'Neil T. J., gérant

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste.—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

4 Bailey Yvan, ouv. en chaussures

6 Rochette Eugène, garde-magasin

Côté Ouest—West Side

5 Cantin Mme veuve Adélar

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

Côté Est—East Side

9 Lower James, voy. de commerce

11 L'Heureux Mme veuve Hermentégilde

Côté Ouest—West Side

2 Fortier Albert, peintre

Jobin F.-X., boucher (rés)

Provencal Edmond, horloger

4 Allard Armand, chauff. de camion

Jacques P.-Emile, menuisier

6 Côté Louis, commis

10 Lavoie Léonce, machiniste

10

12 Béchard Olivier, boulanger

Béchard Joseph, imprimeur

16 Côté Odilon, mécanicien
20 Paquet Etienne, cordonnier

22

24 Valcourt Mme Joseph
Verret Lauréat, journalier

26 Vézina Onésime, journalier

28 Pepin Emmanuel, journalier

34-36 Miller Pierre, journalier

38 Moisan Alphonse, emp. Lait. Champlain

VERDUN, de 1250, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

29 Larcher Elzéar, jr., menuisier

31 Vallière Joseph, chauff. camion

33 Jobin Maurice, journalier

45 Ratté Félix, com.-épici

49 Roy Théodule, emp. Corporation

51 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.

172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc

174 Emond Mme veuve Wilbrod

Emond Jules, emp. de la Cité

— Imperial Oil Company.

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

3 Langlois Mme veuve Eudore

13 Ratté Odilon, manuf. de chaussures

17 Darveau Alfred, ing.-mécanicien

Côté Denis, menuisier

Côté Albert, commis

19 Côté Pierre, épici

Napoléon

23 Fortin Laurent, épici

25 Therrien W.-J.

25½ Therrien Mlle E., fantaisies pour dame

27 Dubé Téléphore, journalier

31 Laverdière J.-A., emp. dépt. du feu

Cantin Mme veuve Edouard

33 Darveau Mme veuve Victor

Bagot

39 Blouin Ismael, épicerie et rés.

41 Falardeau Mme veuve J.-E.

43 Trudel Mme veuve Louis

Trudel Joseph, A., cordonnier

Ferdais Mme veuve Francis

45 Emond Adolphe, com. voyageur

47 Ruel Napoléon, rentier

49 —

Morin

53 Wing Soon Lung, buanderie

55 de Ernst Edmond, photographe

57 Villeneuve Napoléon, menuisier

59 Lemelin Adjutor, cond. Quebec Ry de Ernst Edmond, jnr, emp. s. civil

61 Ampleman Mme veuve Georges

Paré Eudore, porteur de pain

Martel Gérard, tail. de cuir

63 Audibert Oliva, cord.-machiniste

65 Gosselin Napoléon, emp. Q. Power

Martel Edm., chauffeur

Hermine

71 Fiset J.-B., journalier

72 Ouellet Joseph, journalier

- 75 Reinhardt Mme veuve
 77 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Marois,
 Ltée
 81 Paquet Mme veuve Jean-Bte
 Paquet Horace, bijoutier
 Paquet Mlle Eva
 83 Lëgaré Joseph, emp. Bell Tel. Co.,
Kirouac
 87 Turgeon Adélar, journalier
 89 Papillon Geo.-Henri, pâtissier
 91 Caron Joseph, journalier
 93 Bolduc Michel, journalier
 Bolduc Octave
 95 Breton Joseph, commis boucher
 Lafleur Simon, commis
 99 Bertrand Léon, commerçant
Colomb
 103 Therrien Théophile, épicier (rés.)
 105 Beruard Arthur, mécanicien
 107 Desjardins Alphonse, épicier et rés.
 109 Drouin Pierre, rentier,
 Dion Frédéric, rentier
 111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de
 Poste
 113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anna
 115-117 Royer Ludger, épicier
Châteauguay
 119 Laflamme Israel, cordonnier
 121 Laflamme Alcide, navigateur
 123 Bouret Philippe, pompier
 131 Richard Mlle Marie-Louise
 133-135 Minguy Adélar, épicier
Franklin
 139 Demers Roméo, cord. monteur
 139½ Bélanger Isidore, maçon
 141 Dallaire Joseph, charretier
Arago
 161 Fleury Onésime, emp. s. civil
 165 Duguay Tancrède, journalier
 165½ Gagnon Joseph, emp. de la Cité
 Petitclerc J.-B., commis
 Ménard Ludger, peintre
 167 Paquet Wilfrid, journalier
 Langlois Mme veuve Geo.
 169 Gagné Joseph-A., emp. Ang. C. Pulp
 171 Lapointe Joseph, cordonnier
 Verreault Henri, chauff. de taxi
 171½ Marcheterre Ed. L., journalier
 177 Lecours Antonio, navigateur
 179 Boily Charles, boulanger
 181 Cloutier Joseph, plombier
 Cloutier Alph., plombier

Côté Nord—North Side

- 8 Vézina Victor, sculpteur (r)
 Vézina Gaudiose, sculpteur
 10 Vézina Victor, sculpteur (boutique)
 12 Audy Joseph, rentier
 Lapointe Henri, couvreur
 14 Gagné Lucien, emp. Que. Power
Napoléon
 22 Shields Mme veuve Jacques
 24 Bureau Joseph, cordonnier
 Bureau J.-Bte, cirage de chaussures
 28 Shields Mlle Alice, couturière
 32 Bédard Euclide, journalier
 34 Garns Emile, cond. d'auto
 34½ Vallière Wilf., restaurant

Bagot

- 36 Malouin J. W., nouveautés
 36½ Malouin J. W., (r)
 38 Chartrain Joseph, facteur
 44 —
 46 Plamondon Chs-Aug., comptable
 48 Robitaille Ernest, épicier
Morin
 52-54 Paré Adjudant, boucher
 56 Bussièrès Georges, emp. Dépt. de la Voi-
 rie
 56 Beaulieu Lauréat, emp. Que. Power
 Bussièrès Albert, mécanicien
 58½ Bussièrè Arthur, mécanicien d'auto
 62 Giroux Joseph, cond. d'auto
 Cantin Bernadette, emp. Parisian
 Corset
 Vaillancourt Mlles E., L. et A.

64-66 Pouliot Célestin, épicier

Hermine

- 68 Lasanté Georges, commis
 74 Hupé Joseph Charles, cordonnier p
 Hupé Mlle M., chapeaux
 76 Drouin Alonzo, salon de barbier
 78 Labonté Octave, plâtrier
 80-84 Blouin Zénophile, épicier (rés.)
 82 Robitaille Champlain, emp. Ch. Fron-
 tenac

Royer Joseph, emp. Com. des Liqueurs

86½ Rhéaume Emery, restaurant

88 Bacon Eudore, couvreur

Kirouac

- 90 Readman Jean, plâtrier
 92 Côté Eugène, journalier
 96 Royer Henri, de Royer & Frère Enr.
 Robillard Thomas, emp. Laiterie Cham-
 plain

Colomb

- 102 Giroux Ernest, commis
 104 Brindamour Mlle M.-Lse, estampes en
 broderies
 106 Boutet François, opérateur C. P. R.
 108 Plante Alphonse, menuisier
 112 Léger Jos.-Wilfrid, emp. de la Corp.
 Falardeau Antonio, ch. de taxis
 Godbout J. L., mécanicien
 112 Vachon Odilon, emp. s. civil
 114 —
 116 Pagé J.-A., épicier
 Pagé Richard, mécanicien
 Pagé Germain, com.-épicier
 Pagé Mme veuve J.-L.

Châteauguay

- 118 Maheux Théophile, nouveautés rés.
 120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
 126 Gingras Arthur, boucher, (rés.)
 128 Bédard Théophile, com. voyageur
 132 Voyer Mme veuve Isidore
 Voyer Fortunat, emp. A. Marois
 134 Blais Adéoda, bonbons et tabacs

Franklin

- 140 Jobin Albert, commerçant de lard
 Jobin Frs-Xavier, boucher
 148 Thibault Albert, chauff. stationnaire
 152 Lortie Léon, sr., typographe
 154 Pelletier André, briquetier

Arago

Joliette

- 168 Roussin, Mlle Marie-Anne
Roussin Joseph, commis
168½ Cloutier Edm., gard. de nuit
Plamondon P.-E., mile, comptable

VITRE de la rue St-Eugène au Ncrd quar-
tier Limoilou.—From St. Eugène St.,
to north, Limoilou ward.

St-Eugène

- 58 Bouchard Joseph, menuisier
58 ———
58½ ———
60 Morissette Florido, forgeron
64 Bouchard Albert, menuisier
66 Tessier Albert, de Alarie & Tessier
66½ ———
104 Taillon Herménégilde, jnr, laitier
Taillon Herm., snr, laitier
Taillon Wm, emp. D. Arsenal
114 Bouchard Amable, menuisier
116 Poirier David, journalier
116½ ———
118 Jobin Chs., peintre
118½ Daigle Théophile, mécanicien d'auto
118¾ Lepage J.-Emile, emp. Mag. Guy
Lepage Henri, emp. C.N.R.
124 Noel Elzéar, officier de vitesse

La Canadière

- 138-138½ Thériault Pierre, emp. C.N.R.
et nouveautés
140 Descombes Jos.-Edouard, opér. tél C.N.
140½ Petitclerc Frs, emp. Le Soleil
Descombes Arthur, peintre
146 Jacques Albert, mécanicien
148 Baillargeon Adolphis, gard. St-Michel
Archange
158 Lemay Joseph, rep. Alf. Lambert Ltée
160 Ryan J.-A., rentier
160½ Morency Cyprien, mécanicien C.N.R.
Shop
166 Guillemette J.-Adolphe, vérificateur
168 Beaubien Mme veuve L. O.

18ème Rue

- 174 Légaré J.-Emile, menuisier, C.N.R.
Robitaille Joseph, commis
178 Thibault Joseph, emp. C.N.R.
Thibault Isidore,
180 Bolduc Alp., emp. C.N.R.
180½ Giguère Frs., menuisier C.N.R. Shop
186 Alarie Albert, soudeur-autogène
186½ Beauvais Edgar, emp. dépt Tr. Pub.
188 Forgues Uldéric, pompier
188½ Hamel Frs.-X., ag. à commission
Fortier P.-A., emp. P.-T. Legaré
188¾ Forgues Adélar, navigateur

19ème Rue

- 198 Roy Mme veuve Arthur
Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
200 Fcrtin Célestin, ingénieur, Hôpital En-
fant Jésus
284 Côté Arthur, menuisier
418 Tourangeau Alcide, ingénieur Parisian
Cleaner
Tourangeau Joseph, emp. C.N.R.
420 Bélanger Octave, menuisier
Toupin Albert, journalier

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90
rue Arago, quartier St-Roch.—From
521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St.
Roch ward.

- 29 Cie de Balais "Nationale"
35 Morand J.-E., voyageur
37 ———
39 Lefèvre Mme veuve Albert

- 10 Allard & Robitaille, manuf. de chaussu-
res, Lucien Allard, gérant

Colomb

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord,
quartier Limoilou.—From Third St.
to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauf-
frage et de charbon, Fortier Almanzor,
prop.
27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
29 Robitaille Ludger, marchand de graines
31 Robitaille Jos. & Eug., grains
65 Auto Parts Sales Ltd, Phil.- & R. Jo-
bidon, prop.
67 DesCrousselles Gaudias, bonbons et ta-
bac
77-83 Garage Lévesque, J.-A. Levesque,
85 Levesque J. A., prop. Garage Levesque,
(rés.)
105 Ferland Ludger Enr., accessoires d'autos
115-121 Couillard Georges, marchand de
charbon (bureau)
117 Auclair Joseph, gardien
187 Côté Valère, tailleur de pierre et granit
193 Pelissier Mme veuve J.-Alfred
210 Boucher Geo., bonbons
217 Toussignant J.-A., comptable
Sirois L.-P., emp. dépt Accidents du
Travail

Avenue Jacques-Cartier

- 225 Bégin Ernest, com.-boucher
Bégin Ernest, charretier
Lacasse Alex., cond. d'auto
227 Poulin Girard, ch. de taxi
229 ———
231 St-Ours Arthur, contremaitre C. P. R.
235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C.N.R.p
Boivin Georges, emp. C.N.R.
237 Chevalier David, menuisier
Chevalier Hervé, commis
Chevalier Geo., cord.machiniste
239 D'Anjou Chs., cord. machiniste
241 Casse Gaudias, commis
243 Allard Eugène, médecin
Gagnon Albert, comptable
245 Blouin Ferdinand, voy. de commerce
247 Lecours René, emp. Cunard Line
Lecours Jules, méc. de marine
249 Leclerc Mme veuve Ulric
Leclerc Jean, charretier
Leclerc Hector, emp. Com. des Liqueurs
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
Leclerc Raoul, cond. d'auto

- 249 Dombrowski J.-U., négociant
 251 Tremblay E.-Simon, agent Métrop.
 251 1/2 Fradette Ovil, emp. Shaw. W. & P. Co
 Fradette Mme veuve Thomas
 259 Dion Mme veuve Philémon
 263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
 261 —
 265 Drolet J.-H., charretier
 Drolet Mlle Armandine, salon de coiffure
 265 1/2 Lavoie J.-R., commis Cie Paquet
 267 1/2 Légaré Jules-A., voy. de commerce
 267 Ruel G.-E., notaire
 269 Labranche Mme veuve Wilfrid
 269 1/2 Fréchette Ls.-Alp., serrefreins
 271 Lafond Albert, prof. Ecole Technique
 273 DeMontigny J.-Léo, emp. Hobbs Ltd
 273 1/2 Fournel Léo, emp. laiterie
 277 Charuest H. B., agent "La Presse"
 Charuest Marcel, pressier
 Charuest Jean Paul, électricien
 279 Voyer J.-U., de la Publicité J.-B. Renaud, Enr.
 281 Minguy C.-E., médecin chirurgien (bur. et rés.)
 283 Tcharos Nick, confectionner
 Kokolakis Andrews, prop. Olympic Ice Cream Parlor
 285-287 Gosselin Ludger, magasin général
 291 Marche Roc Amadour, Edm. Dion, prop
 291 1/2 Bédard Joseph, voy. de commerce
 293 Club Lapointe, Tél. 2-6665
 295 Brousseau Albert, voy. de commerce
 297 Vaillancourt Arthur, emp. Bureau Informations des Goûettes
 297 1/2 Roger René, salon de barbier
 299 Rivard Cléophas, solliciteur
 Rivard Maurice, comptable
 Rivard Emilien, commis
 299 1/2 Tétrault H., produits pharmaceutiques Rawleigh

12e Rue

- 301 Roger René, barbier (rés.)
 303 Potvin Philéas, menuisier
 305-307 Lachance Félix, rest. et épicerie
 307 1/2 Robitaille Colbert
 Robitaille Gérard, commis de taverne
 307 3/4 Bilodeau Albert, plâtrier
 309 Beaudin Raym., emp Shaw W. & P. Co.
 311 St-Hylaire Adj. emp. C.P.R.
 311 1/2 Carreau Lucien, commis
 313 Bélanger Jules, serrefrein
 315 Audy Oscar, relieur
 315 1/2 Bolduc Thomas, journalier
 317 Labadie Eudore, plombier
 317 1/2 Langevin Frs.-X., cordonnier (boutique)
 319 Masse Juste, police provinciale
 Masse Gaston, électricien
 321 Blouin Auguste, boucher (étal)
 321 1/2 —
 323 Michaud Donat, armurier
 323 1/2 Moffet Nap., voy. de commerce
 325 Perreault L., pharmacien
 327 Hudon Mme veuve J. B.
 Lemay Chs A., pompier
 327 1/2 Garneau Emile, voy. commerce

- 333 Presbytère St-Frs-d'Assise
 Godbout Alexandre-Albert, révd, curé
 Delisle Eugène, abbé, aumônier des
 Unions Ouvrières Catholiques
 Marchand Gérard, abbé, vicaire
 Cloutier Raoul, abbé, vicaire
 Filion Célestin, abbé
 Cercle d'Assise de l'A. C. J. C.
 — Eglise St-François d'Assise
 Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour
 (1536-1919)
 La Caisse Populaire de St-Frs d'Assise,
 J.-E. Plamondon, gérant
 St-Amadour
 415 Cloutier Gabriel, ing. forestier et arp.
 Cloutier Norbert, médecin-chirurgien
 419 Houde Henri, sténo.-officiel
 Bélanger Ludwic, mécanicien
 421 Laframboise Wilfrid, anc marchand
 421 Lavoie Dr J. Victor (rés.)
 — Hôpital St-François d'Assise
 Révde Soeur Marie de Fourvières, directrices
 Robitaille Dr J. Théophile
 Avenue Leclerc
 457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles
 Audibert Roland, agt d'assurance
 459 Nadeau Mme veuve Ferdinand
 461 Lamontagne Eug., agt d'immeubles (r)
 Lamontagne Louis, mécanicien
 Lamontagne Paul-Em., comptable
 Lamontagne Henri, emp. Com. Liqueurs
 Lamontagne Albert, cordonnier (rés.)
 469 Hébert Omer, voy. commerce
 471 Gagné Arthur J., agent d'assurances
 Gagné & Fils, Enr., importateurs
 Gagné Armand, commis de Banque
 475 Ruelland Louis, rep. importateur
 477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ.
 St-François d'Assise, Tél. 4-3115
 479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 Villeneuve J.-A., gérant, Tél. 4-3731
 Avenue Lamontagne
 485 Gauvin Elz., agent Sun Life Ins.
 487 Nadeau Achillas, voy. de commerce
 489 Lefebvre Maurice, sec.-trés. Bonbons
 Candiac (Canada), Ltée et prés. de
 Lefebvre Ltée
 493 Doddridge John, electrician
 Bourdon
 497 Gagné J.-Arthur, agent manufacturiers,
 (rés.)
 De Gaspé
 501 Ruthman Walter, évaluateur
 501 1/2 Barras Augustin, électricien
 503 Côté Joseph, voy. de commerce
 505 Charest Tiburce, agent à commission
 Charest Laval, emp. C.P.R.
 Charest Henri, menuisier
 507 Matte Xavier, emp. Que. Power
 Avenue Boisclerc
 531 Bisset Miss Gertrude
 Boulevard des Alliés
 563 Lacroix Osias, prop. La Sucrierie Canadienne, Ltée
 565 Plamondon J.-O., voy. de commerce

- 573 Plamondon J.-E., comptable
 575 Mulins Thomas H., bookkeeper
 583 Côté Elzéar, rentier
 611 Sturton A. M., engineer
 613 Brown John, farmer
 613 Brown Richard, farmer
Traverse C. N. R.
 669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
 Morel Eugène, restaurateur (rés.)
Avenue des Bouleaux
 703 Nanini Joseph, cuisinier
Avenue des Chênes
 725 Ardouin Georges, commis Cie Paquet
 737 Ardouin J.-Bte, gantier
 757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
Avenue des Puits
Avenue des Peupliers
 811 Thibault F.-Charles, facteur
 813 Dorion Philippe, journaliste
 815 Dorion Albert, cultivateur
 Dorion Joseph, cultivateur
 817 Dorion Pierre G., emp. J.-B. Renaud
 Dorion Georges, cultivateur
 827 Dorion Antoine, cultivateur

Côté Est—East Side

2e Rue

3e Rue

4e Rue

- 30 Mercil Almanzor, com.-boucher
 32 Garneau Napoléon, commis-marchand
 Garneau Arthur, doreur (rés.)
 Garneau Robert, méc. d'auto
 Garneau Albert, doreur
 34 Tremblay Alfred, chef d'orchestre
 Magnan Edouard, emp. Swift Co.
 36-38 Miville Elzéar, épicerie et rés.
 40 Dumais Gérard, navigateur
 42 Dallaire Xavier, salon de barbier et rés.

5e Rue

- 56 —
 58 Bussière J.-Nap., voy.-commerce
 58½ Drouin Castule, comptable
 60 Tremblay Cam., ch. de camion
 62 Henry John, tailleur en fourrures
 Henry Horace, commis
 64 Boucher J.-M., comptable
 68 Barbeau Raoul, mécanicien
 70 Lacasse Joseph, commis Cie Paquet
 70½ Lefebvre Herm., emp. Cie Paquet,
 72 Frédéric Alfred, boulanger
 74 Cantin Alphonse, commis
 76 Marcoux Albert, menuisier
 82 Fournier Delphis, commis épicier
 Fournier Wilbrod, commis
 Fournier Hector, cordonnier
 Fournier Marcel, cordonnier
 Fournier Joseph, cordonnier
 84 Bégin J.-L.-A., restaurant

6e Rue

- 88 Ferland Ludger, march. d'accessoires
 d'autos, (rés.)
 90 Robitaille Edouard, mécanicien
 92 Couture Antoine, E.E.M.
 Couture Mme veuve Elz.
 Couture Mlle Gab., institutrice
 Huot Mme veuve Albert

- 96 Bélanger, entrepreneur pompes
 funèbres
 98 Blais Gaud., emp. Com-Liqueurs
 100 —
 102 Beaudry Alexandre, mécanicien
 104 Bélanger P.-Emile, emp. Ang. C. Pulp
 106 Roy J. Roméo, Prévoyants du Canada
 Roy Mme J.-R., prof. de piano
 108 Doré Jean, professeur Ecole Technique
 108½ St-Laurent Auguste-E., comptable
 110-112-116 La Sucrerie Canadienne Enr.,
 L'Épicerie Frontenac, Enr.,
 Lacroix Osias, prop.

7e Rue

- 122 Catellier Edm., commis
 Catellier Marcel, commis
 122 Catellier Christian, commis
 124 Martel Adélar, mécanicien
 126 Gagnon N.-Hubert, de Fortier & Gagnon
 126½ Giguère Adélar, mécanicien C.N.R.
 128 Jean J.-A., gérant de garage
 128½ Lafrance Mme veuve Georges
 Lafrance Emile, cordonnier,
 Lafrance Gaston, commis
 Lafrance Raoul, emp. théâtre
 Lafrance Paul, mécanicien d'autos
 132 Cloutier Joseph, sacristain
 Cloutier Léopold, commis
 Cloutier Gérard, commis
 132½ Boutin Fortunat, commis boucher
 134 Gelly Oscar, gardien de prison
 136 Huot Mme veuve J. L. rentière
 Huot Melle Marie Louise
 146 Eastern Oil, Ltd, station de gazoline
8e Rue
 152 Dunham W., électricien
 154 Pettigrew Cyrille, snr, emp. s. civil
 154½ Bourget Emile, voy. de commerce
 156 Cassidy Patrick, emp. C.P.R.
 158 Brousseau Jos., emp. J. B. Boissinot
 158½ Auger Adjutor, pompier
 160 Savard Nap., snr, pâtissier
 Savard Nap., jnr, pâtissier
 164 Girard Joseph, contremaître
 166 Picard J.-E., agt d'assurance
 168 Thiboutot Gustave, commis épicier
 170 Roy Emile, commis de taverne
 172 Brousseau F. E., comptable licencié
 Brousseau Rogatien, comptable
 Brousseau Langis, comptable
 Brousseau Marcel, comptable
 176 Saraiocco Belbrando, gérant E. T.
 Coulombe Ltée
 Dumouchel Frs, insp. mag. Guy
 178 Langlois J. Eudore, pilote
9e Rue
 180 Bourret Magella, ch. de camion
 Beaulieu L.-J.-Bte, contremaître, Le
 Soleil
 182 Lachance Abel, de Marcel & Lachance
 182½ Allaire J.-P., conducteur de malles
 184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussu-
 res et rés.
 184½ Plamondon Gérard, voy. commerce
 186 Marois Raoul, contremaître J. B. Re-
 naud
 186a Lafond Albert, chauff. d'auto

- 186a Lafond Alex., emp. Com. des Liqueurs
Lafond Maurice, homme de livraison
Lafond Mme veuve Arthur
- 186¼ Servais Mlle Blanche
- 186b Lafond Arthur, jnr, emp. Comm. des Liqueurs
- 186c Roy Maurice, commis
- 186d Boucher Maurice, com.-épiciier
- 186½ Lepage Mme veuve L.-A.
Lepage P.-O., cond. taxi
Lepage Philippe cond. C.P.R.
- 188 Fortin Oscar, dessinateur
- 190 Villeneuve Arthur, commis
Maheux Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée
10e Rue
- 202 "Marché Populaire", A. Gagnon, prop. (étal)
- 204 Laberge J.-A., quincaillier, (rés.)
- 204¼ Gagnon Armand, prop. d'étal, (rés.)
- 206 Laberge J.-A., quincaillier
- 206½ Rodrigue Joseph, fab. d'eau de javelle (rés.)
- 208 Brurill John-J., rentier
- 210 Audy Roméo, voy. de commerce
- 210½ Ratté J.-Wilfr., voy. de commerce
- 212 —
- 214 Leclerc J.-Ls, homme de livraison
Leclerc Hector, débardeur
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
- 214½ Leclerc Raoul, emp. Cyr. Robitaille
- 216 Robitaille Hector, facteur
Bertrand Séraphin, ing. mécanicien
- 218 Godbout Mme veuve M.-H.
- 220 Cimon Albert, ch. de camion
- 220½ Desrochers Léo, emp. Ang. Pulp
Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
Webster Gérard, journalier
- 222 Landry Mme veuve J.-L.
- 224 Defoy Jean, emp. Ang. C. Pulp
- 226 Paul, pompier
- 226½ Migner Elzéar, journalier
- 228-228½ Guilbault Azarie, épiciier
11e Rue
- 246 Laliberté Georges, épicerie et rés.
- 248 Carmichael James, boucher
Carmichael Mme veuve James
- 248½ Poulin David, commis
Goulet Florido, emp. Cie Paquet
- 250 Dion Raoul, commis boucher
- 252 Marcotte Adrien, emp. Dept. Voirie
- 252¼ —
- 254-256 Samson J.-Wilfrid (Dr) bureau et rés.
- 256¼ Dion Arthur, voy. de commerce
- 258 —
- 260 Legaré Roméo, agent d'autos
- 262 Emond Willie, emp. Bell Tel.
- 264 Albert Albert, contracteur
David Octave, contremaître
David Antonio, contremaître
David Albert, contracteur
- 266 Migneault J.-C., commis-bureau
- 266½ Limoges J.-A., voy. de commerce
- 268 Laroche Dr Léo, dentiste, (bureau)
- 270 Girard Mme veuve Georges
- 272 Poirier J.-A., organisateur Artisans C.-Français
- 274 Parent Félix, comptable
Parent Jos., collecteur
- 276 Waters George André, commis
Waters Mme veuve G. J. E.
Dechêne Mme veuve Ovide
- 278 Richard Jules, voy. de commerce
- 280 Simoneau Albert, commis boucher
Rouleau J.-Hervé, agt Metropolitan Life
- 282-286 Les Magasins Guy, Lachance J.-M. gérant, (succ.)
- 284 Dion Mme veuve René
Dion Mlle Ida, modiste
Gauvin Wilfrid, dessinateur
12e Rue
- 296 Côté Mme veuve Victor
Côté Robert, tailleur de pierre
Côté Victor, commis
Côté Fernand, commis
- 300 Lelièvre Benoit, insp. d'hôtels
Hamel Lucien, voy.-commerce
- 302 Marticotte Antonio, emp. Action Cath.
- 302½ Patry Léo, plombier
- 304 St-Laurent Adrien, menuisier
St-Laurent Philippe, menuisier
St-Laurent Adéoda, menuisier
- 306 Roy Ls-Charles, accordeur de pianos
- 306½ Roy Noel, menuisier
- 308 "Au Petit Lilas", Mme H. Laliberté, prop.
Laliberté Hervé, emp. Trav. Publics
- 310 Blouin J.-Herm., commis
- 310½ Doyon A., voy. de commerce
- 312 St-Pierre Lorenzo, commis C.N.R.
- 314 Hébert Georges, voy. de commerce
- 314½ Plante Gérard, comptable
- 316 Bélanger Arthur, électricien
Bélanger J.-A., prop. Marché S.-Joseph
- 318 Chouinard Arsène, ing.-machines fixes
- 318½ Julien Georges, négociant bur. et rés.
- 320 Buchanan Willie, checker express C.N.R.
Godbout Edm., emp. Agriculture
- 324 Tardif J.-V., prop. de taverne
Tardif Lucien, commis
13e Rue
- 326 Bélanger Mme veuve L.-A.
Bélanger René, commis
Bélanger Ernest, emp. B. des cõtiseurs
- 334-338 Académie St-François d'Assise, dirigée par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise
Rvde S. M. de l'Eucharistie, supérieure
Boulevard Benoît XV
- 414 —
- 416 Letarte J.-Alfred, comptable
- 418 Perreault L., pharmacien (rés.)
- 418½ Fournier Ern., voy.-commerce
- 420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
- 420½ Plamondon Ismael, emp. Dept. Aqued.
Boulevard Wilson
- 422 Dorion Mme veuve Honoré
Trudelle Mlle Julie
- 424 —
- 426 Bélanger Damase, agent d'immeuble
- 426½ Parent Odina, commis
- 426¾ Dion Léon, navigateur
- 428 Jolicœur Henri, comptable

- 430-432 Magasins Guy Inc. (succ.) Frs
Laperrière, gérant
- 434 Joliceur Fortunat, ch. d'auto
- 436 Drolet Odilon, menuisier
Normand Euclide, emp. Clarke S.S. Lin.
Drolet Joseph, garde-moteur
Fortier J.-P.,
- 438 Renaud Mme veuve Eugène, modiste
Renaud Eugène, menuisier
- 440 Morel Eug. bonbons et tabacs
- 442 Hotte B., gérant Succ., Guy
- 444 Demers Frs, beurries
- 444½ Lemire Donat, électricien
- 446 Fleury H., rep. de chaussures et rés.
- 448 Alliance St-Frs d'Assise, remèdes brevétés
- 448a Gagné Joseph, emp. de la Cité
- 448b Soucy Mme veuve Jules
Fiset J.-A., prop., All. St-Frs d'Assise
- 450 Brochu Joseph, électricien
- 452 Bouchard D., agt Canada Life Ass.
- 454 Dubé Henri, flibbert, comptable
Carignan-Sallières
- 456-458 Ayotte Mlle H., prop. Pension N.-
Dame
- Gagné Alex., instituteur
- Cayer Paul, emp. B. Royale
- Thibaudeau Azarias, menuisier
- 460 Drouin Arthur, entrep. menuisier p
Boulanger Lionel, pâtissier
- 462 Pomerleau Joseph, mouleur
- Caron Joseph, voy.-commerce
- 462½ Masselotte Adolphe, peintre
Masselotte Gaston, mécanicien
- Grenier Mme veuve Moïse
- Grenier Roméo, mécanicien d'auto
- 464 Barrette Antonio, emp. C. N. Rys
- 466 Bolduc Alphonse, rentier
- 466½ Jacques Henri, emp. Musée National
- 468-472 Dallaire Arthur, salon de barbier et
rés.
- 474 Dancause Donat, cond. Q. & L. St-Jean
Dubé Lucien, chauff. de camion
18e Rue
- 480 Constantineau J.-G., gér. Old City
Mgf Dept.
- 484 Bertrand Odilon, (étal)
- 484½ Sansfaçon Georges, emp. P.-T. Legaré
- 486 Hébert O., épiciers
- 488 Bertrand O., boucher (rés.)
- 488½ Tweddle James, électricien
Sansfaçon Joseph-O., agt Metropolitan
Life
- 490 Gignac Geo.-Henri, comptable
- 496 Bédard Ferdinand, vétérinaire (r)
Avenue Hamilton
- 502 Delisle Timothé, emp. Colonisation
- 504 Jobin J.-N., commis de bureau
Coulombe Alphonse, voy. de commerce
- 508 Giguère Philéas, chauffeur C.P.R.
- 510 Langlois J.-Bte, comptable
- 512 Couturier J. W., voy. de commerce
Avenue Berthiaume
- 520 Côté Valère, tailleur de pierre (rés.)
- 522 Ruthman Robert, rentier
Ruthman Norman, mécanicien
- 524 —

- 524½ —
- 526 Cantin J.-Albéric, ass't Sec. comm. du
Hâvre
- 526½ Couture Delphis, voy. de commerce
- 528 Emond Albert, emp. Laiterie Laval
- 528½ Daubigny François Théod.
- 530 Hébert O.-Stan., épiciers (rés.)
St-Adélaïde
- 540 Renaud Roland, plâtrier
Renaud Omer, plâtrier
- 548 Blouin J. F. E. S., tavernier (r)
- 552 International Press Clipping Service
Les Affaires, revue commerciale
L'Argus de la Presse Internationale
Renault Raoul, journaliste (r)
Quebec Advertising service,
Office Québécois de Publicité
- 560 Paquet Alexandre, vérificateur, de la Cie
Paquet
- 760 Bédard Charles-Thomas, cultivateur
Bédard Charles J., cultivateur
(C. N. R. traverse)
- 786 Ouellet Hypolite, journalier
Godbout
- 816-818 Gingras Napoléon, épiciers licenciés
et rés.
- 820 Lacerte Rod., berlineur
- 826 Pelletier L. Thomas, menuisier
- 828 Mussely Robert, mec. mach.
Mussely Mme veuve F.
Mussely Juliette, com. en pharmacie
Mussely Roméo, militaire
Mussely Henri, contraître
- 830 Paré Frs, charretier
- 832 Sylvestre Sylvio, rentier
- 834 Croteau J.-Roméo, march. de musique
- 850 Dion Joseph, menuisier
- 852 Baril Arthur, emp. C.N.R.
- 854 —
- 860 Simard Alphonse, menuisier
- 870 —
- 874 Lavigneur Emile, menuisier
Lavigneur Mme veuve Edouard (épi-
cerie)
Lavigneur Edouard jnr de E. Lavigneur
- 876 Asselin Mme veuve Wilfrid
Asselin Mlle Jeanne, emp. Bell Tel.
- 876½ Gignac Geo., rentier
Gignac Mlle Joséphine, emp. C.N.T.
Avenue des Frères
- 878 Richard Alexandre, menuisier
Richard François, mécanicien
- 1078 Demers Roland
Demers Mme veuve F.-X.
Limites de la Cité
- 2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier
Limoilou.—From Third Street to north
Limoilou ward.
- Côté Ouest—West Side
3e Rue
4e Rue
- 21 Giguère Ls-Charles, emp. Bureau du
Shérif
- 23 Henchey James, cond. C.N.R.
- 25 Boucher Joseph, emp. C. N. R.
- 27 Drolet Louis, commis de bureau
Bernier Mme veuve Joseph

- 27 Bernier Gérard, emp. C.P.R.
Bernier Henri, machiniste
29 Jobin Michel, garde magasin
Jobin Maurice, com. taverne
31 Bergeron J.-Emile, de National Sign Co.
33 Guillot Geo., commis
35 Gauvin Jos.-Alex, voy.-commerce
37 Gingras Joseph, ingénieur mach. fixes
39 Lachance Philippe, ferblantier (boutiq.)

5ème Rue

- 53 Chantal Mme veuve Alfred
Labrecque Mme veuve Pierre
55 Roy Rosario, voy. de commerce
57 Boucher Georges sr, menuisier
Boucher Geo., Jnr, agent
59 Tremblay Ferdinand, plombier
61 Frenette Isidore, emp. C. des Liqueurs
63 Frédéric William, commis-marchand
65 Reinhardt Edmond, rentier
67 Bouchard Ludger, journalier
Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)
69 Paradis Berchmans, emp Ang C. Pulp
69½ Allard Napoléon, cond. Que Ry
71 Joannette Jacques, rentier
Marcotte Ulric, emp. C.P.R.
73 Hudon Thomas, mécanicien d'auto
75 Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
77 Plante Edouard, rentier
Moffette Philibert, menuisier
79 Côté Odina, emp. Cie Paquet
81 Blanchet, J.-F., instituteur
83-85 Miville Mme veuve A., épicerie
85½ Gauvin Cyrille, commis

6e Rue

- 87 Boulton William, pensionnaire
Ecole des SS. du Bon-Pasteur, paroisse
du Saint-Esprit
93-111 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
paroisse Saint-Esprit

7e Rue

- 125 Clavet Hypolite, peintre
Lacombe Pierre, journalier
Perreault Mme veuve Joseph
127 Bélanger Jean, emp C.P.R.
129 Tremblay Alphonse, menuisier
Tremblay Léopold, mécanicien
131 Ouellet Ernest, journalier
133 Roberge Eugène, cordonnier
Jobin Arthur, emp. Laiterie Laval
135 Dionne Nap., emp. Jos. Lefrançois Ltée
137 Savard Mme veuve Emile
139-141 Lapointe Mme veuve P.-F., épiciér
et rés.
155 Noel Wilf, ing.-locomotive C.P.R.
157 Carrier Omer, ing.-locom.
157½ Lepire Honorius, emp. s. civil
159 Papillon Jean-Bte, télégraphiste
161 St-Pierre Ludger, cond. Que. Ry
161½ Deblois Georges, voy. de commerce

8e Rue

- 163 Blouin Cyrille, menuisier
165 Morissette Léon, journalier
Morissette Eug., rentier
165½ Patry Mme veuve Elzébert
167 Morin Alphonse, comptable
169 Tanguay Joseph, vendeur d'autos
169½ Demers Hervé, commis

- 171-173 Rouleau Wenceslas, boucher
173½ Hallé Nap., maître-barbier (rés.)
175 Morin Désiré, épicerie
177 Dussault Etienne, cond. Q. L. St-Jean
177½ Meehan Arthur, locom. engineer
C. N. R.

- 179 Marcoux Paul, menuisier
181 Turpin Georges, tail. de cuir
181½ Jobidon Mde Vve Pierre
Jobidon Fortunat, contracteur bois de
construction
183 Tétreault Alfred, tailleur de hardes
183½ Simard Maurice, ch. d'auto
185 Lessard Paul, méc.-d'autos
187-189 —
187½ Jobin Pierre-H., commis de bureau
Jobin Pierre, jnr, voy. de commerce
189 Lapointe A.-Eug., chauffeur de taxis
191 Côté Adélar, forgeron
193 Poirier Napoléon, emp. Cie —aquet
Poirier Hormidas, anc.-épiciér
193½ Paquet Emile, de Paquet & Fils, Enr.
195½ Epicerie Bégin J.-B., Bégin, prop.
Bégin J.-Emilien, prop. de Epicerie Bé-
gin
197 Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée
197½ Bédard Auguste, journalier
Bédard Albert, journalier

9e Rue

- 199 —
201 Giguère Léon, cord.-monteur
207 Lepage Omer, ing. mach. fixes
209 Lemay Omer, voy. commerce
209½ Galarneau Lucien, gardien de nuit
211 Arcand Philippe, emp. Com. Scolaire
211½ Villeneuve J.-I., plombier
211¾ Tessier Ls-Phil., comptable
213 Favreau G.-H., constable C.P.R.
215 Goupil F.-X., instituteur
215½ Turcotte Stanislas, emp. Dépt. Tra-
vaux publiques
217 Trépanier Eug., ing. au Parlement
Trépanier Edouard, emp. Dept. Voirie
Letarte Lorenzo, agt manufacturiers
219 Rouleau J.-Léonidas, emp. C.N.R.
219½ Létourneau Philéas, menuisier
221 Pagé Hector, voy. de commerce
221½ Mitchell W., emp. Ang. C. Pulp
221¾ Doherty E. C., electric inspector
223 Bourque Hector électricien
225 Dion Emile, emp. C. P. R.
225½ Bourque Lucien, emp. O. Power
Bourque Edmond, presseur
227 St-Amant Siméon, étalagiste
229 Pouliot J.-A., ing. locomotive C.N.R.
229½ Bédard Armand, commis,

10e Rue

- 231 Bhérer Alphonse, emp. C.N.R.
233 Lemieux Lauréat, typographe
233½ Beauchemin Evariste, navigateur
235 Fournier Emmanuel, ingénieur ind.
Fournier Edmond, ing. mécanicien
237 Labrecque Joseph, voy. de commerce
237½ Hansen Willie, clerk
239 Labrecque Ls-Nap., ent. menuisier
241 Lamarre J.-Adélar, comptable
241½ Lepire Charles, typographe

- 141½ Lepire Mme Vve Napoléon
 245 Houde Normand, tail. de pierre
 245½ Gosselin Ovide, ing. machines fixes
 Gravel François, voy. commerce
 247 L'Heureux Arthur, caissier Caisse d'E-
 conomie
 249 Gagnon Maurice, peintre
 Kirouac Mme veuve Joseph
 Kirouac Joseph, commis
 249½ Gagné Herm., emp. Voirie
 251 Simard J.-A.-E., distributeur
 253 Vallerand Jos.-L., voy. de commerce
 253¼ Parent Armand, agt, d'ass. Metropo-
 litan Life
 255 Martin Roger, télégraphiste
 257 Dugal Ludger, mouleur, Terreau & Ra-
 cine
 257¼ Tremblay Lucien, ch. de camion
 259 Ratté Omer, de Ratté & Frère
 261 Cloutier Edmond, commis
 261½ Renaud Elphège, gérant garage
 263 Boutin Alphonse, gardien Pont Québec
 265 Guilbault Herménégilde, menuisier
 265½ Dion Arthur, voy. de commerce

11ème Rue

- 269 Bilodeau J.-E., conducteur C.N.R.
 271 Roy Albert, voy. commerce
 273 Plante Roland, comptable
 277 Barnabé J.-Aimé, ent.-menuisier (rés.)
 Barnabé J.-O., prop. Epicerie Modèle,
 Enr.
 279 Martineau Henri, typographe
 281 Faucher René, électricien
 283 Ruelland Charles facteur
 285 Lachance Joseph, comptable
 287 Faucher Napoléon, menuisier
 289 Godin J.-P., boucher (rés)
 291 Goulet Gaudias, menuisier
 Goulet Mme G., modiste
 293 Poliquin Edm., emp. Usines St-Malo
 295 Fortier J.-Emile, voy. de commerce
 297 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
 303 Marier T.-R., emp. Agriculture
 305 Bouret Mme veuve Adj.
 Bouret Laval, électricien
 Bouret Marius, plâtrier
 305½ Corriveau Joseph-R., capt. de vais-
 seau

12e Rue

- 317 Marchand Adélard, chauffeur C.N.R.
 321 Boudreau Ernest, chauffeur C. P. R.
 325 Breton Paul-Emile, boucherie, étal
 327 Hébert Paul-Emile, emp. des Postes
 329 Bergeron Rosaire, insp. de lait
 331 Labrecque Ulric, cond. de camion
 331½ Levesque Achille, snr, menuisier
 Levesque Amédée, menuisier
 333 Morency Roméo, commis boucher
 335 Labrecque J.-L., emp. Christie Brown
 337-337½ Labrecque Léger, épiciér
 339 Hains Henri, emp. C.N.R.
 341 Therrien Auguste, pompier
 343 Doyon Lucien, chauff. d'auto
 345 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrançois

13e Rue

Côté Est—East Side

3e Rue

- 2 Juneau Arthur, surtd Gauthier Ltée
 4e Rue
 14 Lortie Léon, emp. Anglo C. Pulp
 16 Gravel Mme veuve P.-E.
 Gravel Antonio, empl Usines St-Malo
 18 Dufort Adélard, tailleur de hardes
 Marier J.-Théod, cauff. camion
 Marier Mme veuve Ludger
 20-22-24-26 —
 48 —

5e Rue

- 54 Fréchette J.-A.-E., agt billets C.N.R.
 56 McLellan Edward, emp. Ang. Can. Pulp
 56½ McLaughlin I. F., general contractor
 58-60 Chavanel Octave, dactylographe
 60½ L'Heureux Charles, cordonnier
 62 Blais Mme veuve Amédée
 Blais Gaudias, emp. Corporation
 Blais Joseph, emp. garage
 64 Auclair Alphonse, menuisier
 66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
 68 Atkins Mr widow John
 Cormier Vital, débardeur
 68½ Michon Joseph, étalagiste
 70 Falardeau Joseph, emp. Que. Power
 74 McBain Gordon, carpenter
 78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
 80 Étienne René, emp. Quebec Charcoal

6e Rue

- 82 Bilodeau David, jr, de Bilodeau & Doré,
 Enr. (rés)
 84 Hamel Hector, emp. Le Soleil
 84½ Lepine Albert, emp. C. N. R.
 86 Paré France, méc. d'autos
 88 Lacroix P.-E., caissier Que. Power
 88½ Mercier Joseph, voy. de commerce
 90 Couvent des Sœurs du Bon Pasteur
 98-100 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
 paroisse St-Esprit
 102½ Poulin Joseph, cordonnier
 106-108 Bacque Paul, contremaître C.N.R.

7e Rue

- 128 Ponlot Frs Art., de Demontigny & Pon-
 lot, Enr.
 128½ Boudreau Ovila, plombier
 130 Cloutier Mathias, commis, quincaillier
 Cloutier Jules, voy. de commerce
 Cloutier Maurice, commis de bureau
 130½ Bernier J.-A., soll. d'annonces

8e Rue

- Eglise du St-Esprit
 Létourneau Révd Léon, curé
 Masson Antoine, abbé, vicaire
 158 Bureau Léon, menuisier
 160 Tardif Camille, forgeron
 160½ Liner Lionel, cord.-machiniste
 162 —
 172 Charbonneau Adrien, électricien
 174 Boutin G.-H., comptable
 174½ Patry René, Perf. Corset
 Fournier Albert, emp. C. P. R.
 176 Simard Mlle Régina, modiste
 Simard Adélard, étudiant
 178 Allaire Henri, pompier
 178½ Goupil Euloge, commis

- 180 Marcoux Emile, salon de barbier, rés.
 182 —
 182½ Goupil Joseph, plombier
 184 —
 186 Rufianze Yves, ass't gérant Woolworth Ltd
 186½ St-Fierre J.-David, serrefrein
 188 Poirier J.-Rolland, emp. Marois Ltée
 190 Gingras Armand, comptable
 190½ Vallée Marius, emp. Swift Co.
 192 Guillot Chs-Henri, marchands de hardes faites (rés.)
 194 Plante Antonio, voy. de commerce
 194½ Paradis Léonidas, commis
9e Rue
 196 Noël Jules-H., de Noël & Côté, bonbons et rés.
 198 Richard Alphonse, cordonnier
 198½ Fournier Emile, négociant
 200 Barma Siméon, vendeur d'autos
 202¼ Rouleau Roch, emp. C.P.R.
 202½ Côté Henri, assurances
 204 Després Adrien, commis de malle
 206 Villeneuve J.-Eugène, voy. de commerce
 206¼ Godin, J.-C., comptable Le Soleil
 208 Robitaille Adélard, boucher et (rés.)
 210 Bouffard Mme veuve Joseph
 210½ Goulet Florian, com. de bureau
 212 Marcotte Paul, comptable
 214 Villeneuve J. Lucien, voy. de commerce
 214½ Wright Charles, emp. C. N. R.
 216 Caron Arthur, ing. C.P.R.
 218 Vallière Alex., comptable Syd. Québec
 218½ Stonehouse M. M., signal maintenir
 220 Gaudreau Lionel, emp. C.P.R. fgt office
 222 Lacasse Marcel, voy. de commerce
 222¼ —
 224 Tremblay J.-Ernest, voy. de commerce
 226 Devarennas J.-Ulric, cordonnier
 226 Devarennas Ulric, chauff. de camion
 226½ Fournier Frs, méc. d'autos
 Fournier Mlle Georgianna
 228-228½ Fortin Georges, épicerie et rés.
10e Rue
 230½ Thibault Donat, emp. Us. St-Malo
 Blanchet Béloni, gardien de la paix
 232 Richard Pierre, emp. C.P.R.
 Fournier Joseph, emp. C.P.R.
 234½ Pichette Albert, comptable
 Simard J.-L., assurances
 238 Bérubé Mlles Léda et Anna, profess.
 238½ DesRoches Wilbrod, comptable
 240 Lessard Théodule, inst.
 242 Rousseau Napoléon, machiniste
 242½ Parent J.-H., insp. d'assurances
 244 Lagacé Maurice, comptable
 246 Doré I.s.-P., emp. bibliothèque (Prov.)
 Lemieux Eudore, comptable
 246½ Brousseau J.-Emile, emp. Terres et Forêts
 248 Koenig Pacific, télégraphiste
 Koenig Maurice, navigateur
 252 Laberge Frs, ent.-menuisier, (rés.)
 254 Duffy Michael, emp. Anglo C. Pulp
 254½ Roy Téléphone, mécanicien
 256 Saindon Ernest, emp. C.N.R. Shop
 258 Boissinot Ph., sellier (rés.)
 258½ Dufresne Albert, voy. commerce
 260 Lavallée Georges, emp. Parlement
 262 Roy Philippe, électricien
 264 Roy F.-X., emp. Bell Tel.
 266-270 Taillon L.-O., épicier
 268 Grégoire Jean-M., voy. de commerce
 268½ Lefebvre A., voy. de commerce
11e Rue
 272 Beaumont Willie
 274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique
 280 Müller Joseph, peintre d'enseignes
 282 Aubert Henri, plâtrier
 282½ Boulet Léopold, voy. de commerce
 Picard Paul, chauff. d'autos
 Picard Herm., maitre-charretier
 284 —
 286 Hennessy E., emp. C.N.R.
 288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire et bonbons
 298 Déry Edmond, menuisier
 300 Martel Ls-Albert, anc. épicier (rés.)
 Martel Joseph Alb., commis
12e Rue
 310 Couillard de Beaumont Elzéar, ingénieur C.P.R.
 312 Lafleur Wilfrid, menuisier
 314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
 316 Pelletier Wm., vidangeur
 318 Jolicœur J. M., facteur
 320 Godbout Eugène, com. pharmacien
 322 Légaré Mme veuve Joseph
 Legaré Alphonse, expéditeur
 Legaré Lucien, commis
 324 Turcotte Napoléon, boucher
 326 Lafleur A. W., voy. de commerce
 Lafleur J.-A., marchand de fourrures
 326½ Martineau E.-A., emp. Cie Chinic
 328 Leclerc Léonidas, rentier
 328½ Verret Alb., station de gaz
 Verret Joseph, mécanicien
 Beauchemin Joseph, voy. commerce
 330 Côté J. Alcide, emp. Le Journal
 332 Paradis Alb., commis
 332½ Armand Raoul, commis
 334 Bédard Ulric, anc. épicier
 336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
 336½ Picard Herm. charretier
 338 Couture D.-J., voy.-commerce
 340 Trudel Henri, facteur
 342 Simard Henri, com.-marchand
 350-354 Epicerie D'Assise, Abel Turcotte, prop.
 356 Boutin Jean, mesureur de bois
 358 Poliquin Eudore, tail. de fourrures
13e Rue
 360 Gourdeau Mme veuve Nap.
 Fraser Alphonse, commis de bureau
 362 Papillon L.-N., courtien en obligations
 364 Blanchet Mlle Laure
 366 Chevalier Gérard, voy. de commerce
 368 —
 370 Thibault J.-A., voy. de commerce
 372 Beaumont Willie, comptable
 374 Marcoux Jean-Ant., gérant Singer Sewing Machine
 376 Goulet C.-E., vendeur d'autos

- 378 —
 380 Villeneuve Joseph, voy. de commerce
 382 Tremblay Achille-Oct., snr, Bureau de placement
 384 Talbot, Albert, pompier
 386 St-Laurent Paul, ch. C.P.R.
 388 Deslauriers J.-J., capt. de marine
 390 Morin Charles, voy. de commerce
 392 —

14e Rue

- 3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord, quartier Limoilou.—From Dorchester Bridge to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

3e Rue

- 101-103 Duchesneau Joseph, épicerie, maison de pension et rés.
 109 Beaudry David, navigateur
 109½ Fournier Emile, menuisier
 111-111½ Alain Wilfrid, salon de barbier et rés.

4e Rue

- 135 The Royal Bank of Canada
 Forget J. Emile, gérant
 137 Lachance Adolphe, commis
 Saillant Eugène, prop. Limoilou Shoe Store
 139 Limoilou Shoe Store Enr., E. Saillant, prop.
 141 Rainville Rosaire médecin
 143 Bourdeau Albert, mécanicien Us. C.N.R.
 Laroche André, de Laroche & Fils
 145 Demers Malcolm, serrefrein C.P.R.
 147 Myrand Raoul, agent d'ass.
 149 Verret Mme veuve J.-B.
 Verret Albert, maçon
 151 Plante Johnny, anc. tavernier
 153 Costalo B.-O., tail. de hardes
 Costalo Gaston G.-D., dessinateur
 155 Beaujé Raymond, cordonnier
 157 Larivière Omer, cord.-machiniste
 159 Bruneau Mlles Léa et Corinne
 159½ Marceau Mme veuve Philéas
 161 Station Taxis Red Diamond 8123

5e Rue

- 171 Pharmacie J. Antonin Marquis
 173 Marquis J. Antonin, pharmacien
 Roy Donat, chirurgien-dentiste
 175 Quebec Brakes Service Station, J.-L. Ellis, prop.
 177 Appartements Limoilou, J. Antonin Marquis, prop.
 1 Drolet Henri, emp. civique
 2 Fecteau William, chauff. camion
 3 Boudreau Gérard, méc. d'auto
 4 Vigneault Leger, emp. Com. du Port
 179 Boiteau Mme veuve Joseph
 181 Shields J.-Albert, ag. à commission
 183 Blanchette Omer, machiniste
 185 Leclerc Marcel, journalier
 187 Blanchet Onésime, bijoutier
 189 Proulx Mlle Emilia, maison de pension
 Proulx Frs-H., rentier
 Plamondon Emile, emp. Us. St-Malo
 Plamondon Ernest, peintre
 191 Huot Ls-Pierre, plombier
 Marquis Eugène, amboc, bureau du soir

- 193 Vachon Geo., emp. Anglo Pulp
 195 Filion Henri, presseur
 197 Côté Philippe, menuisier
 197½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co
 199 Lafond Mme veuve Joseph
 Lafond Jules, journalier
 201 Pageau Herménégilde, emp. C.N.R.
 203 Girard Jos.-Albert, médecin
 205 Ruel J.-A., cord.-machiniste
 205½ Labbé Mlle Auréa, couturière
 207 Lessard Léonce, chirurgien-dentiste
 207½ Paré F. Delivas, menuisier
 209 Dominion Stores, succ.
 211 Pelland Alfred, ing. mécanicien
 213-215 Banque Provinciale du Canada
 J. A. Labrecque, gérant

6e Rue

La Canardière

- 217 Richard P.-A., épicerie
 219 Laverdière Léop., com. épicier
 Laverdière Mme L., coiffeuse
 Lajeunesse Jos., mécanicien
 221 Mascolo Jimmy, blacksmith
 Mascolo C.-V., statuaire
 Labrie Raymond, commis Exp.
 223 Hawey Albert, étal
 225 —
 227 Vézina & Fillion Enr., ameublements de maisons, radios, etc
 229 Bélanger Georges, emp. s. civil
 231 Desrochers Mme veuve A.-G.
 Fournier Mlle Eugénie
 233 Veilleux Edouard, ch. de taxi
 233½ Chateaufort Henri, journalier
 235 Lajeunesse Herménégilde, commis
 237 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits p. (r)
 239 Ferland Téléphore, voy. de commerce
 Ferland Armand, cord.-machiniste
 241-243 Petitlot Lucien, maison de pension
 Plamondon Emile, rentier
 Lachance Philippe, ferblantier (rés.)
 Rodrigue Sylvio, commis
 Tremblay J.-A., commis bureau
 Lehoux Adrien, commis bureau
 241-243 Simard Abraham, mec. d'auto
 245 Cloutier Pierre, prop. de taxis
 Cloutier Mme Henri, coiffeuse
 Cloutier Henri, commis
 Dallaire Cyrille, emp. C.P.R.
 Dallaire Paul, journalier
 Dallaire Robert, journalier
 Dallaire Marcel, commis
 247 Delisle J.-Adélar, salon de barbier et rés.
 249 Salon Venise, Delisle Mme Ad., prop.

7e Rue

- 251 Delaunier Joseph, épicerie
 253 Blais Achille, emp. Jos. Morneau
 255 —
 257 Côté Victor, cordonnier
 257½ Boileau Adrien, méc. ancien
 259 Giroux Albert, menuisier
 261 Vallière Alfred, journalier
 261½ Savard Joseph, charbon
 265 Bouret Alfred, marchand de chaussures
 (r) p

- 267 Villeneuve Odina, commis
 269 Pakenham John H., asst-Suptd C.N.R.
 271 Delisle Eudore, exp. de trains
 273 Tremblay Alphonse, menuisier
 275 —
 277 Lapointe J. Alp., comptable
 279 Donaldson Mme veuve Raoul
 281 Martineau Daniel, commis-malles
 283 Bouchard Thady, police prov.
 285 Poulin Chs-O., médecin
 287 Savard, H. emp. des Postes
 Savard Albert, emp. des Postes
 289 St-Cyr, Lucien, commis
 291 Thibault Rémi, commis de bureau

8e Rue

- 297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
 Ampleman Mlle Maria, couturière
 301-303 Ferland Adélard, cordonnier et magasin et rés.
 305 Patry Omer, barbier
 305½ Ruelland Mlle Flora, modiste
 307 Pelletier Gérard, barbier
 307½ Whelan J.-L., électricien
 309 Prémont Eng., couvreur
 311 Morel Ludger, emp. Que. Power
 311½ Lavoie François, emp. D. LeFrançois
 313 Jobin Rosario, constable C. P. R.
 315 Beauvois Mme veuve Joseph
 Beauvois Victor, menuisier
 315½ Boulanger Rosaire, typographe
 317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
 319 Blais Alfred, plombier
 319½ Blais Dollard, menuisier
 321 —
 323 Létourneau Rosario, voy. de commerce
 323½ Tessier Mme veuve Charles
 325 —
 327 Marché Central, Edgar Bourgoin, prop.

9e Rue

- 329-331 Bélanger Gédéon, épicerie
 333 Jean Mme veuve Cyprien
 Jean Léon, emp. Anglo C. Pulp
 Jean Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
 Jean Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 333½ Gilbert N.-J., voy. de commerce
 335 Tremblay Edmond, commis
 Tremblay J.-A., prop. remèdes brevétés (rés.)
 337 Poiré Mme veuve Louis
 337½ St-Hilaire Henri, messenger
 339 —
 341 Gervais Lionel, ass.-gérant
 341½ Laflamme J.-A., boulanger
 343 Laperrière Jos., journalier
 345 Méthot Roméo, chauff. de camio
 345½ Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
 347 Soo Charlie, restaurant
 351 Martel Alphonse, emp. Ang. C. Pulp
 353 Kelly John, emp. Anglo C. Pulp
 355 Tremblay J.-A., agent à commission
 357 Pakenham A. M., épiciér. emp. Q.Ry.
 363 Pharmacie Pelletier, O. Pelletier, prop.
 365 Adams William, emp. Anglo C. Pulp
 365½ Pelletier O., prop. Pharmacie Pelletier, (rés.)

10e Rue

- 367 Couture L.-P., étal

- 369 Couture Ls-P., prop. étal, (rés.)
 369½ Roy J.-Lucien, négociant
 Roy Mlle R.
 371 Ste-Marie Roland, voy. commerce
 373 Lemieux Eudore-H., comptable
 Lemieux Emile, emp. C.N.R.
 373½ Condon Harold, sergent
 375 Martel Ernest, voy. commerce
 377 Dostie Antoine, gérant succ. Guy Store
 377½ Barsette Victor, de Barsetti & Lyche-si, statuaires
 379 Létourneau Raoul, caissier Christie, Brown
 381 Lapointe Roméo, commis
 381½ Nowell Frank-A., foreman C.N.R.
 383 Caron Emile, voy. de commerce
 385 Girard Cléophas, commis
 385½ Dufour Raoul, emp. Com. Scolaire
 387 Douville Jos., voy. de commerce
 389 Vocelle J.-Bte de Vocelle & Frère
 391 Judd Gordon, emp. C.N.R.
 393 Marcoux Donat, agt de taxis, O. Power
 395 Thompson Fred. J., sign painter
 397 Flageolle Emile, soll. d'assurances
 397½ Clarke A.-F.-J., emp. Anglo Pulp
 399 L'Épicerie Moïse Enr., J.-O. Barnabé, prop.
 399½ Roy J.-A., dentiste, rés.
 401a Bignell Fred J., emp. C.N.R.
 401b Seale E., electrician
 Martel Ludger, commis épiciér
 401½ Guy Mme veuve Ls.-Phil.
 401½ Prémont Frs., pompier

11e Rue

- 403 Mercier Mme veuve A., épicerie
 405 Couture J.-E., serrefreins
 405½ Racine Joseph, agt d'assurance
 McNeill P. G., emp. Anglo C. Pulp
 407 Paquin Cyr., voy. commerce
 409 Brochu Raoul, instituteur
 411 Giguère J.-A., gérant Mutual Life
 411½ Marois Eug., cont. de A.-E. Marois Ltée
 413 Gariépy Donat, ent.-menuisier (rés.)
 415 Roy-L.-Ths, comptable
 415½ Larichelière Chs, secrétaire Hon. L.-A. Taschereau
 417 Jones Walter, emp. C.N.R.
 419 Larichelière Arthur, sr, chef d'allées
 Larichelière Arthur, jr, emp. C.P.R.
 Larichelière Geo., voy. commerce
 419½ Paré Jules, voy. de commerce
 421 Gaulin Wilfrid, ch. d'aut.
 423 Tweddel Edward, yard foreman C.P.R.
 425 Marmette J.-Alp., voy. Boivin & Grenier
 437 Samson Chs Eug., com.-quincaillier
 12e Rue
 441 Thériault Médéric, épicerie
 443 Larose Ls-Philippe, emp. Ang. C Pulp
 445 Parent Olivier, menuisier
 Lemay J.-P., emp. Magasin Guy
 445½ Gladden L. F., machinist
 Moore Miss Chs
 447 Brochu Maris, emp. Laiterie Laval
 449 Verreault Rosaire, voy. commerce

449½ Thériault Médéric, épicier, voy. de commerce (rés.)

451 —

453 Martineau J.-E.-A., capt.

453½ Hazel Fred, de James Hazel & Cie

455 Mathieu Oscar, ent. platrier

457 Roy Edouard, comptable

457½ Veilleux Pierre, comptable

459 Allard Nap., cond. Q. Ry

461 Shoppard William, clerk

461½ Bisaillon Ernest, comptable

463 Giguère Mme veuve François

Filion Alphonse, comptable

Denis Hyacinthe, électricien

465 Ward Garden emp. Ang. Can. Pulp

465½ Dechêne Richard, emp. C.N.R.

467 Poirier Henri, comptable

469 Drolet Odilon, menuisier

475 Plante Arthur, épicerie

13e Rue

479 Stevens Arthur, emp. C.N.R.

481 Demers Jules, commis

481½ Ardouin N.-L., commis

483 Shea Allen H., constable C.N.R.

485 Mercier Philibert, voy. de commerce

485½ Blanchet Albert, voy. de commerce

487 Olivier Ls, cord.-machiniste

489 Olivier Arthur, expéditeur

489½ Dupont Jean-E., emp. Que. Power

491 Racine Gérard, peintre

493 Vien Albert, conducteur C.N.R.

493½ Racine Lucien, gardien de la paix

14e Rue

15e Rue

16e Rue

583½ Thibaudeau Ulric, fonct. public

Côté Est—East Side

Pont Dorchester

4 Hamelin J. A., restaurant

10 La Cie de Sable Ltée, J. A. Michaud, gér

14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon

16 Shell Oil Co., of Canada, Ltd, Station

No. 2) Adlphie Fillion, en charge

1re Rue

32 McColl Frontenac Oil Co., (station de gazoline)

Gagnon J.-E., Enr.

44 Lefrançois Jules, organiste

Séguin Mlle Aurore

44½ Drouin Joseph, pompier

46 Verreault Mérédée, méc. d'auto

46½ Simard Bertrand, com. pharmacien

Genest Adolphe, tail. de hardes

Genest Roméo, plombier

50 Rouleau Emilien, chauff. C.P.R.

52 Roche Patrick, electrician

Cleveland Peter, military

52 Bisaillon Hervé, menuisier

54 Demeule Henri, emp. Shawinigan Power

Viel Roméo, serrefreins

56 Veilleux H., bonbons, tabac et rés.

2e Rue

62 Fréchette Gaston, emp. Anglo Pulp

66 Parent Olivier, voiturier, de O. & J.

Parent

68 Bouchard Alfred, comm. bureau

68½ Leblanc Lorenzo, emp. C.P.R.

70 Gauthier J.-Bte, bijoutier et rés.

72 Godbout Mme veuve Gaudias

74 Simard Odilon, menuisier

Fontaine Mme veuve G.-H.

Carrier Octave, cord-machiniste

Fontaine Georges-H., commis

76 Bornais Jean-Bte, emp. Trav. Pub.

Bornais Joseph, mécanicien

78 Labranche Horace, menuisier

Labranche Albert, menuisier

80 Huot Albert, chauffeur C. N. R.

Huot Gustave, emp. Elz. Fortier

Bornais Armand, emp. C.N.R.

82 Hamel Paul-E., bonbon, tabacs

100 Blue Star Sandwich Shop

102 Salon Blais, Edm. Blais, prop.

102½ Morin Henri, voy. de commerce

3e Rue

104 Dorion Hilaire commerçant de bois

104½ Dorion Hilaire, rés.

Dorion Mlle L., emp. bureau Place-

ments Prov.

110 St-Cyr Joseph, charretier

112 Rioux Chs F., agent transfer C.P Ry

114 Fréchette Odina, rentier

Fréchette Ls Edmond, comptable C.N.

R. Office

116 Paput Mme veuve Ferdinand

118 Groleau Mme veuve Hildevert

120 Létourneau Joseph, rentier

122 Tardy Lévy, emp. Ang. Can. Pulp

126 L'Economie, Enregistrée, épicerie, étal de boucherie

Létourneau Odilon et Henri, props.

124 Lachance J.-Ernest, caissier Corpora-

tion

4e Rue

128 Simpson Amédée, serrefreins C.N.R.

Simpson Mme veuve Ed.

130 Côté André, agent Les Prévoyants

130½ Fortier Roch, méc. d'auto

Fortier Mme veuve Arsène

132-136 Lambert J. A., quincaillier et rés.

134 Perron Chs, emp. J.-E. Fortier

138 Racine Chs-Aug., emp. douane

Racine Lucien, commis

140 Michaud Edouard, comptable

142 Poulin Louis, mécanicien

144 Simpson Eddie, emp. C. N. R.

146 Cossette J.-R., voy. de commerce

148 Castonguay Marcel, bonbons

148r Simard Honoré, machiniste

150 Gignac Tancrède, rep. Quarker Oats

152 Magasin Guy Inc.

154-156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés et voy. de commerce

156½ Condon Thomas, emp. Coca Cola

158 Bélanger J.-O., rep. Nerlich Co. (rés.)

160 Bolduc Alex., voy. commerce

Beaulieu J.-Bte, rentier

Beaulieu Albert, ing. marine

160½ L'Imprimerie Canadienne Enr.

162-164 National 5-10-15 cts to \$1.00 Store, Reg'd, B.-E. Baraketts, prop.

162¾ Bouchard Johnny, de J. Bouchard & Fils, Enr.

164½ Barakatt B.-E., rés.

- 164 $\frac{3}{4}$ Bélanger Germain, anc. marchand
 Bélanger Paul, organiste
 Bélanger Henri, prop. garage (rés.)
 Bélanger Joseph, commis
 Bélanger J.-Bte, comptable
 Bélanger Emile, homme de livraison
 Bélanger Maurice
- 166 Beaudry Georges, asst-gérant Banque
 Canadienne Nationale
- 166 $\frac{1}{2}$ Bornais Gérard, avocat, rés.
- 168 Banque Can. Nat., succursale Limoilou
 J.-A. Trottier, gérant
- 5e Rue*
- 170 Banque de Montreal, succ. Limoilou
 Ernest Lagacé, gérant
- 172 Castonguay L.-Odile, emp. C. P. R.
- 176 Coté Jos. Ltée, succ. No 11
- 178 Morel J. Chs. voy. de commerce
 Edifice Castonguay:
- 180 Edifice Castonguay:
 Castonguay Théodule, mécanicien
 Castonguay Jos., voy. de commerce
- 182 Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)
- 184 Verret J. B., entr.-maçon
- 186 Rousseau Armand, emp. Anglo C. Pulp
 Séguin Mlle A.
- 188 Salle de pools & billards
 Salon de barbier
- 190 L. Noreau, prop. de Pools et Billards rés.
- 192 Tremblay Mme veuve Pierre
- 194 Giroux Chs, emp. Com. du Port
 Giroux Ed., peintre
- 196 Dufour Elie, emp. Us. St-Malo
- 198 Côté Mme veuve Arthur
 Côté Gérard, couvreur
 Côté Roland, couvreur
- 200 Verret Eugène, briqueteur
- 202 Guilmet J.-Bte, emp. Dépt des chemins
- 202 $\frac{1}{2}$ Longval Wilf., emp. Que Power
- 204 Pelletier Narcisse, mécanicien
 Pelletier Napoléon, menuisier
- 204 $\frac{1}{2}$ Tardif Ernest, tailleur de cuir
- 206 Michaud Jules, emp. C.N.R.
- 208 Richard Mme veuve Paul modiste
 Richard Mlle Noella, prof. de piano
 Guay Chs-H., calfat
- 212 Pharmacie J.-Ed. Dubé, succ. Limoilou,
 Chs Drouin, gérant
- 214 Lessard Jules, notaire
- La Canadière*
6e Rue
- 228 Laverdière J. Eugène, épicerie
- 230 You Lay, chinese Laundry
- 240 Sylvain Etienne, journalier
 Girard Eugène, journalier
- 248 Auclair Paul, journalier
- 250 Lewin Arthur, gard. de la paix
- 252 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
- 256 Kirouac Joseph, commis
- 258 Lafond Gaudias, menuisier
- 260 Lafond Paul, menuisier
- 262 Beaulieu J.-A., conducteur C. N. R.
- 264 Bergevin Alfred, commis
 Bergevin Mme veuve Raoul
- 264 $\frac{1}{2}$ Careau Philémon, com. boucher
- 266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
- 268 Gagné Paul-E., emp. dépt. automobile

- 270 Bédard J.-Bte, emp. Le Soleil
- 272 Lescault Elie, comptable
- 272 $\frac{1}{2}$ Leclerc Honoré, emp. C.N.R.
- 272 $\frac{3}{4}$ Laberge Mme veuve Joseph
- 274 Rouleau Donat, emp. C.P.R.
 Fournier Dolard, navigateur
 Fournier Mme veuve Joseph
- 274 $\frac{3}{4}$ Guimond Dam., ing. machines fixes
- 276 Houde Henri, navigateur
 Cabana Raoul, machiniste
- 276 $\frac{1}{2}$ Lapointe Geo.-E., emp. douane
- 276 $\frac{3}{4}$ Sansfaçon Mlle Alfreda
- 278 —
- 280 Martel J.-A., peintre
- 280 $\frac{1}{2}$ Mercier J. A., emp. C.N.R. office
- 282 Morin Herm., méc. machiniste
 Morin J.-A., voy. de commerce
 Morin Roméo, chauff. maca fixes
- 284 Soucy Joseph, emp. C.N.R.
- 286 McGee Alfred, steward
- 288 Bolduc Herménégilde, chauffeur
- 290 —
- 292 Tremblay Israel, journalier
- 8e Rue*
- 296 Grantham Lawrence, agt. d'ass.
- 298 Tremblay J.-C., facteur
- 298 $\frac{1}{2}$ Barth James, emp., Anglo-Pulp
- 300 Patry J.-Léo, plombier
- 302 Thibault Jean, rentier
- 302 $\frac{1}{2}$ Lapointe Roger, emp. Que. Power
- 304 Cardinal Alexandre, marchand de char-
 bon
- 306 Gallichand E., emp. C.P.R.
- 306 $\frac{1}{2}$ Delvallet Isidore, police montée
 fédérale
- 308 Martineau Gerald, marchand de clavi-
 graphes
- 314 Poulette Phil., cord.-machiniste
- 316 Dion Eugène, menuisier
- 316 $\frac{1}{2}$ Broomfield Benny, tavern clerk
- 318 Lamontagne A., gérant, J. A. T. Lambert
 Bilodeau Philéas, cord.-monteur
- 320 Desbiens Georges, menuisier
- 320 $\frac{1}{2}$ Lamontagne D., emp. Garneau, Ltée
- 326 Station de Police No 13, paroisse Saint-
 Esprit, Adjutor Girard, sergent en
 charge
 Emile Bilodeau, sergent en charge
- 330 Robitaille J.-E.-A., épicier
- 332 Lavoie Herm., emp. Dépt Voirie
- 332 $\frac{1}{2}$ Hochu Mme veuve Georges
 Arsenault C.-R., commis
- 334 Poulin Mlles Simonne, Julie A., et Ber-
 nadette
- 336 Audet Joseph-Chs, anc. épicier
- 338 Richard Mme veuve Edmond
- 338 $\frac{1}{2}$ Roy, J. Emile, ouvrier en bijouterie
- 340 Harvey Louis, plâtrier
- 342 $\frac{1}{2}$ Scott Thomas, emp. St. Malo Shop
- 344 Lagacé Onésime, comptable
- 346 Lagacé Maurice, caissier
- 346 $\frac{1}{2}$ Bleau Geo., emp. Dépt. Aqueduc
- 348 Leclerc Mme veuve Philippe
- 350 Roy J.-C., salon de barbier et rés.
- 350 $\frac{1}{2}$ Boucher Mme veuve Ls-Philippe
 Vézina Rod., peintre

- 352 Thibault Napoléon, ouvrier en bouillottes
 354 Racine Ovila, emp. Dom. Arsenal
 354½ Lamontagne Joseph, ch. d'auto
 356 358½ Dumas G.-Couillard, prop. C. Turcotte, Enr.
 358 Paquet Aristide, journalier
 360 Simard Joseph, chauff. locom. C. N. R. Desmarais Léo, gardien de la paix
 362 —
 362½ Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
 364 Pelletier Ernest, paie-maitre Q. Ry Pelletier Arthur,
 366-366½ Côté J. A., Supt. Q. Ry, Montmorcency Division
 366½ Vézina Roger, avocat bureau du soir
 10 Rue
 400 Morneau Joseph. m. de bois (r)
 402 Morneau Joseph, marchand de bois
 11e Rue
 404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
 406 Laurie Peter, électricien
 408 Pelletier Elzéar, emp. Quebec Fish & Fruit
 410 Pelletier David, cordonnier
 412 Gauvreau J.-D., emp. s. civil
 414 Racine Napoléon, gardien
 414r Berdrant Ovila, menuisier
 416 Dion Joseph, caissier J.-B. Renaud
 416r Lessard Lucien, emp. J. B. Renaud
 418 Bélanger Gustave, voy. de commerce
 424 Thivierge Ls-Phil., com. marchand
 426 Boisvert Lauréat-G., conducteur C.N.R.
 426½ Gilpin Robert, engineer
 428 Lapointe Ls-Phil., comptable
 430 Perron Octave, voy.-commerce
 Perron Arth. emp. Tél. d'alarme
 432 Boisvert E.-A., Revd.
 Déry Pierre, emp. C.N.R.
 434 Eglise Baptiste Française
 12e Rue
 442 Laliberté, J.-W., étal
 444 Luchési Alphonse, de Barsatti et Luchési
 446 —
 448 Verreault J.-E., menuisier
 450 Emond G.-E., emp. dépt du feu
 452 Brochu Joseph, rép. Universel Auto Reg
 454 Packenham A. W., emp. C.N.R.
 456 Belley Louis, gér. British Am. Oil
 456½ Grondin Gérard, emp. Caisse d'Economie
 13e Rue
 480 Rousseau Paul, machiniste
 482 Beaudet J.-André, emp. Bell Tel.
 484 Noël Chs, gardien de nuit
 486 Rousseau Louis, ouv. en matelats
 St-Laurent J.-E., comptable
 490 Blanchet Jules, typographe
 Blanchet François typ
 492 Perreault Henri, dessinateur Que. Power
 14e Rue
 524 L'Heureux Delphis, couvreur
 526 Bilodeau Victor, homme de livraison
 528 Dion Rosario, contremaître Anglo C. Pulp
 530 Poulin Léon, menuisier

- 530½ Demers J.-Arthur, cord.-machiniste
 532 Degagné Chs-Eug., journalier
 Tremblay Joseph, journalier
 534 Guimond J.-A. gard. de la paix
 Boutet Mme veuve Cyrille

4e AVENUE, de 74, 2e Rue au nord, quartier Limoilou.—From 74 Second Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

1ère Rue

- 9 Leclerc Clément, journalier
 11 Migneault Caderosa, journalier
 2e Rue
 31 Guenette Joseph, embouteilleur
 33 Simard Mme veuve Omer
 Simard Alphonse, commis
 Simard Roméo, charretier
 39 Sohier Philibert, commis-expéditeur
 41 Cloutier Raym., boulanger
 Cloutier Zéphirin peintre
 Thivierge J.-Edmond, mesnuisier
 43 Fortin Joseph, caissier "La Douane"
 45 Labrecque Mme veuve Wilfrid
 Labrecque Wilfrid, journalier
 Labrecque Adélar, journalier
 45½ Asselin Alfred, journalier
 47 Paré Léonidas, cord.-machiniste
 49 De la Chevrotière Mme veuve Robert C
 De la Chevrotière Roland, comptable
 51 Michaud Mme veuve Joseph
 51½ Carrier Joseph, sectionnaire C.N.R.

3e Rue

- 55 Simard Hubert, nouveautés (r)
 57 Lemieux Clovis, emp. C.N.R. Exp.
 61 Michaud Eusèbe, menuisier
 63 Cinq-Mars Mme veuve docteur
 65 Ruel Alphonse, com. quincaillier
 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
 Ruel Mme veuve Louis
 69 Gauthier Stanley, mgr.
 71 Nadeau Alcide, ch. locomotives
 73 Brown Arnold, carpenter
 Létourneau Wm, gardien C. du Hâvre
 75 Létourneau Lévy, mécanicien-tourneur, rés.
 Bouret Gaudias, emp. Anglo C. Pulp
 77 Chesnel Clovis, soll' d'assurances
 79 Côté Alfred, emp. C.N.R.
 Côté, J.-N., cordonnier
 81 Bolduc Joseph I., télégraphiste
 83 Jean Jules, gardien paix
 83½ Mineau Alexandre, journalier
 85 Berger J.-A., épiciier et rest.
 Lebel, J.-L., salon de barbier
 87 Gravel Mme veuve Albert
 87½ Bolduc J.-D., comptable "Le Soleil"

4e Rue

- 89 Lower John A. S., insurance agent
 91 Girard Georges, sergt. de police
 93 —
 93½ Moisan Joseph, emp. Anglo Pulp
 95 Laberge Albert, plombier
 Laberge Elzéar, corroyeur
 101 Dorval Adélar, peintre
 103 Mercier Albert, débardeur
 Rousseau Jos.-R., sellier (rés.)
 103½ Othot Albert, gardien de la paix

- 109 Fecteau Ludovic, barbier
Lafleur Mmes Amanda et Berthe
- 111 Desrochers Chs., emp. Anglo Pulp
- 111½ Cantin Maurice, emp. C.N.R.
- 113 Thivierge Daniel, ingénieur locomotive
- 115 Lemieux Elzéar, conducteur C. P. R. p.
Lemieux E., commis B. Exam. Elec.
- 115½ Bérubé J. I., de la Cie Nationale de
Balais, Enr.
- 123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Eco-
nomie de N. D., de Québec
Gilbert Roland, emp. dépt. Voirie
Rousseau J. Lauréat, commis
- 127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de
Québec Gilbert Félix gérant
5c Rue
- 131 Moreau Gaudias, contracteur général (r)
- 131½ Barette J.-A., commis-chef bureau ré-
clamations C. N. R.
- 135 Perron J.-Eloi, instituteur
- 135 Bélanger J. Edouard, commis de malles
- 137 Dubé J. U., emp. dépt. de la Marine
- 139 Panneton Paul, voy. commerce
- 141 Robitaille J.-A., de Tessier, Fages &
Cie
- 145 Jeanneau Henri, agt d'assurances gén.
- 147 Boissinot Georges, emp. Dépt. Voirie
- 149 Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria
- Blouin Léonidas, march. chaussures (r)
- 151-153 St-Hilaire François, menuisier p
St-Hilaire Omer, rentier
- 159 Hardy J. J., charretier (auto)
Dumais Mme veuve Charles
- 159½ Vermette Philippe, emp. C.N.R.
Vermette J.-Ed., commis
- 161 Dumais Cléophas C., agent d'immeubles
6e Rue
- 163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
- 165 Tremblay Mme veuve Napoléon
- 165½ Barthe Jos., emp. Anglo Can. Pulp
- 167 Fontaine Alcide, chauff. mach. fixes
- 169 Guilbault J.-Arthur, comptable
- 169½ Gingras Rosario, plombier
- 171 Lemire Charles-Edouard, plombier
- 171½ Verville J. W., gérant, Massey Harris
Co., Ltd
- 171¾ Barbeau Delphis, emp. Anglo C. Pulp
- 173 Deschênes Joseph, plombier
- 173½ Ferland Léger, emp. Cité
- 175 Gagné Mme veuve Raoul
- 175½ Gaulin Alphéodor, emp. C.N.R. Shops
- 177 Gaulin Mme J.-Alphéodor, bonbons et
tabacs
- 179 Robin Achille, ch. de camion
- 179½ Bergeron Joseph menuisier
- 181 Morneau Adélard, mécanicien
- 183 Jacques Henri, mécanicien
- 183½ Lantin Chs. menuisier
- 187 Germain Antonio, cond. de camion
Laverdière A mand, emp. Chât. Fron-
tenac
- 189 Connolly Samuel, emp. Bell Tel.
- 189½ Michaud Lorenzo, journalier
- 191 Trépanier Alfred, emp. C. N. R.
- 193 Leclerc Rodolphe, mécanicien
- 195 Dumont L., nouveautés
7e Rue
- 209 Mercier Aurèle, comptable R. City
Tabacco Co.,
La Canadière
8e Rue
- 237 Laiterie Laval, Engr.
9e Rue
- 249 Parent Louis-Philippe emp. Anglo C.
Pulp
- 251 Bélanger Delphis, menuisier
- 251½ Condon John, emp. C.N.R.
- 253 Degagné Mme Vve Euchariste
- 255 Emond Honore, emp. Cité
- 255½ Bureau Paul-Emile, commis boucher
- 257 Anctil L.-P., marchand, rés.
- 259 Morissette Mme veuve Napoléon
- 261 Montambault Louis, emp. Bell Tel.
- 263 Marion Mlle E., épicerie et rés.
- 265 Gagnon Henri, rep. MacDonald, tabac
et cigarettes
- 267 Bolduc Alp., emp. Us. St-Malo
Gauvin Chs.-Ant., com. boucher
Gauvin, Mlles Juliette et Gilberte
- 269 Roy Léopold, cond. de malles
- 273 Vézina Majella, menuisier
- 275 Emond Antonio, commis
- 275½ Tremblay Louis-Philippe, commis-
quincaillier
- 277 Lefebvre Léo, menuisier
Lefebvre Gérard, journalier
- 279 Leclerc Alphonse, menuisier
- 279½ Dubé Omer, menuisier
Dubé Arthur, ch. de camions
- 283 Allard Georges, emp. Quebec Ry
10e Rue
- 285-287 Simard Joseph, boucher (étal)
- 289 Simard Hermel, bois de chauffage
- 289½ Simard A., bois de chauffage, bureau
- 291 Latulippe Hermas, emp. C. N. R.
- 297-299 Bastien F. Enr., épicier et rés.
- 299½ Lizotte Alphonse, emp. s. civil
- 301 Mercier Mme veuve Frs
Mercier Henri, menuisier
Mercier Maurice, cordonnier
- 303 Fortin J.-E., emp. de la Voirie
- 305 Brown J.-A., voy.-commerce
- 307 Couture Clément, commis
Langlois Roméo, épicier, rés.
Bérubé Joseph, relieur
Roy Alphonse, emp. Us. St-Malo
- 309 Thibault Jean, emp. Com. des Liqueurs
11e Rue
- 315 à 321½ Ecole St-Fidèle—Révdes SS.
Saint-Cœur de Marie
- 323 Gauvreau Séraphin, emp. Anglo C. Pulp
- 325 Dubeau Joseph, maçon
Morasse Geo., salon de barbier et rés.
- 327 Giguère Arthur, voy. de commerce
Villeneuve Geo., journalier
Villeneuve Edouard, emp. Laiterie
Champlain
- 329 Villeneuve Ovide, pensionnaire
Villeneuve Didace, pompier
Villeneuve Maurice, plombier
- 331 Smith Mme veuve
Smith Gordon, laborer
Smith Mrs. widow George
- 333 de Lottinville Thomas, emp. Ang. C. P.

- 333½ Côté Joseph, cordonnier
 335 Bélanger Edmond, anc. boulanger
 337 Bolduc Théodule, mesureur de bois
 Bourdeau Alexandre, opérateur C.N.R.
 337½ Lemieux Mme veuve Joseph
 339-341 Breton Joseph-Alphonse, limeur
 341½ —
 343 Dubois René, messenger
 Dubois Lucien, emp. C.P.R.
 Dubois Roland, messenger
 Dubois Mme veuve Arthur
 345 Morasse Georges, salon de barbier et res
 12e Rue
 Dépt C. N. R.
 359 Porter James, emp. Anglo C. Pulp
 361 Lapointe Mme veuve Paul Em.
 Lapointe Gérard, pressier
 361½ Gérard Jacques, oper.-électricien
 13e Rue
 407 Garon Henri, menuisier
 409 Gagnon Paul-Emile, comptable
 409½ Gingras Aimé, plombier
 417 Blanchet Mme veuve Chs, fleurs
 artificielles
 Blanchet Alfred, emp. garage
 Blanchet Mlle Yvonne
 Ross Guillaume, rentier
 419 Rainville Léger, pharmacien (rés.)
 423 Galibois J.-Philéas, comptable et trés.
 Cie d'Exposition Provinciale
 425 Turcotte Gérard, emp. Holt Renfrew
 425½ Lafrance Normand J., comptable
 14e Rue
 429 Huot, R.-Eug., gérant, La Cie de Prêts
 Mutuels Ltée
 Doiron Arthur, contremaître
 431 Gilbert Henri, comptable
 433 Proulx P.-L., chef d'allée C e Paquet
 15e Rue
 16e Rue
 17e Rue
 18e Rue
 595 Rousseau Nap., emp. C.N.R. Shop
 597 Paquet Wilfrid, C. N. R.
 603 Smith Mrs widow George
 Goudreau Adélard, emp. Us. St-Malo
 603½ Laberge Arthur, emp. C.N.R. Shop
 605 Plante David, cord.-machiniste
 641 Brown J.-B., comptable
 Gosselin Eugène, journaliste
 21e Rue
 683 Giguère Eug., de Giguère & Frère
 685 Giguère Adélard, cont. de camionnage (r)
 de Giguère & Frère
 687 Giguère Ernest, de Giguère & Frère
 689 Giguère Lauréat, de Giguère & Frère
 22e Rue
 23e Rue

Côté Est—East Side

- 2e Rue
 28 Landry Joseph, journaliste
 32 Verreault Mme veuve Joseph
 Côté Rosario, menuisier
 36 Drouin Melle Alexina
 38 Martel Antoine, débardeur
 40 Gagné Fierre, emp. Com. du Hâvre
 40r Labrecque Alfred, menuisier

- 48½ Leclerc Adrien, ch. camion
 Chrétien André, journalier
 48-50 Blouin Paul, cord. boutique et rés.
 52 Picard Edouard, cond. d'auto
 54-56 Tailleur Ovilla, salon de barbier
 58 Collin Clément, emp. Com. du Hâvre
 5e Rue
 74 Trépanier Oscar, agent L'Action Catho.
 76 Paré Victor, rentier
 78 Lachance Gaudias, com.-marchand
 80 Giguère Wilfrid, pressier
 52 Lebrun Onésime, commis de banque
 Lebrun Mme veuve Onésime
 84 Gingras Joseph, mécanicien
 86 Rainville Joseph, tailleur de cuir
 88 —
 4e Rue
 90 Rvds Frères des Ecoles Chrétiennes,
 (résidences)
 108-110 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
 5e Rue
 132 Castonguay J.-A., voy. de commerce
 134 Walsh Patrick, emp. Anglo C. Pulp
 136 Tessier Ernest, rentier
 Genest Léger, commis
 136½ Gauvreau Ls-Philippe, ch. camion
 138 St-Hilaire J.-Roméo, prop. Roxy Shoe
 Store, Rég'd
 140 Bouchard Alfred, Sec. Thomas & Co
 142 Brochu Louis, charpentier
 144 Proulx J. O., expéditeur
 Proulx Eug., comptable et sténographe
 146 Marceau Adolphe, voy. de commerce
 Morel Léon, musicien
 148 Moreau Sylvio, voy. de commerce
 Morel Léon, musicien
 150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
 152 Desrochers Maurice, ch. de camion
 154 Charron O.-W., R.C.M.P.
 Lefrançois Mme veuve Joseph
 156 Drouyn J.-Emilien, comptable
 Couture Antoine, médecin-chirurgien
 6e Rue
 162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon
 164 Gauthier Mlles Hermine et Anna
 Tremblay Albert, briquetier
 164½ Tremblay Jules, briquetier
 166 Bernier J., journaliste
 Julien Lorenzo, navigateur
 166½ Julien Pierre, navigateur
 Julien Mme veuve Joachim
 Bégin J.-A., salle d'assurances
 Sherman Carl, pedlar
 168 Auclair Alphonse, c.-maître menuisier
 170 Roberge Georges, emp. C. N. R.
 Laverdière Joseph-A., voy. commerce
 172 Dion Jean-Bte, couvreur
 174 Drolet Mme veuve Zéphirin
 174½ Arseneault Gaudias, emp. Laiterie
 Laval
 176 Beaudoin Charles-Aug., emp. Cie Pa-
 quet
 Roy Roméo, repr Le Poisson de Gaspé,
 Enr.
 178 Michaud Emile, mécanicien Us. St-Malo
 180 Cunningham Rodolphe, constable
 182 Baril Joseph, ingénieur C.N.R.

- 182½ Pepin Alfred, typographe
 186 Épicerie Laval, Brochu Adélard, prop.
 186r Dupont Aimé, cond. d'autobus
 188 Dubé Alphonse, emp. Dom. textile
 190 Barrette Wilfrid, menuisier
 190½ Morin Alphonse, emp. Ch. Frontenac
 192 Létourneau A., salle d'assurances
 192½ Dallaire Victor, voy. de commerce
 194 Larichelière Mme Edmond
 Blanchet Alphonse, emp. Can. Pulp
 Dallaire Mme veuve Léon

7e Rue

- 196 Gagné Alphonse, emp. Dépt Tr. Pub.
 198 Paquet Donat, sec.-trés. Germ. Lépine
 198½ Guay Téléphore, menuisier
 200 Noël Achille, ingénieur mach. fixes
 202 Bertrand Mme veuve Honoré
 204 Chevarie Alphonse, gard. de la paix
 206 Martel Mme veuve Abraham
 208 Fortin Gaudiose, gard. de la paix
 210 Hébert Mathias, gardien de la paix
 212 Dorion J. Misael, emp. P. T. Legaré
 214 Denis Arthur, mécanicien
 Denis Joseph A., commis
 Denis Georges, chauff. camion
 Savard Paul-Aim., ing. machines fixes
 216 Jobin Ephrem, ouv. bouilloires
 Jobin Irénée, agt de manufacture
 218 Jacques L.-D., voy. de commerce
 220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
 222 Plante J.-D., agent d'assurances
 222½ Bussièrès Charles, comptable
 224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. fer
 224½ Brochu Gérard, emp. Laiterie Laval
 228 Lépine Louis, épicerie

La Canardière

- 232 Gagnon Alphé, rentier
 8e Rue
 242 Talbot Léo, comptable Laiterie Frontenac
 244 Collin Edmond, chauff. mach. fixes
 246 Dubé Luc, Vulgarisation St-Roch Enr.
 248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures

9e Rue

- 250 Moreau Roméo, maître-charretier
 252 Roy Wilfrid, emp. Dépt Agriculture
 252½ Prévost Alyre, sculpteur
 254 Moreau Chs-Eugène, commis
 256 Gagnon L.-P., menuisier
 256½ Filion Henri, garde-moteur
 262 Brousseau F.-X., confiseur-pâtissier
 264 Boucher Albert, charretier
 266 Dion Frédéric, peintre
 268 Fournier Mme veuve Joseph
 270 Maheux J.-Roméo, auditeur Can. Int
 272 Maranda Isidore, menuisier
 274 Giroux Wilfrid, remèdes brevetés
 276 Bernier Maurice, ing.-locom C.N.R.
 276½ Bernier Théodule, mouleur
 278a Beaudoin Arthur, emp. Com. des Lique.
 Beaudoin Mlle J., prof. de piano
 278b Feuiltault Wilfrid, voy. de commerce

10e Rue

- 280 Cloutier Honoré, hôtelier (rés.)
 Cloutier Armand, commis bureau
 288 Trépanier Etienne, rentier
 290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto

- 292 Bilodeau Alfred, emp. Com. des Liq.
 294 Dawson James, conductor C.P.R.
 296 Queen C.-A., emp. Frontenac Gas
 297 Deschenes Nap., emp. Jos. Lefrançois
 300 Manucci Arsène, peintre-décorateur
 302 Pyle Clifford, emp. Anglo Pulp
 304 Nolin Joseph, ent. menuisier (rés.)
 306 Packenham Mrs widow Michael
 Packenham Henri, emp. garage
 308 Lachance J.-R., arpenteur
 310-314 Godbout, J.-Léon, épicier et rés.
 312 Lachance Adrien, pompier
 312½ Drake F.-E., musician
 312¾ Beauchemin Lucien, emp. Colonisation
 Réhel J.-R., emp. Bell Tel.

11e Rue

- 316 Lemay J. H., emp. Bell Tel.
 318 Leclerc Jean D., emp. Ang. Can. Pulp
 318½ Blouin Georges, emp. dépt des Terres
 324 Cadoret Joseph, emp. C. P. R.
 326 Lavallée J.-Emilien, comptable Ang. Can. Pulp
 326½ Jennings Sydney F., emp. Ang. Pulp
 328 Caron Cyrille, emp. C. P. R.
 330 Gariépy Paul, voy. de commerce
 330½ Montminy Léon, emp. Terres & Forêts
 Montminy Chs-Emile emp. T. et Forêts
 332 Thériault Antoine, menuisier
 334 Hunter James, méc. mach. Que. Ry
 334½ Cadoret J.-A., ing. mach. fixes
 336 Paquet Joseph, anc. hôtelier
 338 Pednaud Joseph, contrematire
 338½ Labrecque Bernadin, ch. de taxi
 340 Bouffard Paul-Omer, peintre
 342 Caron Edouard, cond. Que. Ry
 342½ Caron Joseph, emp. E. T. Nesbitt
 344 Cooper Ls G., emp. ch. de fer
 346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
 346½ Picher Alphonse, pressier
 348 Racette Sylvio, voy. de commerce
 350 Filion Julien, ing.-stationnaire
 352 Blouin Henri, épicerie

12e Rue

13e Rue

- 394 Vézina Eugène épicerie et rés.
 396 Demers J.-B., anc. épicier
 398 Gagnon Philippe, capt. de marine
 400 Caron Maurice, emp. Bélanger & Bolduc

14e Rue

- 430 Lessard Emile, chauff. de camion
 432 Lapointe Wilfrid, journalier
 446 Richard Dominique, emp. Tr. Publics
 448 Roy Isidore emp. C.P.R.
 450 Breton Edwin, ch. d'auto
 452 Bilodeau Raoul, emp. Quebec Stitch-down Shoe
 454 Perkins Ludger, chauff. d'auto
 456 Cantin Joseph, commerçant de bois de chatiffage
 458 Bernard Ls-Phil., police provinciale
 458½ Maheux Ls-Jos., journalier

15e Rue

- 472 Bernard Paul, presseur
 474 Trudel Anicet-J., pressier
 508 Arcand Esdras, menuisier

16e Rue
17e Rue

- 520 Blanchet Georges Edmond, voy. comm.
522 Lachance Ludger, de G. Tanguay Ltée

18e Rue
19e Rue
20e Rue
21e Rue
22e Rue

- 810 Morissette Omer, emp. C.N.Ry.
23e Rue

- 850 La Construction Canadienne (entrepôt)

5e AVENUE. de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

- 27 Webster Geo., emp. salle Frontenac
31 Harvey Armand, emp. Ang. C. Pulp
Gallant Cyrus, emp. Anglo C. Pulp
33 Harding Fred, soll. d'assurances
35 Therrien Joseph, commis bureau de post.
Therrien Jean-Chs, emp. des Postes
39 Brindamour Wm, boucher (r)
41 Brindamour Wm, sr, étal-
43 Roy Sylvio-J., agent d'assurances
45 Giroux Edouard, maitre-charretier
45½ St-Hilaire Mme veuve Majorique
St-Hilaire Eugène, charretier
St-Hilaire René, journalier
St-Hilaire Henri, cond. d'ascenseur
47 Ross Eddie, clerk
49 Toupin Arthur, emp. Brass. Champlain
79 Larochelle Joseph, emp. Ang. C. Pulp
81 Morin Thomas, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

- 28 Caron Mme veuve Léonidas
36 Bouffard Charles, com. quincaillier
38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
40 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
42 Duchesne Armand, journalier
Duchesne Patrick, journalier
44 Harvey Mme veuve Alfred
Harvey Frank, emp. M. Gab.
Harvey Joseph, journalier
Harvey Mme veuve Marcel
Harvey Louis-Jos., emp. corp.
46 Proteau Herménégilde, menuisier
50 Langlois Charles, cuisinier
52 Langlois Delphis, électricien
Langlois Réal, emp. Dept de l'Immigrat.
54 Brindamour William, jr., boucher
56 Brindamour Joseph, boucher
58 Masson Paul-Henri, journalier
58½ Robitaille Charles, menuisier
64 Noreau Mme veuve Ulric
Noreau Lauréat, pâtissier
Noreau Alex., emp. Poney Brand
66 Cloutier Lauréat, commis Cie Paquet

6e AVENUE de 99, 2e Rue, à la 5e Rue et de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou. From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

2e Rue

- 31 Labbé Lucien, emp. C.N.R.
33 Lefrançois Ferdinand, menuisier
35 Imbeau Gérard, couvreur
Langlois Arthur, chauffeur, mach. fixe
37 Laberge Eudore, menuisier
39 Cormier Mme veuve Edouard
Cormier Armand, commis banque
Cormier Léopold, commis
Cormier Paul-Emile, waiter
41 Julien Edmond, commis
Rochette Abel, emp. Palais de Justice
43 Trudel Arthur, emp. Ang. C. Pulp
45 Allison J.-C., emp. Ang. C. Pulp
47 Cloutier Adjutor, menuisier
51 Letarte Joseph, chauff. camion
3e Rue
69 Picard François, rep. chaussures

4e Rue

- 105 Langlois F. X., emp. Quebec Power Co.
Langlois Roland, emp. C. N. R.

5e Rue

- 165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)
171 Labadie J. A., gardien Salle Paroissiale
173 Marchand Roméo, emp. C.N.R.
175 Roy Oscar, ch. de camion

6e Rue

Flynn

Côté Est—East Side

1re Rue

- 18 Déry Chs, ing. locomotive
20 Thibault, Jean-Frs, chauff. bouilloires
20½ Bolduc Aimé, emp. Anglo C. Pulp-

2e Rue

- 30 —
34 Chamberland Georges, débardeur
36 Morency Ferd., ing. machines fixes
Morency Clovis, commis
38 Larose Zotique, chauff. stationnaire
44 Slythe Charles, machinist
46 Davigny Michel, commis-bureau
48 Tremblay Antonio, emp. Palais de Justice
50 Martel Alexandre, sr, emp. C.N.Ry
52 Martel Chs-Auguste, emp s. civil
54 Allard Eugène, machiniste

3e Rue

- 66 Blanchard Wilbert, contremaître Ang. C. Pulp
68 Duchêne Noel, instituteur
70 Tremblay A. H., architecte et emp. s. c.

4e Rue

- 74 Duval Henri, com. quincaillier
76 Drolet Oscar, journalier
Robin Joseph, emp. Dept. Marine
Boivin Eustache, journalier
78 Boily Joseph, journalier
80 Lafleur Mme veuve Donat
82 Levesque Joseph, emp. C. N. R.
82½ Chouinard Arthur, gérant Guy Stores
82¾ Baker Roméo agt. commission
84 Larrivée Joseph, journalier
Paradis Frank P., ingénieur
Larrivée Ls Phil., peintre

- 86 Lebel Emile, mécanicien d'auto
 88 Thibaut Alphonse, menuisier
 90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur
 Berthiaume Adélar, commis C.P.R.

St-Albert

- 96 Hébert Georges, menuisier
 98 Levesque Henri, journalier
 100 Paquet Omer, emp. C. N. R.
 Paquet Rosaire, menuisier
 102 Gosselin Almanzor, journalier

110 —

- 112 Fontaine Mme Ls-Phil.
 Gilbert Alexandre, commis
 Poulin Paul, journalier
 114 Gagné Denis, barbier (rés.)

6e Rue

Flynn

- 144 Labrecque Louis, rentier

7e Rue

de Beaujeu

- 174 Marceau Alphonse, ch. de camion
 178 Cliche Odina, emp. de garage
 Defoy Delphé, journalier

8e Rue

- 7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

- 3 Bois Gérard, emp. C.N.R.

- 15 Paradis J.-P., cord. machiniste

11 —

- 13 Département de l'aqueduc
 Lortie Nap., contre-maitre en charge
 Gérard Adjutor, agt en charge

- 15 Lachance Joseph, plombier
 Lachance Hector, voy. commerce
 Lachance Georges, voy. de commerce
 Lachance Alphonse, étudiant

- 17 Dionne Alfred, emp. Quebec Power

- Dionne Alphonse, journalier

- 19 Bilodeau Odilon, emp. Anglo C. Pulp

- 21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud

- 25 Bilodeau Mlle Marie

- 8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honore

Côté Ouest—West Side

- 15 Gosselin Raoul, menuisier

- 21 Caron Louis-G., emp. Comm des Li-
 queurs

- 23 Roy Alfred, journalier

- Roy Elie, journalier

- 25 Richard Antonio, emp. C.N.R.

- 27 Racine Arthur, ch. de camion

- 29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien

- Daigle Henri, journalier

- 31 Guay Amédée, emp. Anglo C. Pulp

5e Rue

- 43 Simard & Frère, épiciers

- Simard Frs-X., de Simard & Frère

- 45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires

- 47 Roy Amédée, charretier p

- Roy Joseph, ouv. matelats

- 49 Chamberland Gaudias, homme de
 livraison

- 51 Bilodeau Adolphe, emp. Ang. C. Pulp

- 53 Frenette Léandre, emp. Corporation
 Chamberland R., cord.-machiniste

55 —

- 57 Couturier Alfred, emp. Corporation

- 59 Maheux Maurice, emp. Poney Brand

61 —

- 63 Etal Central Limoilou

- 65 Bouchard Alphonse, boucher, (étal)

- 67 Monpas Alphonse, commis

- 69 Lemelin Mme veuve Joseph

St-Albert

- 71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
 Simard Joseph-A., com. chaussures (rés.)

- Simard Arthur, presseur

- Simard Paul-Em., com. chaussures

- Simard Frs, emp. Emond & Côté

- 77 Lapointe René, chauff. camion

- Lapointe Agenard, menuisier

- 75 1/2 Jobidon Jules, commis de malles

- 81 Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.

- Bolduc Eug., salon de barbier et rés.

- 83 Gagnon Arthur, chauff. camion

- 85-87 Morin D., épicier

5e Rue

- 89 Lepage Eugène, électricien

- 89 1/2 Blais Willie, emp. Ang. C. Pulp

- Loupret Chs, peintre

- 91 Côté Émile, emp. des Postes

93 —

- 95 Têtu Ludger, emp. Com. du Hâvre

- Têtu Aimé, chauff. de camion

- Têtu Thomas, comptable

- Têtu Alphonse, plombier

- Têtu Maurice, vérificateur

- Massicotte Chs-Ed., emp. Anglo Pulp

- Trudel J.-Bte, jnr, emp. C.N.R. shops

- 95 1/2 Bédard Alphonse, cordonnier (rés.)

- 97 Dufour Frédéric, comptable

- 97a Lamontagne Arsène, emp. dépt Agri-
 culture

- 97b Blanchet Paul, emp. C. du Hâvre

- Richard Philippe, emp. C. N. R.

- 97c Desharnais Frs-Xavier, emp. C.N.R.

- Trudel René, chef d'allées

6e Rue

- 99 Chapleau J.-Eugène, avocat de la Cité
 (rés.)

- 103 Lavallée Joseph, gér. B. Royale, Succ.
 St-Malo

Flynn

- 109 Rouleau J.-Robert, off. de douane

- 109 1/2 Tremblay Mme veuve Joseph

- 111 Prémont Emile, comptable

- 111 1/2 Dussault Edgar, mécanicien

- 113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.

- Hamel Jean-Charles, serrefreins C.N.R.

- 115 Roberge Mme veuve Frs-Xavier

- Houde Frs-Xavier, soll. d'assurances

- 115 1/2 St-Pierre Jean-P., commis

- 117 Gourdeau J.-A., électricien

- 119 Tremblay J.-Arthur, emp. Anglo Pulp

- 121 Langlais Georges, mécanicien

- 123 Maheux Godfroi, emp. C.N.R.

- 123 1/2 Marcotte J.-O., emp. s. civil

7e Rue

137 Ecole St-Maurice, dirigée par les Rvdes
Sœurs Servantes du Saint-Cœur de
Marie

De Beaujeu

145 Boivin Adélar, ingénieur C.P.R. p
147 Bolduc Alfred, facteur
149 Vézina Charles, emp. garage
151 Bruyère Cyrille, jnr., journalier
Bruyère Gaudias, journalier
Lavoie Gérard, comptable
153½ Therrien Théophile, serrefreins C.N.R.
155 Boily Edmour, journalier
157 Girard Uldéric, prop. taverne (rés.)
Langelier Lorenzo, emp. C.N.R.
Servais Raoul, cordonnier
159 Savard H. emp. Ch. Frontenac
St-Gelais Thomas, cont.-mait. Que. Ry.
161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque &
Turgeon Enr.

163 Labrecque & Turgeon Enr., épiciers
De la Colombière

167 Gauvin Emile, comptable
169 Trudel Edgar, contremaître
171 Messeley Léopold, cordonnier
173 Messeley Camille, voy-commerce
175-177 Hanley Gaudias, meublier
179 Gravel Mme veuve Adélar
Gravel Gérard, électricien
181 Baril J.-Antoine, cond. C. N. R.
183 Trottier Victor, contremaître
Mailloux Alfred, emp. Ang. C. Pulp

Olier

201 Masson Téléphore, emp. Jos. Lefran-
çois, Ltée

La Canardière

221 Bernier Odilon, plâtrier
223 Bazinet Adélar, méc.-machiniste
Duplain Alfred, emp. Anglo Pulp
225 Charlebois J.-L., voy. de commerce
227 Lachance Alex., voy. de commerce
229 Pitl Chs, jnr., emp. Com. du Port
Pitl Chs, snr., commis agent
Pitl Georges, commis
Pitl Willie, emp. Com. du Port
229½ Ouellet Chs Frs., contremaître Dom.
Corset

231 St-Laurent Albert, ingénieur C.N.R.
233 Tweddel Oscar, emp. C.N.R.
235 Redmond Pidgeon, emp. Ang. Can.
237 Langlais Léo., menuisier
239 Ruel Eugène, emp. C.N.R.

11e Rue

273 Monfette Eugène, épicier (rés.)
275 Desjardins Patrice, emp. McCall Front.
277 Laroche J.-A., gérant Gun's Ltd
279 Guy Mme veuve Ls Phil.
Dupont Mlle Jeanne

12e Rue

Côté Est—East Side

2 Bouchard Emile, emp. C. N. Shops
4 Paquet Arthur, boucher (étal)

2e Rue

3e Rue

14 Gagné Mme veuve Xavier
22 Larue Urcisse, maître-boulangier, rés &
boutique

24 Bélanger Napoléon, cordonnier (bout.)
38 —
48 Brown Emilien, laitier

4e Rue

70 Salle paroissiale
Les Zouaves de Limoilou, Inc.
72 Monastère des Révds Pères Capucins
Rév. Père Etienne, vic. provincial
Rév. Père Léonard
Rév. Père Maurice, curé et gardien
Rév. Père Adolphe, vicaire
Rév. Père Antoine, vicaire
Rév. Père Albert, vicaire
— Eglise St-Charles de Limoilou
96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint
Cœur de Marie
Dispensaire de la Goutte de Lait
— Académie St-Joseph

De Beaujeu

146 Girard Adjutor, sergent de police
148 Riverin Maurice, ingénieur C.N.R.
150 —
152 —
154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloire
156 —
160 Tremblay J.-Emile, agt à com.
162 —

De la Colombière

164 Thibault F., boucher (rés.)
166 Demers Georges, jnr, emp. Ang. Pulp
166½ Savard Armand, commis-boucher
168 Vézina Azarias, plombier
168½ Corriveau Paul, chauff. camion
172 Bilodeau Ernest, ent.-menuisier (rés.)
Bilodeau Louis, menuisier

176 —
178 Déry Joseph, emp. C. N. R.
180 Galibois F.-X., agent d'assurances
Galibois Laurier, commis d'hôtel
Galibois Lucien, emp. s civil
Galibois Lucien, lettrier
Galibois Roland, commis d'hôtel
184 Lemay Eugène, contracteur
Lemay Victorien, journalier
Lemay J. A., comptable
216 Dion Lucien, comptable

La Canardière

242 Baker Georges, étal
11e Rue
248 Bourré Alfred, cond. d'auto
250 Turcotte Ovila, plombier
Turcotte Lucien, journalier

12e Rue

274 Mathurin J.-E., commis de malles
276 Drolet Eugène, menuisier
278 Tweedle Nelson, emp. C. N. R.
280 Edgeley Wm J., emp. C.N.R.
282 Gagné Adélar, emp. Anglo Pulp
284 Bélanger Chs-Eugène, emp. C.N.R.

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord,
quartier Limoilou.—From 163 First
Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

2ème Rue

St-Honoré

11 Brulotte Louis, laitier
13 —

- 15 Jomphe Adrien, emp. Anglo Pulp
Galland Jean, emp. Anglo Pulp

Côté Est—East Side*1ère Rue*

- 6 Bernier Mme veuve Phidyme
Lemieux Mlle Mathilda
14 Gendron Josephat, journalier

2e Rue

- 20 Giroux Arthur, menuisier
St-Honoré
30 Desbiens Henri, emp. Ang. Can. Pulp
32 Latulippe Gaudias, serrefrein

3e Rue

BOULEVARD DES CAPUCINS de 183,
1ère Rue à La Canardièrre 250, quartier
Limoilou.—From 184 First Street to
La Canardièrre 250, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side*1re Rue*

- 31 Vachon Aurèle, emp. Ang. C. Pulp
2e Rue

- 35 Lamontagne Wilfrid, sectionnaire
Lamontagne Honoré, emp. C.N.R.
37 Mathieu Léonidas, emp. Que. Power

10e AVENUE—Maintenant Boulevard des
Capucins.—Now Boulevard des Capu-
cins.

St-Honoré

- 45 Labbé Rosaire, journalier
3e Rue

- 55 Lamontagne Mme veuve Edouard
Brown David, emp. Swift Co.

- 245 Lessard Raoul, emp. Anglo C. Pulp

Côté Est—East Side

24 —

28 —

- 30 Parent Gaz Station, (Louis Parent,
prop.)

- 46 Dutil Léo, emp. Usine C.N.R.

- 50 Racine Joseph, charretier
Blouin Mme veuve Frs-Xavier

- 52 Barbeau Adolphe, charretier
Barbeau Maurice, homme de livraison
Barbeau Lucien, cordonnier
Barbeau Albert, charretier
Barbeau Donat, commis-boucher

4e Rue

- 60 Latter & Morneau, bois de construction

- 70 Caron Octave, emp. Us. St-Malo

- 246 Lessard Raoul, journalier

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier
Limoilou.—From Third Street to north,
Limoilou ward.

— Canadian National Rys, (atelier)

1ère RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier
Limoilou.—From Thin Avenue to
east, Limoilou ward.

Côte Nord—North Side

- 9 1 Leclerc Roland, mécanicien
2 Baker L. V., distributeur
3 Dubé Jos.-Edmond, com.-boucher
4 —
5 Hardy Jules, charpentier-fer
6 Thibaudeau Alphonse, menuisier

7 —

- 8 Francoeur Mme veuve A.-C.
Francoeur Hughes, commis-épiciier

- 17 Cyr Antoine, officier de douane

- 19 Paquet Alfred, ing. mécanicien

- 19½ Laliberté Omer, emp. Us. C.N.R.

- Laliberté P.-Emile, machiniste

- 21 Audet J.-Emilien, soudeur

- 23 Rousseau Napoléon

- Bertrand L.-P., Agent

- 23½ Kirchinblatt Morris, tailor

- 25 Minville Fred., emp. Ang. C. Pulp

- 27 Bertrand Phil., march. de musique
et rés.

- 139 Paquet Arthur, restaurant et rés.

- Paquet Mme veuve Arthur

- 143 Huot Joseph, emp. C. P. R.

- 145 Loiseleur Siméon, emp. Ang. Pulp

- 147 Bédard J.-Philippe, commis boucher

- 149 Bouchard Alphonse, sr, menuisier

- Bouchard Albert, emp. C. N. R.

- 151-153 Lapointe Louis-N., snr, emp. C.P.R.

- Lapointe Louis-N., jnr, insp. C. P. R.

- 155 Lachance Alphonse, plombier

- 157 Gagnon Emile, journalier

- Marcoux Arthur, laitier

- 157½ Papillon Jean-Bte, télégraphiste

- 159 Boisbrillant Eugène Nap., plombier

- Collin Jean-Bte, constable Com. du Port

- 161-163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie

9e Avenue

- 165 Bolduc Eugène, chauffeur stat.

- Simoneau Amédée, emp. Can. Import

- 167 Bernier Ernest, ouv. en bouilloires

- 169 Bernier Mme veuve Joseph

- 171 Couture Albert, emp. C.N.R.

- Papillon Ernest, soll. d'assurances

- 173-175 Goudreault Albert, voy. de com.

- Swartz Max., foreman Anglo C. Pulp

- 177 Bouchard Octave, gardien de nuit

- Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.

- 179 Bouchard Joseph, ing.-locomotive

- L'Heureux Alfred, débardeur

- 181 Lortie Mendoza, laitier

- 183 Lachance Alfred, chauff. taxi

10 Avenue

- 189-191 Union Café, Henry Mark, prop., chi-
neese restaurant

- 299 Station C. N. R., Q. & L. St-Jean divi-
sion

- Giguère Nap., agt de station

Côté Sud—South Side

- 4 Cour à bois Economique Enr., O. Lé-
tourneau, prop.

- Létourneau Odilon, prop. Cour à bois
Economique Enr.

- Picard Olivier, homme de cour

- 18 Gagnier E. N., emp. Ang. Can. Oil &
Products

8e Avenue

- 134 Gauthier Josaphat, emp. Hôt. de-Ville
Gauthier Henri, journalier

- 136-140 Lortie Napoléon, contremaitre

- dept. Aqueduc

- Lortie Léopold, emp. s. civil

- 138 Langevin Ovila, emp. de la Cité

- 184 Imbeau Eugène, calfat
 Traverse C. N. R.
 Traverse Montmorency Division
 Anglo Canadian Pulp Mills

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Third Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 3 Gunner Jos.-R., emp. T. Gignac
 Asselin Herménégilde, emp. C. N. R.
 9 Hawkins Mme veuve Alexandre
 Hawkins Raymond, commis bureau
 11 Soucy Joseph, emp. C.N.R.
 11½ Plante Théophile, journalier
 33 Duclos Henri, entrepôt
 35 Jobin Hervé, cond. de camion
 67 Drolet Paul, journalier
 Mercier Emile, poseur de tuiles
 69 Richard Léon, journalier
 Bowen James, machinist
 71 Gravel Alfred, emp. Cité
 73 Tremblay Joseph, journalier et magasin

4e Avenue

- 75 Mailly Mme veuve Jos.
 Landry Xavier, emp. W. E. Bégin
 77 Marcoux Edmond, menuisier
 79 McKee Ira, constable C.N.R.
 81 Pinault James, emp. dépt des Cotiseurs
 83 Gagnon Ronaldo, mécanicien
 85 Gallant Cyrus, journalier

5e Avenue

- 87-89 Fortin Elie, menuisier, bonbons et tabacs
 91 Collin Daniel, emp. Shaw. W. & P. Co.
 93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.
 Blais Arthur, cond. de camion
 95 Paré Arthur, emp. Anglo C. Pulp
 97 Royer Napoléon, journalier
 99 Doyer Napoléon, chauff. de mach. fixes

6e Avenue

- 101 Cayer Louis, journalier
 103 Galipeault Antonin, emp. Trav. Public
 Galipeault Mme veuve J.-E.

107 —

- 117 Martineau Arthur, emp. de la Cité

7e Avenue

- 119 Bois Eugène, ag. commission

8e Avenue

- 129 Villeneuve Joseph, briqueteur
 131 Trudel Nérée, rentier
 Caron Théodore, emp. Can. Import
 133 Brown J.-Alfred, emp. C.N.R.
 Chabot Josephat, emp. Ang. C. Pulp
 137 Baronet Wm., ing. stationnaire
 139 Damour Léopold, méc.-d'auto
 141-143 Pichette Ovide, épiciier
 145 Picard (dit Cassista) Joseph, constable
 149 Gravel Rolland, emp. garage municipal
 151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R.

9e Avenue

- 155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry
 Dubeau Willie, journalier
 157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
 157½ Seguin Roméo, emp. C.P.R.
 Hamel Joseph, emp. Corporation
 Hamel Armand, commis
 Hudon Gérard, journalier

- 159 Trudel F.-Xavier, emp. Anglo Pulp
 161 Vigneault Anatole, emp. Ang. C. Pulp
 163 Richard Louis, corroyeur
 167 Moreau Noé, emp. C. N. Rys.
 169 Careau Wilbrod, charretier

Côté Sud—South Side

3ème Avenue

- 4 Pigeon Ray., emp. Anglo C. Pulp
 Belleau Frs., emp. Ang. C. Pulp
 Gagnon Rosaire, méc. d'auto
 Tardif Elzéar, journalier
 4½ Lavigueur Patrice, emp. P. Ferland
 4¾ Cantin Joseph, typographe
 6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
 Dumont Joseph, ch. camion
 MacFallam John, chauff. d'auto
 6½ Gagné Mme Arcadius
 Gagné Henri, débardeur
 Gagné Ls.-Phil., chauff. de camion
 6¾ McKinnon D., electrician
 8 Moss Louis, pedlar
 8½ Harvey Willie, poseur de tuile
 10 Brunet J., bois et charbon
 16 Tremblay Ernest, manufacturier
 18 Marceau J.-A., navigateur
 Laplante Joseph, conducteur C.N.R.
 Anglo Can. Oil Products, Gagnier E.-N., prop.
 20 Ouellet Pierre, emp. Que. Power
 22 Lefrançois Albert, checker C.P.R.
 24 Bergevin Isidore, emp. C.N.R. St.
 24½ Harvey Arthur, contremaître Saillant & Lessard

- 26 Gauthier Alfred, ing.-marine
 Tremblay Joseph, journalier
 28 Lamarre Joseph, emp. C.N.R.
 Gagné Henri, ch. de taxi
 Tremblay Eugène, capitaine

4ème Avenue

- 34 Lemieux Ludger, emp. Anglo Pulp
 36 Dumas Sylvio, comptable-auditeur
 36½ Lemieux Ludovic, emp. Anglo C. Pulp
 38 Gagné Napoléon, emp. Parc Victoria
 Gagné J.-E., emp. bureau de l'Accise
 40 Couture Frs.-Xavier, huissier de la Cité
 40½ Grier William, emp. Shaw. Power Co
 42 Grenon Eug., journalier
 Martel Antoine, débardeur
 42½ Bilodeau Bern., emp. Anglo C. Pulp
 44 Marcoux David, charretier
 44½ Bouchard Armand, chauff. taxi
 Dubé Alfred, emp. Laiterie Frontenac
 44¾ Savard Mme veuve Dorilla
 Savard Patrice, pressier

5ème Avenue

- 54 Amyot Rod., c-maitre Anglo C. Pulp
 54½ —
 56 Gosselin Mme veuve Wilfrid
 Laquerre Joseph, emp. Que. Power
 56 Daniel Eddie, journalier
 80 Cimon Henri, menuisier
 Blais Lévis, menuisier
 80½ Gagnon Téléphore, menuisier
 82 Bouchard Pascal, emp. Que Ry
 82½ Renaud Joseph, emp. Anglo C. Pulp

6ème Avenue

- 84 Hudon Honoré, menuisier
Hudon Aurèle, journalier
Hudon Henri, journalier
- 86 McLean Mme veuve J. Rufus
McLean James, emp. C.N.R.
- 86½ Jobidon Pierre, chauff.-taxi
Jobidon Henri, journalier
Jobidon Maurice, ch. camion
Jobidon Georges, journalier
Jobidon Jean-Paul, journalier
Jobidon Mme veuve Joseph
7ème Avenue
- 88 Thibault Elzéar, journalier
Thibault Léandre, menuisier
Thibault Gérard, menuisier
Thibault Josephat, menuisier
- 90½ Laflamme Joseph,
Laflamme Philéas, journalier
Paquet Siméon, emp. Anglo C. Pulp
- 90¾ Hébert Ls-Henri, journalier
- 96 Samson Léon-J., emp. Anglo. C. Pulp
- 98 Hudon Honoré, jnr, instituteur
8ème Avenue
- 104 Duchaine Auguste, capt de Marine
Boudreau Cyr., menuisier
- 106 Appartements
1 Bélanger Jos., garde-magasin
Paquet Lorenzo, polisseur
2 Gaudreault Roland, journalier
3 Bolduc Willie, emp. Anglo C. Pulp
4 Bouchard Ernest, ch. de taxi
9ème Avenue
- 112 Morency Joseph-Ls, aide-plombier
Morency André, commis
Morency Geo., emp. C.N.R.
Morency J.-C., mesureur de bois
Morency Raoul, emp. Dept. Chômage
- 114 Boucher Joseph, emp. garage
10ème Avenue
- 126 Gignac Tancrede, manuf. de biscuits
- 128 Grenier Eugène, emp. Anglo C. P.
- 130 Morency Paul, ch. de camion
- 132 Tremblay, Eugène, journalier
- 134 Carrier Edouard, chauff. taxi
- 136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
- 138 Duchêne Arthur, journalier
- 140 Villeneuve Chs, emp. Corporation
Intersection 8e Avenue
- 142 Gagnon L.-P., meublier bourreur, (boutique)
- 144 Bélanger Cyrille, emp. LaRue, Trudel & Picher
- 146 Boisselle Jos., journalier
Gagnon L.-P., bourreur
Godbout Arthur, instituteur
- 148 Létourneau Jules, commis de bureau
- 150 Guay Joseph, contremaître Can. Cem
- 152 Caouette Joseph, menuisier
- 154 Imbeau Emmanuel, menuisier
- 156 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port
- 158 Morin Désiré, menuisier
Garant Cyr, emp. Ang. C. Pulp
Cassidy Frank, emp. Anglo C. Pulp
- 162 Bélanger Nap., cordonnier
- 162 Bélanger Léon, commis
- 162 Bélanger Jean, journalier

- 164 Turmel Edouard, ch. taxi
- 166 Dionne Mme veuve Abraham
Dionne J.-A., serrefrein
- 168 Desrochers Joseph, emp. Anglo C. Pulp
Lebel Emile, journalier
- 168½ Trudel Georges, emp. Quebec Ry
- 170 Savard Alexis, journalier
- 172 Beaupré Joseph, menuisier
Beaupré Lucien, électricien
- 172½ Bérard Joseph, cord.-machiniste
Thibault Antonio, emp., Br Champlain
- 172¾ Grenon Eugène, emp. Q. Power
- 174 Richard Alexandre, débardeur
- 174½ Laforest Emile, emp. dépt. Immigrat.
Chouinard Wilfrid, distributeur
Chouinard David, distributeur
- 176 Savard Faul-Emile, plombier
- 176½ Matte Jacques, navigateur
- 178 Tremblay Paul, plombier
- 180 Chalifour Jos. Sévère, oontremaitre
Traverse de chemin de fer
- 3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
Limoilou.—From First Avenue to east,
Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord—North Side

- 15 Juneau Léon, gardien de la paix
- 21 Juneau Mme veuve F.-X.
- 45 Shea Patrice, emp. T. Hethrington Ltd
Shea John, emp. Van Dyle Land Co. Ltd
- 47 St-Hilaire Alfred, charretier
- 53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
- 55 Bouffard Ls, journalier
- 57 Conway Joseph, milkman
3e Avenue
- 69 Racine Joseph, débardeur
- 71 Giroux Arthur, chauff. de camion
- 73 Grosleau Mme veuve Oliva
- 73-73½ Grosleau Loyola, bourreur
Grosleau Wilbrod, peintre
Grosleau Sylvio, charretier
- 73¾ Marquis Arthur, commis
- 75 Angers Lionel, commis boucher
- 77 Boyte Ls-P., de Boyte & Mercier Ltée
- 77½ Frechette Ls-Philippe, comptable
- 79 Chabot & Frère, épiciers, bois & char.
(Adélarde & André Chabot)
- 81 Chabot Adélarde, de Chabot & Frère
- 83 Chabot André, de Chabot & Frère
- 97 Lebel Napoléon, cord.-monteur
- 99 Parent Emile, peintre de voitures
- 101 Parent Joseph Arthur, charron p
- 103 Marois Jos.-Arthur, méc. d'autos
- 105 Pepin Alphonse, C. N. R.
Pepin Hector, rentier
Bélanger Joseph, commis taverne
Brochu Adélarde, commis taverne
- 107 Guay Prosper, emp. Anglo Pulp
Georges J., ch. de taxi
Laplante Joseph, commis J.-B. Renaud
Blais Edm., barbier (rés.)
- 107½ Poliquin Ls.-Nap., anc. barbier
- 109 Mathieu Théophile, menuisier
Mathieu Roméo, menuisier
- 111 Mathieu Chs, cordonnier
- 115 Simard H., nouveautés
4e Avenue

- 119 O'Brien Paul, clerk City Hall
 123 Jobin Mme veuve H., ouv. en fourrures
 Morency Mlle R.-D., Modiste
 125 Dussault Philippe, gardien de la paix
 125-127 Thorn Edouard, épicier et rés.
 129 Proteau Milles Blanche et Marie
 De Courcy Edouard, cord., machiniste
6e Avenue

- 131 Magasin Guy, J.-E. Savard, gérant
 133 Langlais Mlle Marie, femme de peine
 135 Gagnon Ls-Phil., commis Bureau Place-
 ment Prov.

- 137 Asselin Joseph, commis
 Asselin J.-Alphonse, commis
 Duval Israel, réparateur télégraphe
 d'alarme

- 141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de
 charbon et épicier

- 145 Bélanger Jules, serrefreins
 Hardy Mme veuve W.
6e Avenue

- 147 Au Petit Marché, Enr
 Proteau Wilfrid, (étal) prop.
 149 Levesque J.-Ulric, com. boucher
 151 Blouin Arthur, journalier

- 153 —
 155 Gosselin Mlle Rose Emma
 Gosselin P. David, emp. Dépt. Immigr
 Gosselin Adjutor, emp. Dépt. Immigrat
 Gosselin Mlle Juliette

- 157 Therrien J.-N., pharmacien

- 159 Lafrance Arthur, rentier
7e Avenue

- 161 Demers Albert, emp. C.N.R. Shop
 Bélanger Alexandre, emp. Cité

- 163 Larouche Joseph, emp. C.P.R.

- 165 Culet Joseph, ingénieur locom. C. N. R

- 167 Boulet Gérard, commis

- 169 Jolicœur Mme veuve T.-J.

- 171 Dubé Georges, ch. de camion

- 173 Trudel Antonio, barbier

- Vosselle Mme J., garde-malade

- 177 Trudel Joseph, commis de malles
8e Avenue

- 179 Brown Maxwell, emp. Anglo C. Pulp
 Gailloux Philippe, emp. Bell Tel. Co.

- 181 Tessier Léopold, emp. Anglo C. Pulp

- 181½ Taillon Romuald, commis

- 183 Taillon F. X., menuisier

- Taillon Jules, menuisier

- 185 Tailon Romuald, commis

- 187-189 Blouin C., épicerie et rés.

- 189 Gaudreau Mme veuve T.

- Bouliane Jos., conducteur C.N.R.

- 191 Bernier Roland, emp. Anglo C. Pulp

- 193 Thiboutot Onésime, menuisier

- Thiboutot Mlle M., coiffeuse

- 195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (r)

- 197 Vézina Gérard, commis de bureau C.
 P. R.

- Vézina Alphonse, emp. s. civil

- Vézina Alfred, plombier (r)

- 199 Vézina Arthur, plombier (boutique)

- 201 Baril J. Louis, commis B. de Poste

- Bouchard Philippe, électricien
9e Avenue

- 205 Latulippe Louis, rentier

- 207 Lacasse Téléphore, emp. Ang. Can. Plp

- 209 Fournier Cyrias, emp. Can. Import

- Picard Emile, ch. de machines fixes

- 211 Germain G.-F., commis

- 213 Vézina Léon, journalier

- Vézina Omer, distributeur
10e Avenue

- 215 Morneau Léo, emp. C. N. R.

- 217 Tremblay Wm., emp. Anglo C. Pulp

- 219 —

- 221 Marcoux Arthur, laitier,

- Usines Canadian National Rys.

- Traverse de chemin de fer C. N. R.

- Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.

Côté Sud—South Side

- 2 Giguère Victor, Ltée, march. de pierre
 et sable

- 2½r Entrepôt J.-L. Drolet, Enr.

- 4 Hamel Azade, journalier
2e Avenue

- 6 Labbé Lauréat, tailleur fourrures

- Ferguson John, gardman

- 12 Bérubé J.-A., forgeron-boutique
3e Avenue

- 74 Quebec Stitchdown Shoe, tanneurs et
 manufacturiers

- 76 Grenier Alexandre, de Quebec Stich-
 down Shoe Mfg

- 78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de
 pierre (boutique)

- 90 Chabot & frères, cour à bois et charbon

- 100 Richard J. Napoléon, mécanicien

- 102 Tremblay Joseph, mesureur de bois

- Richard Joseph, cordonnier

- Richard Louis, clicheur au "Soleil"

- 102½ Campagna Delphis, contremaître

- Campagna Antonio, mécanicien

- Campagna Paul, journalier

- Campagna Joseph, plombier

- 108-110 Bureau Antonio, ornements en fer,
 boutique et rés.

- 108r Pitt John, laborer

- 110r Potvin Oscar, peintre

- 112 Claveau Henri, de Bouchard & Claveau

- Bouchard Albertus, de Bouchard & Cla-
 veau

- 112½ Bouchard & Claveau, march. de bois
 et charbon

- 114 Masson Lucien, charretier

- Vaillancourt Edouard, journalier

- 114a Couture P.-J., cordonnier (boutique)

- bonbons et tabac

- 114b Létourneau Lévis, mécanicien-tourneur
 boutique

- 116 Lapointe Joseph, chauffeur de camion

- Larouche Richard, méc. d'autos

- 118 —

- 4e Avenue*

- 122 Audet & Giguère, Ltée, nouveautés

- 124 Dugas Mme veuve Albert, femme de
 peine

- Parent Louis-Ph., menuisier

- 126 Marcotte Armand, journalier

- 126½-128 Bouchard Arthur, épicier

- 130 Gariépy Pierre, peintre
 130½ Céleste Jacques, menuisier
 132 Robitaille Adélar, étal
5e Avenue
 134 Galibois Mme vve J. Philéas,
 136 Lemay Chs, commis épicier
 144 Gingras Joseph, chauffeur de camion
 146½ Lévesque J.-Arthur, épicier, restaur-
 rant (rés.)

6e Avenue

- 148 Landry Oscar, Salon de barbier et rés.
 150 Laflamme Jos., journalier
 152-154 Ampleman Ephraim, ent.-menui-
 sier et rés.
 152½ Martel Maurice, cord.-machiniste
 152¾ Lewin Olivier, emp. Anglo C. Pulp
 154½ Arsenault Edm., comptable
 154¾ Audet Alphonse, c.-menuisier
 156 L'Heureux Marcellin commis
 L'Heureux Mlle Lucienne, institutrice
 156½ Carrange Michael, emp. Anglo C. P.
 156¾ Boucher Mme veuve G.
 158 Montminy Paul, agent
 158½ Fortin Jean-M., publiciste
 158¾ Simard Mme veuve Joseph
 160 Rioux J.-E.-A., boucher (rés.)
 160½ Plamondon Ernest, car contractor
 160¾ Lauzon Alp., emp. Laiterie Frontenac

7e Avenue

- 162 Langlais Mme veuve Georges
 Langlais Jean, journalier
 Langlais Paul, emp. C.N.R.
 164 Delisle Césaire, emp. Com. du Port
 166 Raymond Omer, ing.-mach. fixes
 Raymond Mme Omer, couturière
 Couillard Stanislas, navigateur
 Létourneau Hercule, emp. C.P.R.
 168 Raymond Donat, journalier
 170 Boucher Mme veuve Philibert
 Boucher Antoine, cord.-machiniste

8e Avenue

- 172 Roy J.-A., restaurant et rés.
 174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
 176 Larue Thomas, laitier p
 Larue Antonio, laitier
 Larue Octave, laitier
 Larue Valère, laitier
 178 Marshall Patrick, sectionnaire
 178½ Bouchard Lorenzo, emp. Anglo C. P.
 180 Lepage Roméo, journalier
 182 Thibault Joseph, emp. C.N.R.
 182¾ Caron Jules, emp. Ang. C. Pulp
 184 Giasson Gérard, auditeur Quebec Ry
 186 Dion Napoléon, emp. Anglo C. Pulp
 188 Carani Mme veuve Antoine
 Lapointe Elzébert, dist. Brass. Boswell
 Lapointe Albert, commis
 190 Demers Wilfrid, journalier
 192 Blouin Jules, emp. Anglo C. Pulp
 Rochette Joseph, plombier
 194 Julien Joseph, cord.-machiniste

9e Avenue

- 196 Latulippe Mme Octave
 200 Houde Phydime, emp. Ang. C. Pulp
 202 Savard Gustave, emp. Laiterie Laval
 204 Huot Mme veuve Louis
 206 Genest Joseph, maître boulanger

- 208 St-Hilaire Joseph, opér. Que. Ry
 Bédard Grégoire, journalier
 210 Vézina Mme veuve Octave
 Vézina Alfred, agent de billets Quebec Ry
 Vézina Gaudias, mécanicien (rés.)

10e Avenue

- 4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

Côté Nord —North Side

- 1 Bouchard Emile-A., rentier
 3 Foisy Ovila, journalier
 Foisy René, journalier
 Foisy Antonin, commis-épicier
 Foisy Albert, commis-épicier
 Foisy Lucien, journalier
 5 Montreuil Adrien, barbier
 5½ Bérubé J.-A., forgeron, rés.
 5½ Leclerc Rosaire, méc.-machiniste
 7 Poirier Joseph, journalier
2e Avenue
 7¾ Masson Antoine, mécanicien
 7a Garage Masson (Ainoine Masson, prop)
 7¼ Lemelin Paul, journalier
 7½ Hamel Gustave, ch.-d'auto
 9 Fortin Stanislas, rentier
 Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
 9½ Bédard Mme veuve Samuel
 Chabot Paul, plombier-électricien
 9¾ Daigle Alphonse, charron
 11 Létourneau Mme veuve Alfred
 Gagnon Ernest, de Gagnon & Vézina
 11½ Naud Théodule, emp., C.P.R.
 11¾ Bédard Chs, méc. d'auto
 13 Giroux Jos.-Aimé, Ch.-camion
 13½ Lamontagne Albert, pompier
 15 Fournier Ernest, journalier p
 17 Paradis Mme veuve Charles
 17-19 Jalbert R.-H., entrepreneur de pom-
 pes funèbres, bureau et rés.
 21 Charland Joseph, sr, rentier p
 Charland Jos., jr, emp. Dom. Arsenal
 23 Bernier Roland, emp. Ch. Frontenac
 25 Ferland Alfred, prop. National Auto
 Garage
 Lessard Adélar, charretier
 27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
 27½ Cardinal Mme veuve Delphis
 29 Plamondon Jos., contremaître Rock Ci-
 ty Tob.
 31 Tanguay J.-Bte, cord.-machiniste
 33 Descôteaux Albert, cordonnier
 35 Henderson Mme veuve Honoré
 Henderson Michel, cordonnier
 r Saillant & Lessard, mfrs de chaussures
 39 Lefrançois Mme veuve N.-J.-Emile
3e Avenue
 51-53 Dufour Donat, méc.-électricien
 Dufour Georges-H., commis exp.
 Dufour Victor, cordonnier
 Dufour Paul-Emile, cordonnier
 Dufour Maurice, comptable
 55 Power Edward, infirmier
 57 Déry Adjutor, peintre
 59 Drouin Odila, emp. Corporation
 59½ Lefebvre Maurice, emp. Livernois
 61 Côté Léonce, comptable

- 63 Blais Joseph-A., serrefrein p
 65 Matte R.-Georges, médecin et emp.
 Protonotaire
 65½ Dupuis Lucien, radio repairer
 67 Fontaine Roland, ing. loc. C.N.R.
 67½ Leclerc Mme veuve Emile
 Leclerc Mlle A., garde-malade
 Leclerc Chs-E., officier de douane
 Leclerc Ls-P., mécanicien
 69 Jobin Arthur, tailleur fourrures
 71 Gauthier Georges, journalier
 73 St-Michel Raoul, ing. C. N. R.
 73½ Legaré Albert, peintre
 75 Tremblay Mme veuve J. H.
 Hamel Mme veuve Philippe
 77 Vachon J.-A., agt Sun Life
 Vachon Adrien, com.-voyageur
 79 Parent Joseph, journalier
 81 Leclerc Geo., comptable
 Leclerc Arthur, ouv. en fer
 Leclerc Mme veuve Euchariste
 81½ Hamel Aug., ouv. bouilloires
 Hamel Lorenzo, électricien
 83 Richard Joseph, mécanicien
 85 Nolin Mme veuve Ludger
 Bouchard Mérédis, domestique
 Cardinal Rosario, contremaître
 85½ —
 87 Levasseur Léude, emp. C.N.R.
 Levasseur Lorenzo, tail. de cuir
 89 Labrecque Jos. Ls, emp. Corporation
 89½ Lortie Omer, journalier
 91 Bédard J.-Bte, imprimeur
 93 Fontaine Willie, commis
 Fontaine Adj., emp. C.N.R.
 93½ Leclerc Arthur, commis de bureau
 95 Dufour Mme veuve Georgiana
 Dufour Joseph, peintre
 97 Desbecquets Joseph, menuisier
 4e Avenue
 113 Demers Mme veuve J.-Bte
 115 Cormier Georges-H., comptable
 117 Lefrançois Eugène, comptable
 Perreault Gaston, chauff. d'auto
 Lessard Archie, journalier
 119 Comeau L., ch. camion
 119½ Decroix René, emp. Ang. Can. Pulp
 121 Parent Charles, menuisier
 Létourneau Dominique, mécanicien
 123 Lacouline Edouard, mécanicien
 125 Laroche Napoléon, peintre
 Townsley J. Georges, journalier
 127 Hébert Johnny, menuisier
 Hébert Adolphe, emp. Anglo Pulp
 129 Julien Raoul, boulanger
 129½ Bourque Phil., emp. Anglo Pulp
 131 Giroux Alfred J., emp. Anglo C. Pulp
 133 Desjardins J.-Naz., emp. C.N.R.
 133½ Blais Amédée, emp. Us. St-Malo
 135 Bérubé J.-Achille, commis-épicer
 137 Langlais F.-X., cord. machiniste
 Soulière Mme veuve Joseph
 139 Chalifour J.-B. Onésime, mécanicien
 141 Carrier Jos.-Ls. rentier
 143 Jean Léon, emp. Ang. C. Pulp
 5e Avenue
 151 Ruel P.-Emile, emp. Clark Steamship

- 153 —
 155 —
 157 Lower Geo., clerk C.N.R.
 157½ Breton Jean, emp. C. Pulp
 157¾ Trudel Rosario, journalier
 159 Proteau Léonidas, menuisier
 161 Arrel Paul-Emile, emp. Clarke S.S.
 Line
 163 Lajeunesse Henri, emp. C.N.R.
 165 Barbeau Ernest, emp. Anglo Pulp
 165½ Cyr. Désiré, mécanicien
 165¾ Gagnon Daniel, emp. Ang. C. Pulp
 167 Bolduc Geo., menuisier
 169 —
 171 Couturier Albert, ch. camion
 171½ Fortier Odilon, menuisier
 173 Migneault Alb., emp. C. P. Express
 175 Julien Théophile, mécanicien
 177 Gagnon Mme veuve Arthur
 179 Robitaille Etienne, emp. Corporation
 8e Avenue

Côté Sud—South Side

Imperial Oil Ltd., station de gazoline

1ère Avenue

2-4 Charland, Bernard & Cie, soudures et

découpage au gaz et à l'électricité

6 Théâtre Rialto, Adhémar Gagnon, prop

2e Avenue

12 Larue Auguste, épicer

16 Garage Larochelle & Fils, Enr.

Dacres Stanley, garage et rép.

18 Garage Limoilou, Laliberté F. R., prop.

20 St-Laurent Marcel, bonbons et tabac

22 St-Laurent Marcel, limeur

24 Baron Adrien, cordonnier boutique et rés

26 Perreault Gaston, journalier

28 Ferland Paul, tail. de cuir

36 Tremblay William, emp. Anglo C. Pulp

Morin Willie, méc. d'auto

36r Lebel Eugène, barbier

3ème Avenue

46 Imperial Oil Ltd, Station de Gazoline

F.-X. Bernard, commis-en-charge

50 L'Econome Enr., étal

52 Létourneau Henri, de l'Econome Enr.,
(rés.)

Marcoux C.-H., soll. d'assurances

54 Bolduc Geo., menuisier

Bolduc Charles, plombier

56 Labrie Albert, emp. C. N. R.

56r Bolduc Eug., emp. Old City

56½ Houde Odina, emp. Dom. Corset

58 Erwin E. C., agent

60 Landry Roméo, comptable

62 Savard Ludger, mécanicien

64 Poudrette Alf., mécanicien "Le Soleil"

66 Paré Olivier, gardien de la paix

68 Paré Paul, emp. au Parlement

Germain Mme veuve Oscar

68½ Julien Arthur, commis

70 Hamel Didace, comptable

72 Boutin Mme veuve Léonce

Boutin L.-E., caissier LaRue & Trudel

Boutin Jules, comptable

72½ Poulin Gérard, instituteur

74 Godbout Arthur, barbier

76 Haché Henri, emp. Ang. Can. Pulp

- 76½ de Bellefeuille Cyr, snr, courrier
de Bellefeuille Cyr, jnr, emp. Bell Tel.
78 Desrosiers Eudore, de Desrosiers Valet
Service
80 Vézina Joseph, plombier
80½ Tremblay Ulysse, emp. Ang. C. Pulp
82 Martel Eugène, comptable
84 Goodfellow, Percy, emp. Que. Ry.
84½ Pilote Edouard, emp. Anglo Pulp
88 Hayfield William, master carter p
90 Gagnon Irénée, serrefrein C.N.R.
92 Bisson Mme veuve Joseph
Jacob Joseph, emp. Anglo Pulp
94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R. p
96 Dion Ernest, tail. de cuir
96½ Beaudry Henri, emp. C.N.R.
98 Tremblay Emile, emp. Ang. C. Pulp
100 Tremblay Adélard, cireur de bottines
100½ Lachance J.-Wilfrid, cord.-mach.

4e Avenue

- 114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
Boulet, Mme veuve Michel
116 Langlois Achille, tail.-fourrures
Langlois Gérard, gérant de R. Langlois

5e Avenue

- 118 Fecteau Paul-H., emp. Métropolitain
120 Lemieux Edgar, emp. C.N.R.
122 Bérubé Henri, commis
Jobidon Mme veuve Pierre
124 Boisvert Rosario, soll. d'assurances
126 Baril Louis, voy. de commerce
128 Labbé Henri, police prov.
128½ McNamara William, accountant
130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
132 Tremblay Ulysse, prop. taverne (rés.)
Tremblay Elz., prop. taverne
132½ Lafond Maurice, cuisinier Ch.Fronten.
134-136 Carmichael Elie, boucher (étal et
rés.)
138-142 Bourgault Stan., épiciér (et rés.)
140 Dorion Jules, de Dorion & Robitaille
Massicotte Chs-Ed., mécanicien Anglo
Pulp

6e Avenue

- 148 Dumas Léopold-P., serrefreins
150 —
152 Deschênes Emile, emp. J.-B. Renaud
154 Proteau François, chauffeur stat.
156 Thomassin Mme veuve Arthur
158 Legaré Charles, emp. C.N.R.
158r Gobeil Pierre, commis-marchand
160 Lafond Eug., journalier
162 Paré J.-A., voy. de commerce
164 —
166 Deroy Chs, journalier
168 Lemieux Joseph, journalier
Gagnon Joseph, journalier
170 Lévesque Joseph, capt. de marine
172 Barnes Alfred, machiniste
174 Galland Verney, emp. Ang. Can. Pulp
176 Kelly Edward, porter

8e Avenue

- 192 Morency Emile, peintre
194 Morneau Henri, expéditeur
196 Baril J.-Edmond, peintre
198 Dion Georges, journalier
Bérubé Philippe, menuisier

- 200 Lachance Gaud., commis-épiciér
202 Plamondon Jos.-Aurèle, commis
204 L'Heureux Maurice, agent
L'Heureux Mlle Georgianna
Lavigne Mme veuve Frs-Xavier
206 Magnan Théo., menuisier
208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
210 Martel Paul, barbier
212 Vallières Jean-Baptiste, comptable
214 St-Laurent Albert, contre maître C.N.R.
216-218 Dion Théophile, manufacturier, rés.
Dion Ls, gérant Auto Service & Saving
Ass'n Reg'd

5e RUE de 40, 1ère Avenue à la 8ème Avenue, quartier Limoilou.—From 40 Foirst Avenue 8th Avenue Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

2e Avenue

- 3½ —
5 Jobin J.-Bte, peintre tapisseur
5½ Guimont Maurice, com. boucher
5¾ Rouleau Delphis, serrefreins
7 Bourdeau Antonio, emp. C.N.R. Express
9½ Rodrigue A., gérant Librairie J.-A. Parent
7½ Alain J.-Raoul, embaumeur G. Lépine
Lachance P., ferblantier
7¾ Roy Ernest, menuisier
9 Lachance Rosario, emp. C.N.R. Express
9½ Simard Alphonse, étudiant
Ferland Paul-Emile, snr, tailleur-cuir
Ferland Paul-Emile, jnr, chauff. camion
Moore L.-A., voy.-commerce
11 Matte P. Rosaire, commis en chef C. N.
R. Freight Office
Jacques Joseph, emp. Dépt. Voirie
11½ —
11¾ Giroux Wilfrid, plombier
Delisle Geo., avocat (rés.)
11¾r Drolet René, chauff. mécanicien
15 Dufour Lucien, comptable
15½ Blouin Chs-J., journalier
17 Poulin Lucien, comptable
17½r Atchey Joseph, laborer
19 Boyte Georges, tail.-cuir
21 Foisy Germain, méc.-d'auto
Foisy John E., mécanicien d'auto
Dallaire Cyrille, emp. C.P.R.
Dallaire Paul, journalier
21½ Marier Wilfrid, menuisier
23 Lajoie Napoléon, chauff. camion
23½ Sylvain Mme veuve Etienne
Sylvain Orygène, contremaître
Sylvain Maurice, électricien
Sylvain Gust., commis
25 Nadeau J.-O., commis Cie Paquet
27 Turgeon J.-Ant., reporteur "Le Soleil"
27r Lachance Jos.-Ed., emp. garage
27½ Richard Mme veuve Nap.
27½r Hudon Arthur, journalier
29 St-Laurent Aimé, boulanger
31 Perreault Ernest, cord.-monteur
33 Leclerc Joseph, contremaître
35 Descoteaux Roméo, emp. Soleil
39 Duclos Adrien, menuiserie
Boutin Joseph, emp. C. du Hâvre
41 Lee Sang, buanderie

- 43 Lachance Albert, garde-moteur
 43½ Nadeau Jean, couvreur
 Nadeau Paul-Emile, cond. Oue. Ry.
 43r Lessard Alp^{on}se, emp. Pony Brand
 45r Atkins Fred, clerk

3e Avenue

- 49 —
 51 Petit Philippe, constable special
 Petit Clairmont, comptable
 53 Giguère Duberger, étal
 55 Station du feu
 61 Levesque Willie, chauff. taxi
 61½ Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet
 61-63 Caron Ths Enr., marchand d'overall
 et emp. C.N.R.
 65 Simard Georges, emp. B. Houde
 67 Caron Onésime, menuisier au Parlement
 69 —
 69½ —
 71 Beland Rosario, commis
 71½ Martin Mme veuve George
 Martin George M., chauff. camion
 73 Piché N.-Armand, commis
 75 Rouleau Amédée, mécanicien d'auto
 Lapointe Isaac, emp. Com. du Hâvre
 77 Fortin Roger, ingénieur C. N. R.
 Clavet Roméo, emp. s. civil
 79 Laroche Léonidas, emp. Anglo C. Pulp
 Laroche Henri, poseur de tuiles
 Croteau Mme veuve Eugène
 81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
 Bussière Ephrem, emp. Ang. C. Pulp
 83 Turmel Léo, contracteur bois de pulpe
 83½ Cardinal Achille, voy. de commerce
 85 Lachance Joseph-Alph. emp. C. N. R.
 85½ Hardy Joseph Arthur, commis
 87 Cardinal Philippe, maçon p
 89 Coulombe Victor, chauff. de camion
 Giguère Joseph, bois chauffage, rés.
 89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
 91 Camiré Hector, menuisier
 Camiré Alfred, journalier
 91½ Rodrigue Armand, bonbons et tabacs
 93 Tremblay Eugène, comptable Q. Power
 95 —
 97 Gauvreau Alb., marca. fourrures
 99 Appartements:
 1 Gauvreau Albert, mcht fourrures, rés.
 2 Clavet René, chauff. taxi
 3 Menard Henri, agent local Can SS.
 Lines
 4 Lessard Armand, soll. d'assurances
 5 —

4e Avenue

- 101 Cloutier Borromée, chauff. d'auto
 103 Pronovost J.-Bte, emp. C.N.R.
 105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
 Mortimer Edward, foreman C. P. R.
 107 Stevens William, emp. C. N. R.
 Maheux Eugène, emp. C. N. R.
 109 Levesque Henri, cond. d'ascenseur
 111 Kirouac J.-A. & Cie, libraires (succ)
 113 Leclerc Nap., ouv. en fer
 Gagnon Herménégilde, ing. machines
 fixes
 115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
 Bélanger Joseph, menuisier

- 115 Bélanger Mlle Yvonne, pror. piano
 117 Gauthier Ismael, électricien
 119 Boucher Ernest, journalier
 121 Gallichand Joseph, ing. marine
 121½ Noreau Pierre, peintre
 123 Bonneau Wilfrid, comptable
 123¼ Mercier Ernest, officier douanes
 123¾ Gagné Philippe, emp. Dépt licences
 d'automobiles
 125 Reason Mrs widow J. Harry
 125¼ Trudel Mlle Reine, modiste
 Lapointe Edgar, emp. Com. Liqueurs
 125¾ Arseneault Mme veuve Albert
 127 Baril Henri, emp. C.N.R.
 127½ Montmagny Co., de Montmagny,
 Joly Albert, emp. C.N.R.
 Joly Mme veuve Charles
 129 Etal d'Economie, J.-I., Carrette, prop.
 131 Beaudoin Chs., épiciet et rés.
 131½ Gagné Denis, salon barbier
 133 Bourassa Alonzo, ing. mach. fixes
 133½ Gagnon J.-Art., syndic comptable
 135 —
 135½ Moeckell Joseph, anc. imprimeur
 Tremblay Abel, anc. épiciet
 139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.
 141 Boulanger Joseph, rentier
 141½ Bélanger Jean-Bte, jnr, emp. C.N.R.
 143 Baril Armand, ch. de camion
 143½ Baril Armand, rentier
 145 Barril Gaudias, entr.-peintre
 145½ Letellier Ludovic, journalier
 145¾ Bergeron Donat, menuisier
 147 Carboneau E. H., J.
 149 Dignard Edmond, étal
 151 Frère Chs Ernest, voy.-commerce
 Frère Louis, commis
 Frère Roland, emp. Comm. des Liqueurs
 153 Ferland Louis, mécanicien
 153½ Trudel Mme veuve J. E.
 155 Gagnon Jos., voy. de commerce
 157 Drolet Alfred, briqueteur
 161 Gaudreau Paul, emp. Canada Cement
 Gaudreau Gérard, boucher
 Gaudreau Paul, boucher (rés.)
 163 Paré David, commis
 165 Brown Max., contremaître
 167 Marcoux Mathias, teinturier de fourru-
 res
 169 Giguère Edgar, commis
 169½ Lamontagne Adjutor, finisseur ciment
 171 Dionne Alfred Emile, horloger et bi-
 joutier
 175 Couture P.-J., jnr, rép. de chaussu-
 res, (boutique et rés.)
 177 Langlois Roméo, épiciet

8e Avenue

Côté Sud—South Side

6 Poulin & Messelly, mécaniciens

2e Avenue

- 10-12 Rousseau T.-E., entrepôt
 14 Thivierge J.-Albert, comptable B. du
 Revenu
 16 Michaud Henri, de Michaud Tire Ser-
 vice
 16½ Goulet Antonio, commis
 22 Rousseau Mme veuve Alphonse

- 22 Rousseau Omer, horloger & bijoutier, r.
 24 Guertin Paul, emp. Com. des Acc du Travail
 26 Genest Mme Etienn.
 Genest Ernest, voy. de commerce
 34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements en fer
 38 CocaCola of Canada, Ltd
 44 Boucher J., commis
 46 Simard Henri, gérant Succ. Dom. Stores
 46½ Archibald Armand, emp. Roch City
 48 Station Taxis de Luxe
 3e Avenue

- 50 Desrosiers Valet Service
 52 Dubé Lucien, mec.-électricien
 Flageole William,
 54 Bouchard J. & Fils, entrepreneurs de pompes funèbres (bureaux)
 66 Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils
 68 Martel Albert, emp. C.N.R.
 68½ Guérard Albert, ing. mécanicien
 70 Lapierre Maurice, emp. Anglo Pulp
 Morin C. E., commis de bureau
 72 Cantin Alfred, mécanicien
 Cantin Donat, com.-épicié
 74 Denis Mme veuve Onésime
 Denis Bernard, commis
 Denis Geo.-Edouard, emp. C. N. R.
 74½ Goulet J.-A., mécanicien
 76 Lafleur Jean-Marie, de Alph Lafleur, Limitée
 Lafleur Mme veuve Alpyonse
 Lafleur Gérard, de Alph. Lafleur, Ltée
 78 Lafleur Alph., Ltée boucher, étal
 86 Gagné J.-P., officier douanes
 88 Guilmet Wm., emp. Que. Power
 88½ Therrien Dollard, de Dom. Checking Co., Ltd.
 90 Duquet Mme veuve J. Napoléon p
 Julien Joseph-H., Dept. Milice
 92 Boutin Alfred, emp. P.-T. Legaré
 Paquet J.-Arthur, électricien
 94 —
 96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés
 96r Lafond Roméo, voy. de commerce
 Gobeil J.-C., com. épicié
 98 Trudel Edmond, emp. P.-T. Legaré
 98r Noel Albert, ent.-menuisier
 Auclair Trefflé, de Ant. Cloutier & Cie
 98½ Giasson Jean, emp. Anglo Pulp
 Pepin Alfred, typog

4e Avenue

- 100 Collège de Limoilou, Comm. scolaire
 102 Levasseur Léude, emp. C.N.R.
 Bouchard Edgar, emp. Com. Scolaire
 104 Fortier Charles, emp. C.N.Ry Shop
 Drolet Louis, charpentier
 106 Gravel Joseph, entr.-menuisier p
 Gravel Benoit, notaire, rés.
 Gravel Lucien Dr. en chimie, Université Laval
 110 Bourque Ls Phil., emp. La Voirie
 Guay Philippe, emp. C.P.R.
 Bourque Wilfrid, débardeur
 Bourque Maurice emp. Ang. Pulp
 Bourque Emile, emp. Ang. Pulp
 Bourque Albert, journaliste

- 110½ Guay Mme veuve Joseph
 114 Lebœuf J. Emilien, de Lebœuf & Houde
 114½ Huard P.-Emile, comptable
 116 Bureau Gaudioso, mécanicien
 Bureau Charles-Auguste, mécanicien
 118 Trottier Eugène, électricien
 120 Drouin Maurice, arpenteur-géomètre
 122 Drolet Louis, calfat
 Cloutier Maurice, menuisier
 122½ —
 124 Gagnon Georges, emp. C.N.R.
 126 Boucher Rosario, journaliste
 126½ Pouliot Arthur, homme de livraison
 128 Dumont Joseph, facteur
 130 —
 130½ —

6e Avenue

- 132 "Epicier Unis", Evariste Bédard, prop.
 136-138 Alliance Limoilou, Enr.
 Hawey J. B., prop
 140 Guilmette Mme veuve Albert
 Bédard Evariste, épicié (rés.)
 142 Guay Joseph, cuisinier
 144 L'Heureux Mlle Gabrielle
 144½ Hawey J. Maurice, gérant Alliance Limoilou, Enr.,
 146 Therrien Mme veuve Joseph
 Ouellet Paul, emp. Teint. Française
 148 Matte Camille P.-A., modeleur
 154 Guilmette Joseph, soll. d'assurances
 Guilmette Polycarpe, commis-épicié
 156 Bonneau Frs, tail. de hardes
 158 Tremblay Raoul, ing. locomotive
 6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 76 First Avenue to east Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 7 Tremblay Ulric, capt. de marine
 9 Loisselle Joseph, tail.-hardes
 Loisselle Josephat, emp. Dom. Corset
 9½ Pouliot Henri, peintre
 11 Giguère J.-Maurice, plombier
 11½ Verreault Pail., voy. de commerce
 11¾ Dionne Joseph, peintre
 13 Lamarre Ernest, tail. de pierre
 13r Girard Joseph, menuisier
 15 Lizotte Ang., journaliste
 15½ Duchesnel Mme veuve Louis
 17 Bédard Joseph, voy. commerce
 19 Pelchat Edouard, ouv. en patrons
 19½ Giguère Mme veuve Joseph
 21 Blouin Alphonse, journaliste
 23 Mélançon, Ths, emp. Anglo C. Pulp
 23½ Perreault J.-P., commis

2e Avenue

- 25 Lehoux J.-L., soll. d'assurances
 27 Bourque Ls-Phil., emp. Com. des Li-queurs
 27½ Rouillard Mme veuve Laurent
 29 Bellerive Jos.-A. doreur
 31 Fortin Henri, com.-boucher
 31½ Bouré Joseph, ferblantier
 33 Gagné Joseph, journaliste
 33½ Charland Maurice, gard. de la paix
 35 Vézina Joseph, com.-marchand
 37 Vézina Joseph, agt commission
 39 —

- 43 Morency Cléophas, emp. Jos. Lefrançois
Blouin Léonce, commis-marchand
45 Tremblay Joseph, journalier
47 Crépault Joseph, tailleur en corset
47½ Perkins Mlle Leda, couturière
49 Bouffard Stan., gard. de nuit
Bouffard Paul, emp. Ang. Iulp
51 Giroux Horace, peintre
51½ —
53 Paradis Isidore, chauff. de camion
Cliche Emile, mécanicien
55 Plante Egide, mécanicien d'autos
55½ Dion Henri, chauff. de camion
- 3e Avenue
La Canardière*
- 91 Doré Alph., typographe
Doré Lucien, chauff. taxi et bonbons
91r Trudel Félix, manuf. de fourrures (atelier)
93 Guay Mme veuve Téléphore
Guay Alfred, journalier
Guay Amédée, journalier
95 Guénet Félix, voy. de commerce
95½ Gagné Léo, mouleur
97 Club Conservateur Ouvrier
97½ Richard J.-A., presseur
99 Latouche Octave, journalier
Morency Henri, plombier
101 Lamothe Jos., emp. Cie Paquet
103 Poulin Adélard, cordonnier
105 Racine Emile, emp. Ang. Pulp
Lessard Mlle Gemma, emp. à l'Événement
105½ Girard Arthur, agt d'assurances
107 Goulet Achille, menuisier
109 Galibois Georges, comptable
109½ Biron Amédée, emp. C.P.R.

4e Avenue

- 113 Nolin Antonio, serrefrein C. N. R.
115 Rouleau J.-Emile, plombier
117 Bouchard Ernest, tail. de hardes
119 Hamel Isidore, emp. C.N.R. p
121 Simpson Mme veuve Edmond
121 Simpson Lorenzo, emp. C.N.R.
123 Béland Doris, bourreur
Béland Gédéon, tailleur de pierre
125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomotive p
127 Merrill Henry T., ch. C. N. R.
129 Lamontagne Antonio, machiniste
131 Sioui, Willie, chauffeur C. N. R.
133 —
133-135 Drolet Léopold, boulanger et rés.
137 Gallienne Edm., emp. Ang. C. Pulp
139 Lavoie J. Oscar, emp. C.N.R.
139½ Vallière Arcadius, emp. Anglo C. Pulp
141 McTeer Mrs widow John
143 Blanchet Roméo, ing.-locomotive C.N.R.
145 Blanchet Pierre, emp C. N. R.
147 Madigan M. Patrick, emp. C. N. Ry.
149 Letellier Antonio, ent.-peintre
151 Maheux Albert, emp. C. N. Ry.
153 Tremblay Xavier, ing. C.N.R.
155 Robert Henri, typographe
157 Girard Jos., emp. C. N. Ry.
159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
161 Parent Louis, menuisier

- 163 Malouin Adalbert, emp. J. B. Laliberté
165 Tremblay Joseph, épicier

Côté Sud—South Side

- 4 Poulin Lauréat, ent. plombier -(rés.)
8 La Gerbe d'Or Ltée, G. Guérard, prop. (boulangerie modèle)
14 Trudel Jos., voy. de commerce
16 Pouliot Donat, m.-forgeron (rés.)
- 2eme Avenue*
- 20 Bélanger Arthur, menuisier p
22 Rémillard Geo., menuisier
24 Martin Alfred, chauff. camion
26 Martineau Mme veuve Arthur p
Morency Mlle Alphonsine
28 Dion Adélard, mécanicien p
30 Barbeau Omer, ingénieur-marine
32 Guillot Roméo, bourreur
34 Laverdière Joseph, agent Eureka Cac.
36 Morissette Antonio, emp. Frs. Nolin
Tessier Eug., commis
38 Lessard Thomas, journalier
Fredette Jos., journalier
42 Stingham H., peidder
42½ Leclerc J.-R., sténographe Bureau Exam. Electriciens
44 Juneau F.-X., ent.-peintre, boutique et rés
46 Fortin Albert, ent.-menuisier
48 Arseneault Henri, gér. Succ. Guy Stores
48½ Langlois Mme veuve J.-L.
50 Duchêne Mme veuve Charles
50r Boutin Donat, débardeur
52 Dubé L.-D., mécanicien-mach.
52r Lebel Léopold, barbier
52½ Belleau Treflé, emp. C.N.R.
56 Labrecque J.-A., gér. Banque Provinciale, succ. Limolou
- 3ème Avenue*
- 58 Tremblay A., bijoutier (rés.)
60 Lessard Jules, notaire
60 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats (bureau du soir)
Tremblay J.-A.-E., agt d'immeubles,
60½ Seto Lem, buanderie chinoise
62 Laberge Adélard, plombier (rés.)
64 Laverdière Joseph, menuisier
64½ Gosselin Lionel, de Gosselin & Bélanger
66 Napier William, emp. Corporation
68 Laverdière J.-Eugène, épicier (rés.)
68½ Dubé Mme veuve Joseph
70 Patry Mme veuve François
70½ Girard Zéphirin, pompier
Dufour Joseph, journalier
72 Poulin Joseph, rentier
Lapointe Mme Yvonne, salon de coiffure
74 Corcoran J., mechanical engineer p
76 Routhier Emile, emp. C.N.R.
78 Bédard J.-P., cond. de malles
80 Bernier Théodule, mouleur
80½ Guay Emile, emp. gara. municipal
82 Bourgouin Mme veuve Alfred
84 Dutil Wellie, ingénieur C. N. Ry.
84½ Bertrand Omer, mécanicien
86 Jacques L.-D., voy. de commerce
86½ Caron Auguste, ch.-mach.-fixes
88 Robin Achille, chauffeur de camion

- 90 Mathieu Léo, emp. Qye. Power
 90½ Paris Alcide, emp. ass. Legislative
 92 Letellier Alfred, plombier
 100 Vézina & Lapointe, mécanicien s(boutiq
 102 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
 102r Vézina Mme Auguste
 Goulet David, anc.-contremaître
 Périnny Rosaire, plombier
 104 Lachacé Maurice, tailleur de fourrure
 104 Landry Joseph, garde-magasin
 104½ Landry Joseph, journaliste
 106 Masson Alfred, gardien de nuit
 108 Bourdeau Mme veuve Arthur
 Bourdeau Jean-Marie, emp. C. N. R.
 110 Brochu Mme veuve Zénon
 112 Levasseur Achille, peintre
 114 Ruel Emile, voy.-commerce

4ème Avenue

- 118 Thiboutot J.-A., emp. Ins. Publique
 118 Cormier Mme veuve L.
 124 Lessard Albert, bois de chauffage
 126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
 128 Larue Auguste, comptable, épicerie et ré.
 130 Bouchard Ernest, ing. stationnaire
 130½ Durand Joseph, emp. Anglo C. Pulp
 132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
 134 Dion Joseph, mécanicien
 136 Stewart William, manager
 140 Hanley Mme veuve Emile
 140½ Blanchet Paul, emp. Ang. Can. Pulp
 142 Tremblay Ernest, mécanicien
 144 Poulin Joseph, pressier
 144½ Lamontagne Eug., emp. Ang. C. Plp
 146 Simard Emile, instituteur
 148 Boulet Roland, comptable
 148½ Rochette Henri, vendeur d'autos
 150 Filtault Aimé, emp. Que. Power
 152 Bouchard Raoul, menuisier
 152½ Richard P.-A., gérant Dom. Store
 154 Bédard Jérémie, messenger
 156 Pouliot Alphonse, collecteur
 156½ Lachapelle Henri, voy. commerce
 158 Rivest Georges, emp. C.N.Ry
 160 Cormier Alcide, emp. dépt. Voirie
 Cormier Lucien, teneur de livres
 160½ Lapointe Julien, emp. Com. des ac.
 de Travail
 162 Bolduc Cyrias, machiniste
 164 Lafleur Mme veuve Téléphore
 Boulet Mme veuve Ludger
 164½ Blackburn Pierre, ing. loc. C. N.Ry
 166 Tremblay Mme veuve Joseph
 166½ Bolduc Oscar, machiniste (rés.)
 168 Nadeau Gerard, boulanger
 170 Joncas Alfred, emp. C.N.Ry's
 172 Grondin Léopold, presseur
 174 Joncas Wilgar, emp. C.N.R.
 182 St-Laurent Ferdinand, cond. C. N. R.
 184 Deslauriers Jean Benoît, capitaine
 186 McGowan Hugh, loc. eng.

7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3ème Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la 8ème Avenue, quartier Limoilou—From 116 First Avenue to 79 3rd Ave then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue, Limoilou ward.

5r Bouchard Joseph, de Bouchard & Fils

- 7 Archer Coal Co.
 Nolin François, jr, garage et rés.
 9 Nolin Frs, snr, rentier
 2ème Avenue
 39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf.
 Eau Merveilleuse
 73 Thibault Herménégilde, mécanicien
 75 Bernard Siméon, menuisier
 75½ Laverdière Eddie, pressier
 77 Délaunier Joseph, épicié (rés.)
 79 Patry Joseph, électricien, Que. Power

5e Avenue

La Canardière

4e Avenue

- 87 Lavoie Sylva & fils, laitiers
 Lavoie Henri, de Lavoie S. & Fils
 89 Lavoie Sylva, de Lavoie S. & Fils
 91 Thériault Alfred, menuisier
 93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R. p
 95 Chouinard Joseph, emp. Cité
 Chouinard Gérard, journaliste
 97 Bourgeois Placide, emp. Anglo C. Pulp
 97½ Chouinard Albani, emp. Dépt. des
 Chemins
 99 Thibault Léon, sergent police
 101 Roberge Dorothé, gardien de la paix
 101½ Dumont F.-X., gardien de la paix
 109 Rodrigue J.-E., fabricant Eau de Ja-
 velle, (manufac.)
 111 Deschênes Joseph Auguste, menuisier
 115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
 Barette Mme veuve Séraphin
 117 Lachance Ludger, plombier
 117½ Paré Francis, chauv. camion
 119 Michaud J.-E., gardien barrière C P R
 121 Boivin Mme veuve J.-A.
 121½ Boucher Mme Gilbert
 123 Rhéaume J.-A., emp. Arsenal
 125 Gosselin Numa, détective provincial
 125½ Ouellet Ulric, emp. Com. du Port
 Deschênes Léopold, emp. Com. du Port
 127 Rhéaume Louis, ent.-menuisier
 129 Morency Henri, comptable
 131 Desharnais Xavier, ouv. en bouilloires

Côté Sud—South Side

5e Avenue

- 4 La Sucrierie Canadienne Ltée, O. La-
 croix, prop.
 8 Milhomme Alex., forgeron (boutique)
 10 Trudel, Eugène jnr, (forge)
 12-14 Trudel Eugène, jr, maître-charretier
 bureau et rés.
 16 Berthelot Georges, contremaitre
 18 Chabot Arthur, ing. stat.

2e Avenue

- 42 Fortin Adélard, menuisier
 44 Fortin Mathias, menuisier
 46 Allaire F. X., rentier p
 48 Laflamme Gérard, agt d'assurances
 50 Vachon Valère, commis de malles
 Côté Siméon, relieur
 52 Blanchet Joseph, contremaitre
 52½ Gourdeau Alexandre, commis
 54 Pépin Arthur, de Boucher & Pépin
 56 Simard Chs voy.-commerce
 58 Audet Louis, soll. d'assurances
 Dion Aimée, boulanger

- 60 Lagacé Albert, menuisier
 62 Grenier Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 64 Leclerc Arthur, mécanicien
 66 Payeur Mme veuve J.-A.
 68 Kirouac Geo., agent d'annonces
 68½ Béland Henri, typographe
 70 St-Hilaire Chs., menuisier p
 72 —
 74 Barril Joseph Albert, ingénieur C.N.R.
 76 Leblanc Willie, emp. C.N.R.
 Leblanc Arthur, journalier
 76½ Caron Adjutor, emp. Ch. Frontenac
 78 Bolduc Emile, mécanicien
 78a Boucher Eusèbe, journalier
 D'Auteuil Eugène, contracteur
 Daniel David, journalier
 Tremblay Nap., commis de bureau
 78b Lynch Mme veuve Michel
 Lynch Chs. E., emp. H. Victoria
 Lynch Joseph, dessinateur
 80 Bardou Pierre, agt à commission
 Bardou Joseph, sectionnaire
 Tremblay Onésime, emp. Quebec Coal
 80a Gosselin Ronaldo, tailleur hardes
 Pageau Pierre Em., gantier
 Pageau Georges-Henri, journalier
 Pageau Eug., menuisier
 80b Delisle Adéland, salon de barbier
 Salon "Venise" de coiffure

3ème Avenue

- 84 Hamel Jules, commis
 86 Bédard Laurent, cordonnier
 86½ —
 86½ Rousseau Geo., serrefrein
 88 Godbout Ernest, commis
 88½ Cimon Albert, emp. C.N.R.
 88¾ St-Hilaire Louis, ing.-marine
 Hamel Paul-Em., tail-fouritures
 Hamel Joseph, journalier
 Hamel Joseph Roland, gérant succ Guy
 90 Poirier Chs, vidangeur
 92 Plamondon A., emp. C.N.R.
 92½ Verret Sylvio, pressier
 94 Talbot Louis, emp. Ang. C. Pulp
 94½ Morin A., rep. chaussures (rés.)
 102 Gagnon Ferd., journalier
 104 Prémont Ant., couvreur
 106 Dufour Willie, emp. Anglo C. Pulp
 Grenier Georges, pompier
 108 Pilotte Oscar, ing. de marine
 110½ Talbot Louis, emp. Ang. Can. Pulp
 112 Dolbec Honoré, rentier
 Chouinard Omer, emp. Ang. C. Pulp
 114 Demeule Joseph, pompier p.
 114½ Bourdeau Arthur, ing. mach. fixe
 116 Lepage Lorenzo, comptable
 118 Huot Mme veuve Frs-Xavier
 Huot Mlle Régina, lainage (rés.)
 120 Shink Abel, commis
 122 —
 124 Roberge Mme veuve F.-X.
 Francoeur J.-A., tail. de hardes
 126 Andrews J.-E., emp. Anglo C. Pulp
 6e Avenue
 180 Lapointe Conrad, commis-bureau
 Côté Joseph, pens. fédéral

8e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord ½ North Side

- 7 Cyr Albert, emp. Dept. Marine
 9 Girard Onésime, barbier
 9½ Renaud Anatole, menuisier
 11 Couture L.-O., emp. Q. C. Ry.
 11½ Jobidon Philippe, de Auto Port Sales
 Kirouac J.-A., voy. commerce
 13 Bergeron J.-A., vendeur d'autos
 15 Legaré Emile, commis
 15½ Lefavre J.-Ernest, voy. commerce
 17 Côté Rosario, emp. C.N.R.
 19 Proteau François, plâtrier
 Desrochers Fernand, patroniste
 19½ Vaillancourt Antonio, pâtissier
 21 Biron Mme veuve J.-Emile
 Biron Adéland, comptable
 Biron René, mécanicien
 23 Bouchard Wilbrod, entr.-menuisier,
 25 Daigle J.-A., barbier
 25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
 27 Turcotte Joseph, menuisier p
 Turcotte Robert, voy. de commerce
 27½ Tremblay Léopold, emp. bureau de Poste
 29 Santerre J.-A., emp. Dept, des Douanes
 31 —
 31½ —
 33 —
 33r Clavet Hypolite, peintre
 35r —

2e Avenue

- 35½ Bernard Chs, de Charland & Bernard
 53 Morissette Arthur, menuisier
 55 Bernard Eudore, sergt police prov.
 Bernard Jos., plombier
 57 Roy Joseph, feux d'artifice
 59 Demers J. Emile, typographe p
 Derome Alex., chauff. C. N. R.
 61 Boi vin Ernest, ing. marine
 63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet,
 Ltée
 67 Gravel Herménégilde, menuisier p
 Gravel Gérard, emp. Anglo Pulp
 Gravel Paul-Henri, voy. commerce
 Gravel Arthur, menuisier
 69 Lemay Henri, voy. commerce
 69½ McMahon Mrs widow Edw.
 69½ Morin Ls-Edouard, emp. C. du Hâvre
 71 Latour Alphonse, expéditeur
 71½ Lapointe Joseph, menuisier
 71¾ Dupéré Paul, prop. garage (rés.)
 73 Dicaire J.-R., emp. C. N. R.
 73½ Ampleman J.-M., police provinciale
 73¾ Thériault Patrice, insp. Edifices Pub.
 75-77 Ferland Louis, ent.-menuisier
 Ferland Lucien, menuisier
 79 Tailleur Gérard, emp. Lait. Laval

3e Avenue

- 85 Fabian Chs F., loc. engineer
 97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
 99 Coleman Arthur, chauff. C.N.R.
 101 Tremblay Oscar, police prov.
 103 Bélair Georges, chauff. C.N.R.
 103½ Charland Antoine, commis bureau

- 105 Genest Chs, emp. Corporation
Genest Alph., chauff. de camion
107 Renaud Murdoch, emp. Emond & Côté
107½ Renaud Miz., agt à commission
109 Cormier Alphé, ouv. en fer
111 Huard Alfred, emp. Dom. Arsenal
Huard Mlle Jeanne, prof. de piano
111½ Giguère Rosario, emp. Chât. Fronten.
113 Simard Maurice, commis
115 Nolin Adélard, emp. C.N.R.
117 Samson J.-B., chauff. C.N.R.
119 Doré Henri, pressier
119½ Mandato Frank, tail. de hardes
121 Fillion Odina, jnr, emp. Laiterie Laval
123 Bégin J.-M., emp. C.N.R.
123½ Bégin J.-M., agt d'assurances
4e Avenue
125 Brulotte Omer, ent.-menuisier
127 Disnard Jos., emp. Us. St-Malo
127½ Duval Roland, com.-marchand

Côté Sud—South Side

1e Avenue

- 6 Paré Lucien, peintre
6½ Côté Philippe, journalier
8 Baker Mme veuve Albert
8½ Martel Charles, rentier
8¾ Jutras Willie, emp. Que. Power
10 Guimont Olivier, journalier
12 Boulet Charles, gérant Pl de Beaumont
Boulet Paul, emp. Jos. Côté, Ltée
Boulet Mme veuve J.-Bte
12½ Fontaine Henri, emp. usines C.N.R.

2e Avenue

- 42 Lachance Léger, maître barbier (r)
St-Pierre Gérard, emp. C.N.R.
Harbour Pierre, boulanger
Leclerc Joseph, journalier
42½ Gagnon P.-Emile, charretier
Kaebler Joseph, laborer
42½ Riverin Raoul, cordonnier
42¾ Lemay Julien, charretier
44 Vignault Emile, emp. Chât. Frontenac
46 Thiboutot Lucien, méc. opticien
Mercier Ernest, journalier
Bourgeois Edouard, chauff. d'auto
48 Mund'viller Peter, confectionner
48½ Chrétien Edouard, menuisier
Grégoire Frs-D., emp. Anglo C. Pulp

*3ème Avenue**4e Avenue*

- 72 Presbytère du St-Esprit, Létourneau,
Révd Léon, curé
Masson Antoine, abbé, vicaire
Guy Alphonse, abbé, vicaire
84 Grondin Etienne, journalier
Boutet Adélard, électricien
86 Beaulieu Albert, serre-freins, C.N.R.
Plante Mme veuve Joseph
88 Jolicœur J.-H., voy. de commerce
90 Leclerc Ulric, instituteur
90½ Duquet Louis, rentier
92 McLeod Mrs widow Daniel
Lagacé Roland, soll. d'assurances
94 Cook Mme veuve Georges
Mercier Wilbrod, commis
94½ Laroche Joseph, barbier
96 Messely Achille, de Poulin & Messely

- 98 Boutet Chs-Eug., ing. en radio
98½ Bailly J.-H., emp. C.N.R.
100 Lamontagne Eug., ch. de camion
102 DeBlois Jos. F., commis en chef (Auto-
mobiles) Bureau du Revenu de la Pro-
vince
102½ Soulard Octave, méc. d'auto
Roy Gérard, chauff. de camion
104 Poulin Jules, mécanicien d'auto
106 Poitras L., voy. de commerce
106½ Mercier Aurèle, commis
Mercier Louis, tailleur de hardes
108 Guay Gérard, marchand d'accumula-
teurs (rés.)
110 Lagacé Mme veuve Louis
110½ Emond Jean-Baptiste, gérant
112 Mathurin Amédée, march. tailleur (rés.)
114 Turbide, J.-Bte, traducteur
116 Simard Joseph M., voy. de commerce

La Canardière

- 136 Paré Joseph, menuisier
138 Lépine Louis, épicier et rés.
140 Lortie M., rep. de bicycles
142 Morel Joseph, menuisier
144 Drapeau Edouard, plâtrier
144½ Lemelin Alph., insp. Que. Ry
146 Cloutier J.-Honoré, chauff. mach. fixes
Cloutier Marcel, chauff. de camion
Cloutier Maurice, menuisier
146½ St-Laurent Alf., commis
St-Laurent Stéphane, distributeur
St-Laurent Hector, emp. Dom. Corset
St-Laurent Mme veuve Frank
146¾ Bédard Gérard, rep. Prov. Cotton &
Fibre Co.
148 Dion Jos.-Elz., de Tremblay & Dion
148½ Mitchell J.-F., emp. C.N.R.
148¾ DesCroiselles Achille, mouleur
150 Bureau Urgel, mécanicien
152 Blanchet Eug., ing.-locomotive
152½ Robitaille Paul-Émile, emp. Q. Power
154 Fournier Alfred, emp. C.N.R.
156 Blanchet Tel., emp. Ang. C. Pulp
158 Loisselle Honoré, tail.-cuir
Laflamme Mme veuve Adjutor
160 Bouchard J.-A., emp. C.N.R.
162 Hains Antoine, emp. Canadian Import
164 Paradis J.-Alf., facteur
166 Lemelin Is David, commis
Lemelin Mme veuve David
168 Vézina Eudore, ing. mach. fixes
170 Voisselle Mme veuve Jean
Trudel Antonio, barbier
172 Proulx Eug., collecteur à L'Événement
Galibois Laurier, commis d'hôtel
178 Lachance Arthur, charretier p
Lachance Antonio, cireur de chaussures
(rés.)
178½ Lachance Mathias, journalier
180 Labadie R.-A., commis
Labadie Lucien, emp. C.N.R.
Labadie Antonio, plombier
Labadie Marius, commis
6ème Avenue
9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est' quar-
tier Limoilou.—From 172 First Avenue
to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 5 Lessard J. Arthur, menuisier p
 Lessard Chs.-Edouard, emp. s. civil
 7 Parke Mrs widow M.
 9 Martineau Pierre, cultivateur
 Martineau Miss Lillie
 11 Guay Joseph, emp. C.N.R.
 11½ Magnan Chs-Aug., ch de taxi
 13 Morel Philippe, commis
 15 Talbot Régis, com. quincailler
 15½ Bernier Régis, emp. P.-T. Legaré
 17 Simard Laureat, menuisier
 19 Hardy Mlle Al.
 Gagnon Alexandre, vendeur à commis
 19½ Paquet Lucien, coll. Que. Power
 21 Bois Joseph, barbier
 Bois J.-A., emp. Agriculture
 23 Vallée J.-Roland, voy. de commerce
 23½ Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture
 25 Létourneau Wilf., voy. de commerce
 Létourneau Willie, organiste et profes.
 35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R. p.

2e Avenue

- 49 Latter Thomas, foreman Q.C.R., Sh.
 51 Verreault Léo., commis
 51½ Stevens G. W., fireman C.P.R.
 53 Stevens G.-W., emp. C.P.R.
 55 Drouin Wilfrid, ass't paie-maitre de la
 Cité
 55½ Dastie Victor, emp. J. E. Livernois
 57 Houde Oscar, emp. Musée National
 59 Bédard Armand, commis
 Bédard Napoléon, emp. C.N.R.
 Angers Mme veuve J. Henri
 59½ Gagnon Arthur, emp. Laiterie Laval
 61 Payeur Geo.-Henri, publiciste P.-T. Legaré
 63 Gagnon Chs-Aug., emp. J.-B. Renaud
 63½ Poiré Ls-Philippe, emp. P.-T. Legaré
 65 Jobidon Albert, ent.-menuisier
 67 Cantin Roland, commis
 67½ Miville Théod., voy. de commerce
 69 —
 71 Barthe J.-E., comptable
 71½ Lapointe Alfred, menuisier
 73 Samson Gaudias, emp. bureau Trés. de
 la Cité
 75 Roger François, rentier
 75½ Robb Sydney, emp. Anglo Pulp
 77 Lachance Adrien, ent.-plombier, bou-
 tique et rés.
 79 Bussièrès Paul, comptable
 79½ Braun Paul E., comptable
3e Avenue
 83 Robitaille J.-A.-E., epicier
 87 Durand Jean-Chs, menuisier
 89 Després J.-Alf., voy. de commerce
 89½ Simard Henri, de Simard & Frère,
 (épiciers)
 91 Minguy J.-Bte, emp. dépt. Agriculture
 93 Dionne Isidore, emp. C.P.R.
 93½ Gagnon Jos.-Geo., instituteur
 95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
 97 Vallée Cyrille, journalier
 99 Lemire Paul, emp. Quebec Ry
 101 Bélanger Mme veuve Julien
 Bélanger Donat, comptable

- 101 Bélanger Hubert, commis de banque
 115 Boivin Joseph, cordonnier p
 117 McGee Joseph, chauf stationnaire
 117½ Veilleux Edmond, emp. Anglo C. Pulp
 119 Milhomme Alex., maréchal-ferrant
 121 Levasseur Philippe, menuisier
 Levasseur Paul, plombier
 121½ Lemieux Ernest, forgeron
 123 Ouellet Chs, emp. Dépt Agriculture
 125 Viau Mme veuve Zotique
 125½ Bolduc Louis, comptable
 127 Demers Arthur, emp. Musée National
 129 Grenier Rosaire, peintre
 129½ Rousseau J.-Maurice, tourneur
4e Avenue
 141 Grégoire Azarias, homme de livraison
 141½ Leclerc Mme veuve Philippe
 143 Labranche Mme veuve Wilfrid
 Lapointe Jos.-Albert, journalier
 145 Gendreau Mlle Délila
 Bernier Mlles E. & Alma, inst., (école
 privée)
 147 Méthot Victor, journalier
 149 Lacombe Louis, ent. peintre (rés.)
 151 Ferland Joseph, emp. C.N.R.
 151½ Rochefort Réginald, commis
 153 Angers Albert-L., emp. B. de Poste
 155 Levesque Alphonse, chauf. de taxi
 155½ Fournier Fred.-C., comptable
 157 Wheelman Jos., emp. C.N.R.
 159 Houde Joseph, menuisier
 Houde Mlle Alice, coiffeuse
 161 Morel Odilon, emp. Quebec Ry
 163 Mitchell J. Edgar, emp. C. N. Rys
La Canardière

Côté Sud—South Side

- 8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catho-
 lique
 10 Boulet Armand, commis
 14 Cloutier François, mécanicien
 16 Casault Gérard, voy. de commerce
 18 Tanguay Alphonse, tail. de hardes
 20 Lacasse Jean, commis
 22 Lepage Antoine, ing. locom. C.P.R.
 24 Lefebvre L.-E., voy. de commerce
 24½ Lafond Oscar, mécanicien
 26 Vallé Irénée, commis
 28 Breton René, méc. d'auto
 28½ Thivierge Octave, march.-tailleur
 Thivierge Laurent, com.-marchand
 30 Chamberland L.-D., emp. Que. Power
 32 Lachance Jos.-Alb., comptable
 32½ Leblond J.-R., commis-banque
 Leblond Armand, facteur
 34 DeMontigny Elz., de DeMontigny &
 Ponlot
 36 Boulet J.-Adélar, voy. commerce
 36½ Cole John, thé et café
 Cole Edward, storekeeper
 38 Grondin Irénée, emp. C.P.R.
 Tardif Gérard, emp. Lait. Laval
 Bédard Oscar, maçon
 40 Harvey Armand, emp. Eug. Trudel
2e Avenue
 48 Asselin Joseph, professeur
 50 Caumartin Urbain, professeur
 50½ Godin Joseph, emp. C. N. R.

- 52 Cloutier Geo.-Arthur, menuisier
 Cloutier Edouard, portier
 Cloutier Charles, menuisier
 Cloutier Gérard, journaliste
 54 Therrien L.-M., opérateur Dominion
 Protection Service

- 54½ Robitaille Henri, voy. de commerce
 56 Forgues Johnny, navigateur
 58 Mercier Chs-Henri, commis de malles
 58½ Brochu J.-Hector, emp. Bell Tel.
 60 Leclerc J. Arthur, commis banque
 62 Goulet Almanzor, inst.
 64 Prémont Léopold, insp. Com. des Li-
 queurs

- 66 Leclerc J.-Oscar, ent.-couvreur
 68 Blouin Frs-Xavier, commis Cie Paquet
 Savard Cyrille, horloger

- 68½ Auclair Luc, march. tôle
 70 Giroux Auguste, menuisier
 72 Rouleau Eugène, serrefrein C.P.R.
 72½ Marmette Joseph, comp. licencié
 74 Marcoux Roméo, ing. C.N.R.

- 76 Barrette Camille, serrefrein
 Barrette Joseph, rentier
 Boivin Mme veuve J.-A.

- 76½ Béchette A., emp. Dépt. Automobiles
 78 Michaud J.-A., gér. Cie Sable Ltée
 80 Keating Antonio, gérant de dépt. Syndi-
 cat de Québec

- 80½ Vallée Edgar, commis

3e Avenue

- 88 Boucher Ludger, gardien de la paix

- Savard Mme veuve Félix
 90 Steele James, emp. C.N.R.

- 92 Perreault Alph., gérant

- 92½ Girard Luke, mechanic

- 94 Dion Emile, journaliste

- Laplante Joseph, contremaître

- 94r Laliberté J.-Bte, emp. I. Fortin

- Laplante Joseph, garde-pêche

- 96 —
 96½ Lamontagne Chs-Edm., emp. C.N.R.

- 98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste p

- 100 Guay Jules-Henri, vendeur d'autos

- 100½ Normand Stanislas, emp. C.N.R.

- 102 Fournier Ls-Nap., emp. des Postes

- 104 Crêpeau Louis, charretier

- 106 Breton Paul-Em., boucher, rés.

- 106r Bureau Paul-Emile, mécanicien d'autos

- 108 Baronet E.-N., contremaître Anglo C.

- Pulp

- 110 Karpinchik Maksim, emp. C.N.R.

- Flowko John, emp. C.N.R.

- 112 Desmarais Léo, gardien de la paix

- 114 Corriveau Roméo, maître-charretier p

- 116 Routhier Léop., emp. Bras. Champlain

- 118 Roy Léo, gérant Bélanger & Bolduc

- 118½ Barrette Joseph Oscar, journaliste

- 120 Bédard Arthur, tail.-fourrures

- 122 Labbé Roméo, typographe

- 122½ Villeneuve Albert, barbier

- 124 Hallé Henri, barbier

- 124½ Ferland Léger, emp. Buanderie

- 126 Jobin Paul, emp. C.N.R.

- 126r Sioui Omer, journaliste

4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est, quar-
 tier Limoilou.—From 190 First Avenue
 to east. Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

1re Avenue

- 3 Marcoux Henri, salon de barbier et rés.

- 5 Carrier J.-B., march.-tailleur

- 7 Denis Mme veuve Edouard

- Dénis Adélar, commis

- Denis Louis, sacristain

- Dorion Léopold, quincailleur

- Noël Mme veuve Edmond

- 11 Boucher Ernest, emp. Us. St-Malo

- 15 DesCroisselles Gaudias, snr, mécanicien

- DesCroisselles Gaud, jnr., tabac (rés.)

- 17 Ross Philippe, emp. Québec Ry.

- 19 Després Ubaldo, mécanicien C. N. R.

- 21 Bernier Edouard, collecteur

- 21½ Lelièvre Wilf., agent Metropolitan

- 23 Desjardins J.-Emile, emp. C.N.R.

- 25 Gariépy Octave, menuisier

- 25½ Dumas J.-Bte, ancien couvreur

- 27 Bélanger Ernest, comptable

- 29 Picard J.-Edgar, bijoutier (rés.)

- 29½ Veuilleux Nap., machiniste

- 31 Simard Réal, contracteur-général (rés.)

- 31½ Flamand Eugène, pompier

- 33 Girard Joseph, briqueteur

- 35 —

- 37 Motard Wilfrid, asst-gérant Miner Rub-
 her Co.

- 37½ Patterson Geo., emp. C. P. R.

2ième Avenue

- 55 St-Pierre Michel, menuisier

- 57 St-Pierre Elz., expéditeur Boswell

- 57½ St-Pierre Antonio, menuisier

- 59 Bédard Ls-Phil., menuisier

- 59½ Ouellet Emilien, laitier

- 61 Tremblay Martial, navigateur

- 61½ Collin Arthur, chauff. C.N.R.

- 63 Morel Olivier, menuisier

- Morel Mme veuve Aimé

- 65 Brisette J. Alden, emp. Q. Ry.

- 65½ Morin Armand, voy. de commerce

- 67 Lefebvre Patrick, voy. de com.

- 69 Hains Odilon, emp. Com. des Liqueurs

- 69½ Santerre Louis, ing. C.N.R.

- 77 Savard Pierre, contremaître menuisier

- 83 Bélanger Rosaire, emp. Anglo C. Pulp

- 83½ Couture L.-P., boucher, (bureau)

3e Avenue

- 87 Boucher Emile, commerçant de bois

- 89 Shea F.-H., emp. C.N.R. shop

- 89½ Lock James, emp. C.N.R.

- 91 Cosgrave David, emp. Anglo C. Pulp

- 93 Asselin Emile, instituteur

- 93½ Duquet Ls-Phil., com. pharmacien

- 107 Filion Geo., garde-magasin

- 109 Gagnon Ovide, de Auclair & Gagnon

- 109½ Lapointe J. Ed., gérant de Fred A.
 Lalemant Refing Co.

- 111 St-Pierre Alfred, emp. C.N.R.

- 113 Vézina Alfred, emp. garage

- 113½ Hallé Mlle Madeleine, prov. piano

- Jean René, serrefrein C.N.R.

- 117 Grenier Philippe, mécanicien p

- 121 Sylvain Michel, emp. C.N.R.

- 123 Bolduc Alfred Wilf., emp. Cie d'Express
Bolduc W. J., emp. C.P.R.
123½ Bouchard Chs-Aug., gérant Laiterie
Laval
125 Welman Pierre, sergent police
127 Fortin Geo., agent à commission
127½ Robin L.-E., de Adolphe Huot, Ltée
4e Avenue
139 Cloutier J. B., emp. Br. American Oil
141 Sirois Joseph, ag. à commission
143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
143r Levesque Willie, chauff. taxi
147 Deraspe Nat., bonbons et tabac (et rés.)
Deraspe Aimé, étudiant
Deraspe Donat, comptable
149 Robert Eudore, emp. Anglo Pulp
151 Lepage Ernest, menuisier
151½ Lepage Nicholas, menuisier
153 Turcotte J.-R., plombier
155 Bégin Elphège, facteur
Brousseau Ernest, voy. P.-T. Legaré
157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.
159 Chartier Paul, commis
161 Thompson Robb Sam., emp. Anglo C.
Pulp
161½ Robitaille J.-Philippe, emp. T. J.
Moore
163 Parent J.-Arthur, ingénieur C.N.R.
165 Robinson Albert, mechanic
165½ Blouin Antoine, emp. C.N.R.
167 Simard Philippe, emp. Imp. Oil
169 Turcotte J.-Henri, commis
169½ Simard Frs, forgeron, IUs. St-Malo
171 Scofield Robert, locom. engineer C.N.R.
173 Bedard Pierre, chef Dépt. Pollack
Bédard Napoléon, commis
173½ Letarte Chs, facteur
175 Therrien Aimé, cond C.N.R.
177 Plouffe Elzéar, conducteur C.N.R.
177½ Gauvin Robert, emp. Dept. Marine
179 Lafrenière Mme veuve Chs
181 Samson J.-Arthur, navigateur
181½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil
183 Touchette Roméo, mécanicien
185 St-Pierre Wilbrod, chauff. d'auto
185½ St-Pierre J. E., constable C.N.R.
187 Lavoie Téléphore, jnr, maître-charret.
189 Lavoie Paul, charretier
191 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
193 Marcoux Jules, comptable
Marcoux Joseph, rentier
Marcoux, Onésiphore, cordonnier
195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier p
197 Brisson Léo, commis de bureau
Brisson Mme veuve Joseph
Brisson Philippe, emp. Banque de Mont.
199 Caron Rosaire, meublier
201 Moisan Albert, électricien
203 Lapierre Hervé, comptable, Renaud &
Cie Inc.
205 Bourdeau Albert, mécanicien C.N.R.
La Canardière

Côté Sud—South Side

1re Avenue

- 4 —
14 Blanchet Roland, bijoutier
16 Gosselin Achille, typographe

- 16½ Gauvreau Marc, comptable
18 Morneau Joseph, emp. d'Express
26 Dugas Emmanuel, chef ingénieur Chât.
Frontenac
28 Paquet Théoph., de Paquet & Juneau
28½ Renaud Joseph, commis
30 Bernier Laurent, cond. de malles
32 Gauthier Raoul, emp. bur. d'hygiène
32½ Matte Georges-E., opér. monotypiste
34 Forgues Joseph, gérant W. Brunet &
Cie
36 Matte Jos.-P., emp. C.N.R.
2e Avenue
56 Trudel Charles, charretier
58 Gauthier Alexandre, emp. Us. St-Malo
58½ Bélanger Alf., emp. Anglo Pulp
60 Noël Adélar, menuisier
60½ Caron P. A., officier de douane
60¾ Michaud J.-A., commis Cie Paquet
Michaud Mme veuve Wm
62 Blais Edouard, agt d'assurances
64 Beaulieu Antonio, opér. tel. d'Alarms
64½ Turgeon Léo, chauff.-taxi
66 Gingras J.-Nap., télégraphiste
68 Paquet Alphonse, comptable
68½ Blouin Lucien, comptable
70 Bourget Adjutor, tail. fourrures
Rivard Mme veuve Ls.-Phil.
72 Hudon Arthur, menuisier
72½ Roy Roland, soll. d'ass.
74 Lessard Herm, emp. Bell Tel.
76½ Simpson Léo, ingénieur C.N.R.
Patry Nap., garde de prison
76¾ Rousseau Geo., ressier
78 Dumont E.-Noel, emp. C.N.R.
80 Pelletier Eugène, agr d'assurances
80½ Lapointe Armand, mécanicien
3e Avenue
88 Fortier Alphonse, boucher
90 Jobin Nap., agt. d'ass.
90½ Lacombe Ozias, emp. Anglo C. Pulp
92 Couture Oliva, télégraphiste
94 Pakenham Alexandre, mécanicien C.N.
94½ Rochette Chs, commis
96 Blouin Roger, agt d'assurances
98 Méthot Edouard, charron
98½ Welman Pierre, commis-bureau
100 Laforce Donat, cond. C.N.R.
102 Dompierre Alphonse, méc.-da'uto
102½ Monfet Alphonse, menuisier
104 Théberge A., voy. de commerce
106 Feuilteault A., comptable
Feuilteault Mme veuve Octave
106½ Barsetti Angelo, statuaire
108 Filiatreault Zotique, mécanicien
110 Paradis Arthur, jnr., emp. Dépt. Voirie
110½ Cook Odilon, menuisier
112 Perron Henri, cordonnier, rés.
114 Bélanger Napoléon, pompier
116 Plante Arthur, gardien de la paix
120 Nadeau J. T., emp. C.N.R.
122 Lamothe Ludger, détective prov.
Corneau Chs, prop. Que. Steam Laundry
122½ Lortie Adrien, caissier C. Liqueurs
124 Plante E., salon de barbier & rés.
124r Harvey Joseph, emp. Corporation
126 Châteauneuf J.-André, électricien

- 128 Giguère Maurice, plombier
 130 Méthot Henri F., notaire, rés.
 134 Banque Canadienne Nationale, succ.
 St-Fidèle, Simard René, gérant
 4e Avenue
 136 Paré Ernest, voy. commerce
 138 Gagnon Théodore, menuisier p
 142 Paré Francis, sr, chauffeur de bouil-
 loires
 142r Poulin Emile, mécanicien
 144 —
 144r Rochette Rosaire, menuisier
 146 Paré Wilf., cond. camion
 154 Beaulieu Joseph, cond. C.N.R. division
 Q. & L. St. Jean
 156 Grenier Léo, plombier
 158 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp
 160 Kerr Mrs widow John
 Kerr Thomas, emp. C.N.R.
 164 Hugill E. W., storekeeper C.N.Rys
 166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac
 166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo
 Michaud Edmond, plâtrier
 168 Bélanger J.-A., agt de billets, Château
 Fortenac
 170 —

La Canardière

- 11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est,
 quartier Limoilou.—From 228½ First
 Avenue to east, Limoilou ward.
 5 Gagnon Edgar, voy. de commerce
 5½ Leclerc Arthur, commis
 7 Vincent Dalma, emp. Terres & Forêts
 Chamberland J.-David, rentier
 9 Boulanger Léon, emp. Dépt des Terres
 9½ Villeneuve Albert, com.-expéditeur
 13 Laliberté Georges, épiciér (rés.)
 15 Seigneur Mme veuve Louis
 19 Boucher Elzéar, couvreur
 21 Bélinge Frs G., emp. Le Soleil
 23 Esnouf Rodrigue, commis de malles
 25 Boivin Eugène, télégraphiste
 27 Gravel Jean, emp. Cie Paquet
 27½ Boivin David, rentier
 Boivin Lucien, commis
 Boivin Mlle Anna, emp. W. Bruaet
 31 Bilodeau J.-Ernest, Cond. C.N.R. et
 nouveauités, rés.

2e Avenue

- 43 Hébert O., épiciér (rés.)
 47 Guillot Adélar, laitier
 49 Côté Lauréat, peintre
 51 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
 53 Gagnon Mme veuve Adélar
 Gagnon Emile, emp. Voirie
 63 Boucher Maurice, emp. Le Soleil
 65 Payeur Ludger, emp. dépt de la Voirie
 67 Cantin Jos.-C., emp. C.N.R.
 69 Lemay Laurent, instituteur
 71 Girard Xavier, menuisier
 73 Cantin Napoléon, contremaître C.N.R.
 75 Drouin Armand, comptable
 77 Donovan R., ing. locomotive
 81 Mercier Mme veuve A., épicière, rés.
 3e Avenue
 87 Lajoie Albini, emp. Que. Stitchdown
 89 Ferland Onésime, menuisier

- 91 Bilodeau Emile, sergent de police
 93 Lessard Geo. Elie, typographe
 Boudreau Arthur, menuisier
 93½ Jobin René, voy. de commerce
 95 Tremblay Arthur, menuisier
 97 Lepage J. Abraham, emp. Hôtel de Ville
 97½ Bégin Ernest, emp. C.N.R.
 99 Morin Emile, de Dr Ed. Morin Ltée
 101 Vachon C.-A., comptable
 101½ Nault Emilien, opérateur
 109 Blouin Ernest, emp. C. N. R.
 111 Dutil Gédéon, sr, menuisier
 Dutil Gédéon, jnr, limeur de scies
 111½ Pagé Henri, emp. Usines St-Malo
 117 Turcotte Wilfrid, comptable
 119 Dion Wilfrid, pompier
 119½ Massicotte Geo., emp. Dépt Mines
 121 Paré Paul, menuisier
 123 Thibault Arthur, typographe
 123½ Deblois Onésime, messenger Parlement
 Deblois Mlle Hélène, institutrice
 125-131½ Ecole des Sœurs, Paroisse St-
 Fidèle

4e Avenue

- 143 Gelly Henri, chauffeur C.N.R.
 145 Morrow Thomas, com.-traveller
 145½ Ross Antonio, contremaître Stada-
 cona Box
 147 Rousseau Mme veuve B.-J.
 Boulet Emile, mécanicien
 149 Houde Jules, serrefrein C. N. R.
 Houde Aurélien, emp. C.N.R.
 Houde Mme veuve Odilon
 149½ Roberge Alphonse, chauff. camion
 151 Bélanger Misael, journalier
 153 Baril, Elzéar, emp. C.N.R.
 155 Boulet Joseph, ing. machines fixes
 157 Lavoie Albert, ing.-Stationnaire
 159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
 161 Proulx Armand, snr, menuisier
 Proulx Armand, jnr, agent
 163 Morin François, emp. C.N.R.
 165 St-Laurent Amédée, emp. G. Chalifour
 St-Laurent J.-Adélar, emp. Shell Oil
 167 Richard René, emp. Le Soleil
 169 Laberge Edmond, commis bureau
 Laberge Mme veuve Alfred
 171 Poulin Gaudias, journalier
 Poulin Omer, comptable
 171½ Savard Frédéric, emp. Com. des Liq.
 173 Cloutier Joseph, gardien
 175 Moran Wm, foreman electricien Que. Ry
 177 Marois Léopold, emp. C.P.R.
 179 Picard Mme veuve Georges
 179½ Beaudet Alphonse, journalier
 181 Seminora Vincent, journalier
 183 Pouliot Alfred, com.-quincaillier
 183½ Pouliot Alfred, emp. usines St-Malo
 185 Genois Jean-Bte, sr, tailleur de cuir
 187 —
 189 Drolet Jules E., voy. de commerce
 191 Dubord Edm., ing. locomotive
 5e Avenue
 233 Simard René, gér. B. Can Nat., Limoilou
 235 DuHamel Elie, rentier
 Duhamel Mme veuve Elie
 237 —

La Canardière

- 239 —
 241 St-Laurent J.-A., cond. C.N.R.
 243 Trahan Edgar, vendeur d'autos

Côté Sud—South Side

- 8 Thompson John, gérant Imperial Laundry
 12 Guilbault Joseph, agent traffic Q. Ry.
 14 Léger Irénée, comptable
 14 ½ Mignault Charles, contremaître Dom. Arsenal.
 16 Turcotte J.-E., voy. de commerce
 18 Gignac Roméo, journalier
 18 ½ Dion Evariste, menuisier
 20 Desrochers Edouard, cond. C.N.R.
 22 Leclerc, Louis, emp. J.-B. Renaud & Cie
 22 ½ Dubeau Albert, comptable
 24 Rochefort Joseph, emp. Parlement
 26 Lacasse Gaston, peintre d'enseignes
 26 ½ Conway Richard, millwright
 30 Plante Achille, Lt-pompier p

2e Avenue

- 46 Arial Joseph, journalier
 48 Gendron Alfred, journalier
 Mathieu Joseph, journalier
 48r Dubé Joseph, journalier
 68 Bonneau Phil., emp. Bell Tel.
 70 Soulard, Joseph, forgeron
 70 ½ Bernier Alphonse, menuisier
 72 Bolduc Edmond, emp. Anglo Pulp
 76 Vachon Damase, jnr, insp. des Prév. des Incendies
 78 Dubois Geo., comptable La Voirie
 80 Roy J.-A., dentiste (bureau)

3e Avenue

- 84 Morneau Joseph, m. de bois (moulin)
 88 Tardif Rodolphe, vérificateur
 Tardif Mme Rodolphe, bonbons
 90 Thibault Paul-Henri, de Thibault & Frère
 Thibault Joseph, de Thibault & Frère
 92 Murray Auguste, navigateur
 94 Lachance Louis, chauffeur C.N.R.
 94 ½ Jobin Joseph, cantonnier
 96 Gay Joseph, ent.-menuisier (rés.)
 Bouchard Georges, emp. Ang. Pulp
 98 Paquin Ls Phil., voy. de commerce
 Payne Wm., emp. Chât. Frontenac
 98 ½ Huot Gabriel, chauff. d'auto
 Corbeil Achille, visiteur
 112 Racine Thomas, charretier p
 114 Côté C.-E., commis malles
 116 Poulin J.-Arthur, garde-nuit Parlement
 118 Pouliot Paul, menuisier
 Racine Roland, agt d'assurance
 120 Bolduc Honoré, journalier
 122 Bond Augusta, emp. Anglo Pulp
 124 Goddu Chs H., opér. télégraphe
 Bernier Alphonse, menuisier

126 —

- 126 ½ Chevalier Joseph emp. C.N.R.
 130 Loignon Nap., menuisier
 Loignon Sylva, menuisier
 132 Cloutier Etienne, rentier
 134 Bourassa Joseph, menuisier
 134 ½ Blouin Mme veuve Arthur.

4e Avenue

- 140 Pilotte Mme Henri
 Pilotte Henri, tail. de hardes
 142 Giroux Roméo, chauff. mach. fixes
 142 ½ Joannette René, emp. "Le Soleil"
 Joannette Paul, commis
 Joannette Alexandre, commis
 144 Fillion Odilon, machiniste
 146 Paquet Mme veuve Alphonse
 Prémont Arthur, pensionnaire
 Prémont Joseph, emp. Dom. Arsenal
 146 ½ Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
 148 Deschênes Jean, cuisinier
 152 Lavoie Joseph, emp. dépt. de l'Aqueduc
 154 Lavoie Albini, emp. Laiterie Laval
 156-162 ½ Ecole des Frères Ecoles chrétiennes, P paroisse St-Fidèle
 164 Paré Francis, jnr, chauff. locomotive
 166 Robitaille J. L. Arthur, cond. malles
 172 Lefebvre L. P., mécanicien C.N.R.
 174 Dallaire Joseph, dessinateur au Parle* ment

- 176 Mollen Alph., emp. Ang. C. Pulp
 178 Lapointe Arthur, messenger Que. Ry
 178 ½ Fillion Réal, mécanicien
 180 Falardeau Arthur, épicier et (rés.)
 180a Vaillancourt Ernest, emp. Elz. Fortier
 180 ½ Huot J.-Alphonse, facteur
 182 Laflamme Mme veuve J.
 184 Packenham Peter, emp. C.N.R. Office
 184 ½ Vézina Euchariste, serrefrein
 186 Landry Léo, télégraphiste
 188 Bilodeau Emile, c.-maître Anglo C Pulp
 188 ½ Blondeau Joseph, voy. de commerce
 Blondeau Mlles Lydia et Blanche
 Drolet George, menuisier
 190 Gariépy Ernest, emp. C.N.R.
 190 ½ Julien Albert, rep. Burt Business
 190 ¾ Rondeau Fernand, soll. d'assurance
 192 Wagner J.-Bte, emp. Christie Brown
 194 Fradette Joseph, contremaître
 194 ½ Linteau Joseph, boulanger
 196 Guay J. Emile, cordonnier
 198 Guay Narcisse, menuisier
 Guay Arthur, journalier
 Guay Mme veuve Léon

8e Avenue

- 198 ½ Godbout Geo.-Alph., rmp. Com. des Liqueurs
 200 Allard Théophile, chauffeur C.N.R.
 202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
 204 Giasson Joseph, contremaître Que. Ry

La Canardière

- 12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 1 Blouin J.-Alb., vendeur d'automobiles p
 3 Lachance Ferdinand, comptable
 3 ½ —
 5 Roy J.-Bte., cond. de malles
 5 ½ Mercier Albert, sculpteur
 5 ¾ Rioux Eugène, emp. C.N.R.
 7 Ménard Mlle Zélia
 9 Turcotte Eugène, emp. Ecole Technique
 11 Juneau Geo., de Paquet & Juneau
 11 ½ Gingras J.-B., tailleur de pierre p

- 15 Lambert Félix, menuisier
 15½ Martel Wilfrid, ing. locom. C.N.R.
 17 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances p
 19 Gagnon Alph., cond. d'auto, Que. P.
 21 Auger Robert, ingénieur marine
 23 Turgeon Philodas, emp. Terres & Forêts
 25 Laliberté Joseph, emp. Terres & Forêts
 27 Vigneault A. W., ing. machines fixes
 27½ Laliberté Eug., emp. Terres & Forêts
 29 Bois Joseph, salon de barbier
 47 Grenier Maurice, ent.-peintre (rés.)
 49 Hudon L.-R., comptable
 49½ Gamache Mme veuve Victorien
 Gamache Mlles Alice et M.-Anna, emp.
 Bell Tel. Co.
 51 Lachance François, menuisier
 53 Lavoie Hercule, comptable
 53½ Cole Wm., emp. Que. Power
 2e Avenue
 55 Charland Eugène A., de Charland & Ber
 nard
 57 Roy Arthur, menuisier
 57½ Picard Mme veuve L.
 59 Boulanger Dr E.-V., chirurgien
 Boulanger Louis, bijoutier (rés.)
 61 Marceau Paul-H., cond.-camion
 61½ Bonnefond Ls-Phil., emp. P.T. Legar
 63 Thomassin Joseph, voy. de commerce
 65 Juneau André, emp. Le Soleil
 67 Plamondon Jules, C.G.A., comptable
 69 Simard J.-P.-A., instituteur
 2e Avenue
 71 Lacouline Hippolyte, chauffeur p
 71½ Lacouline Roméo, garçon de tables
 73 Levesque Chs-H., plombier
 Lacouline Albéric, boucher
 73½ Hudon Paul-Emile, emp. Paquet Ltée
 75 Bélanger Pierre, plombier
 77 Caron Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée
 77½ Nolin Cyrille, emp. dépt. chemins
 81 Fréchette Médéric, journalier
 83 —
 87 Giguère J.-Albert, agt d'assurances
 89 Kieller Richard, bank messenger
 93 Mercier Alex., emp. Com. d. liqueurs
 95 Cloutier Cyrille, commis-taverne
 97 Hawey Arthur, emp. Cie Paquet
 97½ Poirier Emile, emp. Dept. Marine
 99 Côté Raoul, menuisier
 101 Corriveau Albert, lettreur
 101½ Asselin Geo., journalier
 103 Lallamme A.-J., emp. dépt des Postes
 105 Boudreau Ephrem, navigateur
 105½ Rochette Wilfrid, emp. Emond & Côt.
 107 —
 109 Perron Ernest, cordonnier (rés.)
 Perron Félix, emp. Laiterie Laval
 109½ Laliberté Donat, menuisier
 111 Fréchette Alphonse, emp. C.N.R.
 113 Guérard Alph., chef dépt Cie Paquet
 113½ Barette Roméo, gérant Peuple Stores
 115 Truchon Séverin, contracteur de bois
 117 Fournier Rosaire, emp. C.N.R. Shop
 117½ Dutil Joseph, ing. loc., C.N.R.
 119 Clouet Raymond, commis-marchand
 121 Goulet Joseph, comptable
 Dugas Mme veuve Emile

121½ Laroche Philippe, emp. Comm. des
 Liqueurs

123 Langlois Emile, serrefrein

125 Bernier Chs-Eug., emp. United Cigar
 Co.

125½ Aubin Gérard, détective provincial
 4e Avenue

169 Presbytère Paroisse St-Fidèle

Turmel Adélard, curé

Fournier Ulric, abbé, vicaire

Robitaille Léger, abbé,

Larivière Ls-B., abbé, vicaire

171 Salle Paroissiale St-Fidèle

Eglise St-Fidèle
 8e Avenue

Côté Sud—South Side

2 Vaillancourt V.-Eudore, officier Comm.
 des Liqueurs

4 —

4¼ —

4½ Taillon Chs., gardien de la paix

6 Laroche Léo., dentiste (rés.)

6¼ Blouin Abigat, commis-march.

6½ Huot Victor, emp. C.N.R.

8 Cadorette J.-W., commis

8½ Sauviat Arthur, étalagiste

8¾ Huot Adjutor, emp. Cash Register Co

10 Paquin Philippe, com. voy. et comptable

10½ Labbé Eugène, pressier

10¾ Roy Emile, sur't Dominion Stores

12 Tremblay Adrien, emp. Le Soleil

12½ —

14 Plante L.-F., organisateur Union St-

Joseph

14½ Roy Roméo, emp. B. C. Nationale

16 Morin J.-A.-A., emp. Arsenal

18 Turgeon Alphonse, pompier

18½ Labadie Rosario, emp. C.N.R. Sh.

20 Moisan Maurice, agent à commission

22 Lachance Geo.-Henri, emp. Us. St-Malo

22½ Leclerc Léonidas snr., rentier

Leclerc Léo, messenger d'express C.N.R.

24 Plante J.-W., voy.-commerce

Plante Roland, commis bureau

26 Hastie John, engineer Anglo Pulp

26½ Richard Léo, comptable
 2e Avenue

38 Roy Rev. R., L.S.T., M.A., Rector

St. Peter's Church—(Anglican)

50 St. Peter Church (Anglican) apply to's

rector

70 St. Peter's Parish Hall

82 Thibault Henri, distributeur

Bertrand Omer, menuisier

Yvonne Jean, emp. Ang. C. Pulp

82 Audy Roméo, emp. Brass. Boswell
 3e Avenue

128 Bédard Geo., emp. usines St-Malo

134 Couture Delphis, marchand de charbon

140 Drouin Ephrem, charretier p
 4e Avenue

142 Brie Mme veuve Pierre

Fournier Mme veuve Louis

Brie Josaphat, capt. navigateur

142½ —

148 Drouin Rosario, emp. C.P.R.

150 Drouin Adolphe, journalier

- 156 Dawson Philippe, opérateur Quebec Ry
 158 St-Laurent Gérard, soll. d'assurances
 166 Hunter Andrew, blacksmith
 Hunter Edmond, cond. d'ascenseur
8e Avenue

180 Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes,
 paroisse St-Fidèle

13e RUE, de la 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou. —From First Avenue to east,
 Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Révd
 frère Rodolphe, directeur
2e Avenue
 49 Corcoran Edmund, emp. Anglo Pulp
 51 Leclerc Joseph, menuisier
 53 Ouellet Albert, journalier
 55 Bédard Maxime, journalier
 57 Lambert Adélard, emp. C.N.R.
 59 Roy Arthur, menuisier
 61 Lemieux Ernest, peintre
 65 Houde Hermel, emp. Parlement
 67 Noel Omer, menuisier
 71 Roberge Arthur, contremaître
 75 Bégin Alphonse, menuisier
 77 Paré Sylvio, commis
 77½ Déry J.-E., emp. C.N.R.
 83 Roy Jean, emp. Ang. C. Pulp
 85 Roy Mme veuve Albert
 87 Rochefort Leop., menuisier
 89 Gosselin Moïse, rentier
 Gosselin Wilfrid, électricien
 91 Morel Joseph, chauff. de machines fixes
 93 Shettlar John, emp. C.N.R. Teleg.
 95 Hawey Art., emp. Signal Dépt. C.N.R.
 97 Bélanger Frs, plombier
3e Avenue

131 Laperière Apol., contremaître C.N. R.
 Langevin Mme veuve Cyprien

133 Grondin Alexandre, comptable

133½ Côté Joseph, commis-boucher

Saindon Albert, comptable

Saindon Uldéric, comptable

Saindon Wm., emp. C.N.R.
4e Avenue

137 Pageau Alfred, Snr. charretier p

Pageau Paul-Em., journalier

139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R. p

141 Poirier Gérard, barbier

143 Lambert Jos. Ed., opér., C.N.R.

145 Tremblay Achille, briquetier

147 Croteau Joseph, commis

149 Fournier Mme veuve Thomas

Fournier Donat, emp. Anglo Pulp

151 Leclerc Ernest, mécanicien

151½ Blouin Lorenzo, emp. Lait. Champ.

153 Tremblay Médéric, menuisier

155 Gauthier Thadée, journalier

157 Roy Joseph, voy. Laiterie Laval

175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive
8e Avenue

Côté Sud—South Side

- 2 Lirette Eugène, voy. de commerce
 Lafrance Jos. Antoine, com.-voyageur
 6 Martel Chs Eusèbe, jr, commis
 14 Girard Hermel, ent.-briquetier

14 Girard Joseph H., briquetier
 Poissant Mme J.-O.

16 Sylvain Jules, emp. Maranda & La-
 breccue

18 Beauré Joseph, emp. C.N.R.

20 Verdon Delphis, manuf. de bonbons (r)

22 Paré Mme veuve Louis

Morin L., comptable

24 Plamondon André, emp. Ban. Can. Nat.

26 Roy Henri. c.-maître O. Chalifour

28 Massé Nap., emp. Com. des Liqueurs

30 Beauchamp Oct.-J., voy. de commerce

32 Clavet Laurent, marchand-tailleur

34 Marceau Donat, voy. de commerce

36 Renault Misael, agent
2e Avenue

48 Horrigan P.-J., policeman

50 Duval J.-Bte, menuisier

52 Vallée J.-Alfred, menuisier

54 —

54½ Roy Joseph, menuisier

60 Ouellet Alphonse, électricien

64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power

66 Marier Sylvio, tail. de fourrures

68 Hamel Albert, emp. Corp. des Pilotes

70 Boulay Frs-J., sut'd Bureau des Pilotes

72 Wagner Lucien, voy. de commerce

74 Décary Paul, voy. de commerce

78 Dempster James, laborer

Adams Mrs Joseph

84 Plante Arthur, épicier
3me Avenue

108 —

110 Plamondon Joseph-E., voy. de com.

110½ Thibaudeau Tancrède, contremaître
 menuisier

112 Assh Daniel, junk store

114 Lavoie Donat, maître-boulangier (r)

114½ Beaulé Joseph, plâtrier

116 Leclerc Amédée, journalier

Leclerc Lucien, journalier

118 Gagné Wilfrid, emp. bureau de poste

Gagné Mlle Rosita, com. de bureau

118½ Colthorpe B., laborer

120 Therrien Nap., garde-magasin

Therrien Paul, emp. Us. St-Malo

122 Boivin Ovila, facteur

122½ Paquet Philippe, voy. de commerce

124 Poulin Philéas, commis

126 Simard Frs., chauffeur C.N.R.

126½ Trudel Adj., emp. des Postes

128 Gagné Louis, journalier

Guay Albert, journalier

Brassard Lorenzo, emp. Corporation

130 Lavigne J.-A., télégraphiste

Lavigne Ernest, commis

130½ Deschamps Alfred, confiseur

132 Mainville Omer, seg't-constable C.P.R.

134 Gilbert J.-A., facteur

134½ Fugère Jules-A., emp. dépt. Colonis.

4e Avenue

8e Avenue

Boulevard Benoit XV

14e RUE, de Boulevard Benoit XV, à la
 8 me Avenue, à l'est, quartier Limoilou.
 —From Boulevard Benoit XV 52, to
 8th. Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 87 Mercier Emile, emp. Bell Tel.
 89 Fulford Loyt, emp. Bell Tel. Co.
 89½ Fiset Chs, gardien de la paix
 97 Leberfing Jean, man, de pierre artificielle, atelier et rés.
 121 Villeneuve Xavier, maçonn
 123 Bouffard Ovila, emp. Ang. C. Pulp
 123½ Vigneault Nazaire, journalier
 Vigneault Adélard, emp. Anglo C. Pulp
 125 —
 127 Bélanger Joseph-Eug., ing.-mécanicien
 131 Levasseur Chs, contremaître, Anglo C. Pulp
 137 Roy Edmond, emp. C.N.R.
 139 Dubé Lorenzo, pâtissier
 143 Jacques Jos.-T., rentier
 147 Fairchild Mrs widow S.

Côté Sud—South Side

- 4 —
 4½ Rancourt Joseph, forgeron
 6 Beaudoin F.-X., électricien
 8 Flamand Rosaire, emp. Can. Grain
 3e Avenue
 16 Marquis René-C., typographe
 20 Morneau Thomas, journalier
 32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
 34 Paquet Albert, agent distributeur
 36 Lessard Valère, commis
 4e Avenue
 88 L'Heureux Georges, pompier
 114 Dubuc Frs-Xavier, emp. "Le Soleil"
 116 Dubuc Prosper, acheteur Cie Paquet
 130 Leclerc Joseph, commis
 132 Cantin Napoléon, tourneur
 134 Bergeron Joseph, menuisier au Parlemt
 8e Avenue

15e RUE, de 70 Boulevard Benoît XV, à la 8 me Avenue.—From 70 Boulevard Benoît XV, to 8th Avenue

- 38 Gamache Lauréat, emp. Omer Parent
 40 Pouliot Alphonse, chauff. d'auto
 4e Avenue
 86 Parent Arthur, électricien
 110 Langlois Paul, menuisier
 118 Bilodeau Ernest, ent. menuisier, (atelier)
 120 Martin Roland, emp. Us. C.N.R.
 Thériault Wm, journalier
 128 Badeau Adélard, journalier
 130 Therrien Aimé, journalier
 8e Avenue

16e RUE, du Boulevard Benoît XV à La Canardière.—From Boulevard Benoît XV to La Canardière street.

- 22 Dugal Almanzar, emp. de la Cité
 24 Lemelin Léo, menuisier
 26 Blanchet Omer, chauff. au Parlement
 36 Bertrand Victor, menuisier
 38 Koenig Ls-Phil., insp. licences radios
 40-42 Labrecque Ls, boulanger et rés.
 Labrecque Pierre-A., boulanger
 8e Avenue

17e RUE, du Boulevard Benoît XV à La Canardière.—à l'est, quartier Limoilou.
 —From Boulevard Benoît XV to La Canardière street, to east Limoilou ward.

- 75 Lavoie Donat boulanger (boutique)
 8e Avenue
 4e Avenue
 4 Côté Philippe, menuisier
 26 Noel Antonio, charron
 42 Bertrand Elzéar, manuf. portes et chassiss et rés.
 44 St-Pierre Adjutor, ent. peintre-décorateur
 4e Avenue
 88 Tremblay Charles, rentier
 8e Avenue

18e RUE, de 480, 1ère Avenue, à Vhampfleury 381, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to 381 Champfleury, Limoilou Ward

Côté Nord—North Side

- 11 Duchaine Arth., mécanicien d'auto
 13 Renaud J.-A., comptable
 13½ Beaulieu Jules, mécanicien d'auto
 21 Poirié L.-F.-O., examinateur, B. Exa. Elec.
 Poiré Edgar, électricien
 McGowen
 23 DeBellefeuille J.-M., cond. camion
 31 Bérubé Joseph, menuisier
 Bérubé Mlle Suzanne, épicerie (rés.)
 43 Vocelle Alexandre, mécanicien
 45 Jacques Ls-Phil., voy. de commerce
 47 Laprise Gaudias, empl. C.P.R. shop
 49 Robitaille Oct., gard. de la paix
 Vitre

- 633 Sœurs Servantes du Très St-Sacrement
 Binet Albert, abbé
 635 Côté Mlle Blanche

Côté Sud—South Side

- 8 Bertrand J.-B.-A., capt. navigateur
 10 Gamache C.-A., avocat
 12 Bernier Mme veuve J.-A.
 20 Langlois Chs-Ed., pilote
 22 Pednault L.-A., courtier en obligations
 22½ Hurtubise J.-E., gérant Metropolitan Stores Ltd
 34 Deslauriers Wilbrod J., voy. de commerce
 36 Dumas Jos.-Aer., sr, emp. Dépt. Voirie
 McGowen
 38 Cliche Léonce, courtier en assurances
 46 Vézina Désiré, commis
 48 Cayer Eugène, menuisier
 48½ Gignac Thomas, plâtrier
 50 Woods Mme veuve Alfred
 Dufour Narcisse, rentier
 Pichette Joseph, ancien pompier
 52 Smith Bill, chauff. mach. fixes
 52½ Falardeau J.-Bte, menuisier
 56 Gosselin J. B., menuisier
 Gosselin Achille, typographe
 58 Dorval Geo. S., artiste peintre et archit.
 Emord Mme veuve Arthur
 60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir

- 62 Gosselin Adalbert, emp. Sh. W. & P. Co.
 170 Tremblay Rosario, menuisier
 Fortin Odina, maître-charretier
 Fortin Etienne, menuisier
Vitré
 630 Bergeron P.-N., agt d'immeubles
 632 Larochelle Jean, rentier

- 19e RUE, de 72 rue La Capricieuse à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From La Capricieuse Street 72 to La nardière 600, Limoilou ward.
 26 Roy Paul, emp. Dépt. Agriculture
 28 Guay Cyrille, commis expéditeur
 Boudreau J.-J., mesureur de bois
 30 Dussault Fernand, infirmier
 32 Dupuis Armand, infirmier
 21e RUE, du Boulevard Benoît XV à la rue de la Ronde.—From Boulevard Benoît XV to de la Ronde street.

Ville de - Québec-Ouest-Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la rive nord de la rivière St-Charles, en face de la paroisse de St-Malo.

HOTEL DE VILLE

4e Avenue 83

Frank Byrne, maire
 Gustave Rouleau, secrétaire-trésorier

CONSEILLERS:

Chabot Omer
 Jobin Frs.-E.
 Plante Camille
 Ducharme Antonin
 Godin Albert
 Gauvin Albert
 Bélanger Ludger

Chef de police
 Roch Octave

Constables:

Lebrun Alfred
 Isabelle Joseph

Chef des pompiers
 Roth Octave

Commission Scolaire

Prés., Côté Georges-Alfred, Rév. Curé
 Paquet Joseph
 Ducharme Antonio
 Robitaille Joseph
 Simard Achille
 Savard Jules, avocat, secrétaire et aviseur légal, bureau St-Pierre 71

3e Avenue

Côté Est—East Side

- 18 Larouche Alfred, sectionnaire Q. Ry
 Larouche Chs-Aug., commis-boucher
 Larouche Georges, emp. Que. Ry.
 24 Faucher Adjutor, forgeron
 Faucher Mme veuve Honoré
 26 Marceau Joseph, journalier
 30 Toupin Léon, conducteur Quebec Ry
 Toupin Joseph, tailleur de cuir
 34 Robitaille Gaud., emp. Usines St-Malo
 Robitaille Lucien, emp. Usines St-Malo
 40 Ducharme Antonio, emp. usine St-Malo
 42 Guillemette D., menuisier

- 44 Doire David, ing. machine fixes
 Descombes Laureat, couvreur
 46 Martel J.-P., voy. de commerce
 Bilodeau Albert, cord.-machiniste
 50 Pelletier J.-B., emp. Us. St-Malo
 50r Métivier Jean, plombier
 54 Beaucage Victorien, tailleur de pierre
 58 Lebrun Alfred, journalier
 60 Boucher J.-Armand, journalier
 66 Bergeron Phil., journalier
 72 Fortin Henri, emp. Imp. Oil. Co.
 Fortin Mlle Rose
 76 Chabot Omer, peintre
 82 Bélanger Adjutor, plâtrier
 112 Poulin Ls-Phil., conducteur Que Ry.
 120 Grondin Amedée, menuisier
 130 Lessard Joseph, cordonnier-machiniste
 Lessard Léopold, cord.-machiniste
 Lessard Maurice, cord.-machiniste
 Lessard Jos.-Aimé, homme de livraison
 142 Bolduc Ovide, cond. de camion

Côté Ouest—West Side

- 11 Robitaille Joseph, cordonnier
 Robitaille Léop., gantier
 19 Genois P., journalier
 21 Châteauvert Rosario, peintre
 Kark Joseph, emp. Usines St-Malo
 27 Simard Joseph, emp. Com du Port
 Simard Mme veuve Abraham
 33 Simard Adélard, débardeur
 49 Plante Omer, cond. Q. Ry
 53 Gosselin Lorenzo, cond. Q. Ry
 59 Ménard Roméo, plombier
 61 Bureau Joseph, journalier
 63 Duchesneau Camille, cord.-monteur
 65 —
 81 Caron Francis, journalier
 109 Beaumont Joseph, contremaitre Q. Ry
 111 Bissonnette Lionel, tail. de cuir
 113 Lavoie Alphonse, journalier
 Lavoie Alfred, cordonnier
 119 Blouin Antonio, cord.-monteur
 123 Defoy Joseph, plâtrier
 125 Boucher Jos.-Armand, finisseur en cuir